朝鮮地方行政

4788.1
4740
v.3:4
(1924)

Google

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第三巻 第四號

朝鮮
地方行政

地方行政刷新號

BERKELEY
LIBRARY
UNIVERSITY OF
CALIFORNIA

四月號

7 9891

帝國地方行政學會朝鮮本部發行

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

4588.1
4740
v.3:4
(1924)

三大法令輯覽の提供

內閣記錄課編 大正十二年七月一日現在

現行法令輯覽

大判背皮製 全二冊 定價金七十五圓也 送料金一圓八十錢

朝鮮總督府編 大正十一年改版

朝鮮法令輯覽

大判背革製 全一冊 定價金貳拾圓也 送料金七十錢

十二年六月一日現在

同追錄

定價金三圓也 送料金二十一錢

臺灣總督府編 大正十二年五月一日現在

臺灣法令輯覽

大判背皮製 全一冊 定價金貳拾圓也 送料金八拾錢

京城府長谷川町九十三番地

發行所 帝國地方行政學會朝鮮本部

振替口座京城一〇七五四番

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮總督府法務局刑事課長水野重功氏序　總督府檢事渡部昇著

改正 刑事訴訟法釋義

附朝鮮刑事令

菊版三百餘頁
定價金二圓
送料十八錢

本年一月一日より實施せられたる改正刑事訴訟法は舊法と其立法を異にし人權尊重に最も意を用ひらる

本書は著者が執務上の指針とせるものにして、裁判所司法警察官司獄官、辯護士等は勿論一般民衆の必讀を要する良書なり　**敢て諸賢に推奨す**

實務用良著出す

發行所　京城府長谷川町九拾參番地
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局（一五九番）（九七三番）
振替京城一〇七五四番

齋藤朝鮮總督閣下
有吉政務總監閣下
朴泳孝侯閣下
閔李王職長官閣下
題字

佐々木正太著述

朝鮮の實情

赤裸々なる朝鮮の實情を知らむとする人士は本書を讀まれよ

白ポプリン背丸仕立
四六判上製本サック付
定價金二圓
送料二十一錢

某名士の評

佐々木君は永く役人生活をして居た人だ。一たい朝鮮の役人には詐が多い樣だ、然し君は割合に正直な人である、一度ひ役人生活を脱して今過去十七年間の實感を忌憚なく書き綴られたのた
盖し眞の朝鮮の實情を知らむと欲する人は本書に依て、初めて赤裸々なる朝鮮を見る事が出來得るであらふと……云ふ

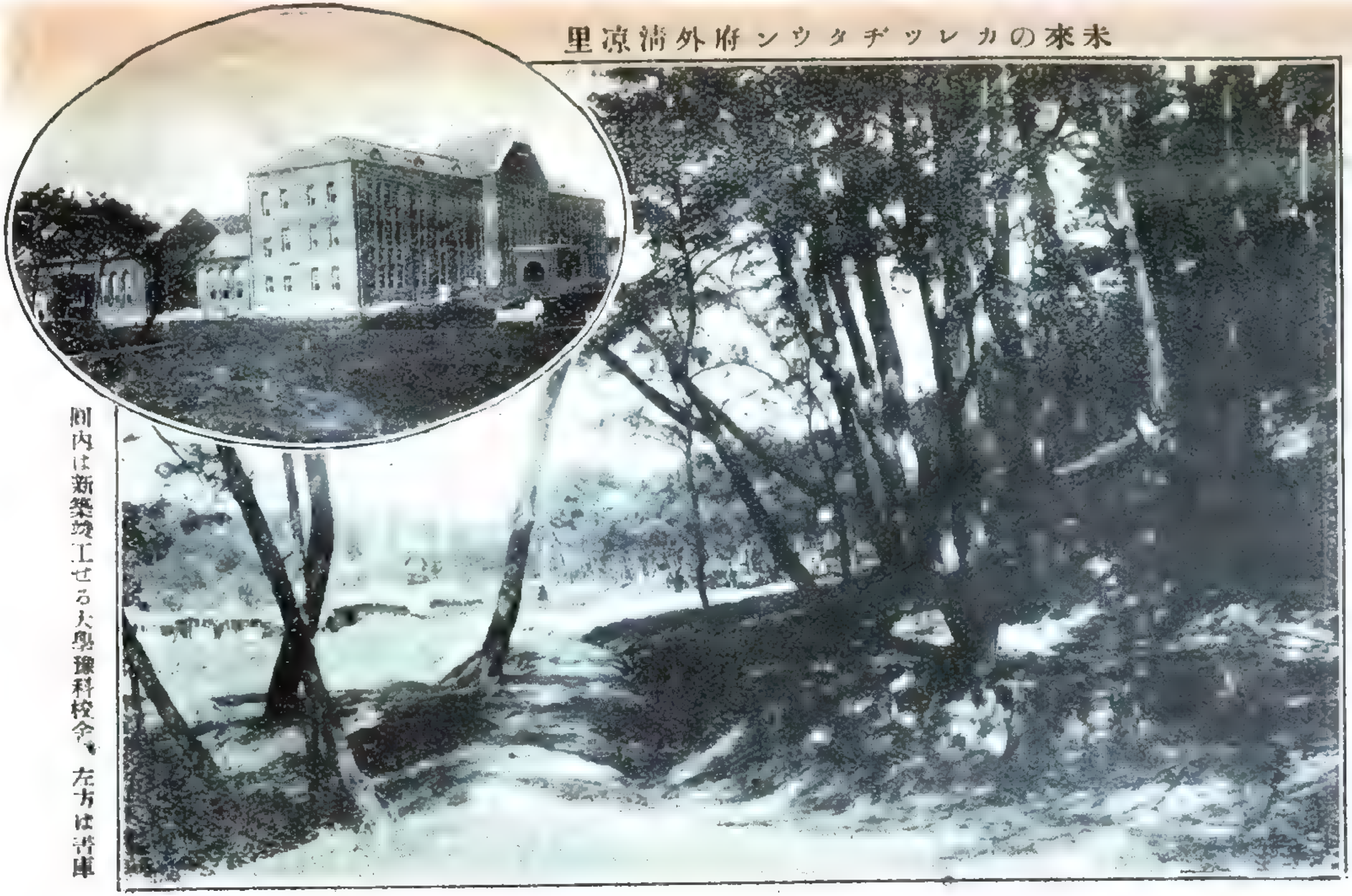
發行者
京城府長谷川町九三番地
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局一五九・九七三九番
振替京城一〇七五四番

Digitized by Google 東265991 Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

未來のカレッヂタウン府外清涼里

朝鮮にも愈々國立大學が設立されることになつた。清涼里は未來の大學町として誠にふさはしく靜閑なところです、圖の左方に當りて、故嚴妃の孝陵と晉殿下の御墓所があり、大學本舘は孝陵の西方に建築さるゝ筈、總督府の林業試驗所も附近にあります。若き角帽の學生達が、この邊を徘徊するのも遠くはないことでせう。



圓内は新築竣工せる大學豫科校舍、左方は書庫

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

支那實業視察團一行

京城商業會議所の主催にかゝる、內鮮人支那實業視察團一行（團長戶島祐次郎氏、會議所書記長大村友之丞氏以下十四名）は、春尚は淺い三月十七日午前八時廿五分京城驛發の列車で出發した。寫眞は同驛ホームに於ける一行が、正に乘車せんとする處を撮映したものである。

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第二回行政講習會卒業紀念

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

上棟式を擧げたる官幣大社朝鮮神社

四月三日(神武天皇祭)擧式當日撮映

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

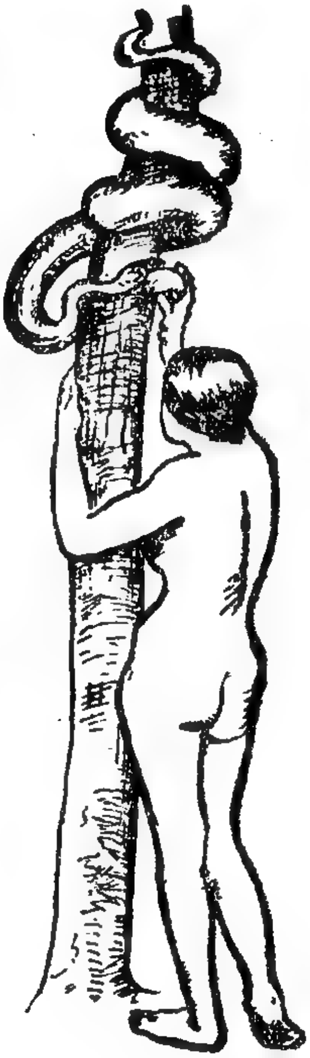
朝鮮大學の使命

國立朝鮮大學は、曩に京城府外清涼里に地をトして工を起し、豫科校舍本館は、既に竣成を告ぐるに至り、城東の一廓に頗る異彩を放ちつゝあり。同科入學志願者は實に六百五十九名の多數に及び、內實際の受驗者は五百九十六名であつて、首尾克く合格の榮冠を贏ちえたるもの百七十名で、その分科別を擧ぐれば法科四十五名、文科四十五名、醫科八十名。內內地人百二十四名、朝鮮人が四十六名あり（法科十一名、文科十九名、醫科十六名）即ち朝鮮人の合格者は總數の二割强に相當するが、何れにしても、多數の青年達が、何れも入學難に煩え苦しむ時に當りて、第一の關門を通過するを得たのは日頃各自が銳意勤勉努力の賜ものであつて、大なる名譽であると共に朝鮮大學の先登者として、一層責任の重且つ大なることを思はねばならぬ。而して近く官制の公布を見るべく、豫科に於ては今十五日より開校の運びとなり、來大正十五年度から大學部が成立する筈であるが、兎も角も分領地中他に先じて、我が朝鮮に綜合大學の基礎を樹立するに至つたことは、吾人の衷心慶祝に堪へざる次第である併しながら、一度是が經營に就て考ふるならば、何人も幾多の困難がその前程に橫たはることに想到するであらう。單に醫師と官吏と學校教員を造るとのみを以て滿足すべきに非ず、朝鮮が其過去に於て、地理的に、大陸と我が國とを聯繫するの楔子たりしが如く、朝鮮大學が將來亞細亞文化の興隆と、民族生活の向上のために、最も重大なる使命を擔ふべき覺悟が無ければならぬ筈である。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

主張

道議鮮人側大捷



道評議會員は、三月下旬に行はれたる候補者選擧の結果に基づき、四月一日を以て、それ〲各道知事から新に任命された。その選擧狀況に就ては、本紙編輯締切までには未だ詳細の經過を知ることが出來なかつたけれども、既述の如く、今回は第二回の選擧であるので、事務を管掌する當局者に於ても、また候補者、選擧人の孰れに於ても、前回の經驗に依りて大に慣熟する處ありたる結果、概して甚だしき不都合は少なかつたやうに認められ、殊に立候補者の運動振りは頗る活況を呈し、鮮人側に在りて、著しき進境を見るに至り、主要都市を除きたる各郡部に於ては、當選者の殆ど九割以上は朝鮮人に依つて占領せられ、內地人顏色なしと云ふの狀あり、又主要都市に於ても鮮人側は頗る優勢なる箇處が少なからず、一言にして評すれば、全鮮を通じて鮮人側の大捷に歸したりと見るべく、是れ畢竟鮮人等が漸く政治的に眼醒めつゝある結果に外ならず、而して鮮內居住者の大部分を占むる朝鮮人が、大多數の代表者を推擧するに至るべきは固より當然の事柄であつて、敢て怪しむに足らず、寧ろ問題は今後に存するので、將來何事も議員の頭數のみを以て決定することゝなれば、道の行政施設が、常に鮮人議員の意のまゝに取扱はるゝ結果となる

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

べきは、當然の歸結と謂はねばならぬ。併しながら、若し、事の是非善惡に拘らず、徒らに多數を恃んで横車を押し通さむとするが如き事があつたならば、そは決して千七百萬住民の福祉を向上せしむる所以に非ず、今後追々鮮内居住内地人の增加するに從つて、内鮮人互に寬容互讓の態度を以て、苟くもその人物にして適材適任なる以上、内鮮人協力一致して一鮮人有力者をば其の地方議員として推薦し、或は之とは正反對に、内鮮人協力一致して、一内地人有力者を其の地方代表者として、推擧するだけの雅量を抱懷するまでに相成つたならば、玆に初めて政治的に、内鮮融合の實自から現るゝに至り、自治促進に一步、否、數步を進むるものと謂ふべきであらう。

誤れる參政論

近來内地言論機關及び一般有識者中、往々朝鮮問題に就て論議する向あるは、その論の内容如何に拘らず、母國同胞が我が朝鮮に注意を拂ふやうになつたことは、兎も角も慶ぶべき現象であつて、それが若し昨秋關東地方に於ける不祥事件が、ゆくりなくも是れが動機を爲すに至つたものであるとすれば、最も悲しむべき運命を擔うた人々には、眞實氣の毒に堪へない次第であるけれども、逆緣ながら斯かる良傾向を誘致することゝなつた一事は、在天の靈も聊か慰めらるゝことなるべく、吾人も亦是等亡靈を永久に復活せしむるために、内鮮融合の上に微力を致したいと考へるものである。

母國有識者が頻りに朝鮮問題を論議討究さるゝことは　その意氣や大に多とすべき事ではあるけれども、往々見當

違ひの議論をなす向があるのは、何うしたものであらうか。今試みに一例を擧ぐれば、參政問題に就て、福田德三博士の如き、これを彼の震災時の事件と結びつけ「私は、寡聞にして、我が政府並に國民一般が、之に對して何等謝罪方法を講じたことを聞かないのは、甚だ遺憾に思ふのである、問題は、一日を忽せにせず、一刻も早く、直截鮮明に謝罪の意を表すべきである」と論じ、更に「彼等に對して、彼等の望むものを與ふる事によつて、この罪の償ひを爲すべきである、即ち、朝鮮議會の創設の如き、その一つである云々」と、高調して居る。（雜誌「殖民」第三卷第二號）是れは餘程奇妙な論法と云はねばならぬ。昨秋の事件は、遺憾此の上ない出來事であつたに相違ない。併しながら、參政運動とこの問題とは、固より必然的交渉があらうとは思はれぬ。否、あれはあれ、これはこれ、兩者は全然切離して考慮すべきもので無ければならぬ筈である。彼れあるが故に、特更此れが緊要さを增すにも非ず、彼れ無しとも、爲に此れが重大さを減ずる譯ではない。彼れに對する報償として、鮮人に參政權を與へよと云ふが如きは、全然意義をなさぬ。現代一流の經濟學者の高說とも受け取り難い、ロジツクに合はざる妄說と謂ふを憚らぬ。（これが博士の言に間違ひ無いとして）單に一福田博士に止らず、內地多數有識者中には、只管朝鮮に同情するの餘り、朝鮮に於ける內鮮人の關係等に不案內なる結果、往々是れに類似せる意見を抱懷する向が少からぬやうに想像さるゝのは、誠に齒痒く感ぜざるを得ない。而も朝鮮に於ける參政問題は、單に朝鮮人のみの問題には非ずして、又實に、在鮮三十八萬の內地人全體の頭上に係る緊要なることは、二月號本欄に略說したる通りであつて、內地に於ける普選問題と共に、吾人は、速に徹底的解決を圖らむことを、當局者に對つて要望すると同時に、一部社會の謬見僻說を警め置く次第である。

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮帝國大學の特色

朝鮮帝國大學創立委員長　文學博士　服部宇之吉

朝鮮に帝國大學を新設するといふことに就いては、從來內地の各大學に於て、特に研究したいと思ふ問題があつても、土地の關係等のために、其の端緒を拓き得ないものが多々ある樣に考へられる。朝鮮帝國大學の生れたのは、夫等の一端なりとも解決すべき好機會であり、解決する樣に努めて達成することが出來るならば、總べてに好都合ではあるまいか。それで、朝鮮の帝國大學として、充分に其の特色を發揮せしむると云ふことが、先決問題であり根本問題である。特色を發揮するにも、多種多樣であることは勿論であるが、自分は、醫科の部に在つては、朝鮮特殊の病氣等に關する研究も、素より特異のものに違ひ無いが、朝鮮としては、漢藥の究研に最も力を注ぐ樣にしたいと思つてゐる。

近時漢藥の研究は餘程進歩をなし、內地に於ても、歐米諸國でさへも、盛に研究せらるゝに至つたのであるから、總べての點に於いて最も有利な立場にある我が朝鮮としては、最高權威たらしむることが出來ると信ずるのである。法文科に至つては、朝鮮語は勿論、滿洲語、蒙古語等、東洋語の研究に最も好都合であつて、內地の大學等に於て多年宿望は持つてゐても、思ひに任せずして今日に立至つて居るのであるから、これまた一大特色として誇ることが出

來る。其の他全般的には、朝鮮夫れ自體の研究もあるから、帝國としては、誠に意義のある特種の學府を建設することが出來得ると云ふものである。次は教授のことになるが、之は却々至難の問題であると云ふのは、斯かる場合多く因緣と云ふものが禍ひして、却つて悪い結果を生みがちなものであつて、世間では早くも「服部學府が出來るのだ」なぞと傳へられて居るかも知れぬが、其處が最も大切なことであるので、豫科教授は勿論、本科の教授の人選は、自分自身の知つて居る範圍と云ふ樣なことにせず。總て專門專門の大家に託して、選擇して貰つて居るので、人選に手間取りはするが、相當の人格者を網羅することが出來ると信じてゐる。

殊に、朝鮮大學に就ては、各方面とも非常の同情と、贊助とを與へて呉れるので、權威のある教授を推薦されつゝあるので、大に愉快に感じてゐるのである。豫科の方は全部確定したが、本科の方は六名の內四名確定してゐる。何れも慎重審議を要するので、本科教授の人選の終るまでには、尚ほ多少の日子を要するものである。更に權威ある教授を與へらるゝと共に、優秀善良なる學生を得ると言ふことが必要である。

豫科の入學申込も、中間締切の時分には、餘りに少數であつた爲に、一般に朝鮮大學の特色が周知されて居無いではないかと心配してゐたのであつたが、愈ゝ期間が滿了して見ると、六百餘名の多數の志願者に達したので安心した譯である。而も全鮮各地の秀才は勿論、內地其他よりも志望者が多數あり、最も公明正大な方法に依つて試驗を執行し、優秀善良なる分子を選拔することになつたのである。大體に於て、斯くの如き特色と方針に依つて生れんとする學府であるからして、一般に於かれても、理解と同情とを以て、援助を與へられ、權威ある學府たらしむるやう、此機會に於て切に希望する次第である。（談）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

大學を開設するまで

――文運の一新紀元――

朝鮮總督府事務官 小田省吾

一

當初朝鮮教育令の設定せられむとするに當つて、當時總督府に於ては、臨時教育調査會を組織し、內鮮朝野知名の人士に其の委員を囑託されて、數度の會合審議を重ねられた次第である。其の際にも、朝鮮に於ける大學は綜合大學として之を設立されむことの希望が、委員一般の希望であつたのである。朝鮮教育令の、大正十一年二月を以ていよ〳〵發布せらるゝや、其の第十二條に於て『專門教育は、專門學校令に、大學教育及び其の豫備教育は大學令に依る、但し此等の勅令中文部大臣の職務は朝鮮總督之を行ふ』といふ規定があつて、詰り朝鮮に於ける專門教育は專門學校令に、大學教育及び其の豫備教育は、大學令に依ることになつて居る。而して該教育令の實施後僅か二年を經て、今回愈ゝ綜合大學の實現を見んとするに至つたのである。

抑、大學の設置は大學令に依るものであつて、大學には、數箇の學部を置くことを常例とするけれども、特別の必要ある場合に於ては、單に一箇の學部のみを以て、大學となすことを得るといふ規定があるのである。而して之が設立に當つては、更に帝國大學令に依るか否かといふことは、別の問題であつて、若し帝國大學令に依らむとすれば、其の大學に評議會並に教授會を設け、又大

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

學院を置くべき制度になつて居るのである。

二

今回朝鮮に設けらるべき大學は、前項の趣旨に依つて之を綜合大學とせられるが、帝國大學令に依られるか否かは現在の所未定であつて、其の名稱も朝鮮帝國大學と稱せられるか否かは、近く官制の發布を以て何とか確定せられる筈である。

次に、今回設立される大學は、如何なる內容を有するものであるかは、未だ何等官制並に規程も發布せられざる今日に於て、之を明言することは出來ないが、綜合大學である以上大體內地の帝國大學と同様のものになるであらう。內地に於ける帝國大學は東京、京都、九州、東北、北海道の各大學であつて、何れも相當の年處を經過し、各其の特色を備へて居るのであるが、朝鮮に於ける大學は之から經營せられ、朝鮮としての特色を有するであらう。

□學　部

學部は差し當り、法文學部と醫學部とが置かれる筈である。

法文學部は、現に東北帝國大學にも置かれてあるが、主として法政的學科を修めむとする者にも、哲學社會學等をも學修せしめ、又主として文學部的諸學科を修めむとする者にも、或る程度の法制經濟の知識を與へむとするものである。法文學部に於いて一定の法政的學科を學修し學士試驗を經て法學士と稱することを得る者は、高等文官外交官領事官司法官等の試驗を受けるに差支ないし、又實業界等に赴くにしても、他の大學の法學部又は法文學部(經濟學部を除く)出身の法學士と同一の立場に立ち得るやうになるであらう。又一定の文學部的諸學科を學修し學士試驗を經て文學士と稱することを得る者は、法定の科目に就いて中等教員たる資格を得べく、又諸般の職務に就くにしても、他の帝大出身の文學士と同一の資格あるやうになるのであらう。此等の諸點を顧慮して法文兩部の學科目を定められる筈である。醫學部に於いて學修する者は、試驗を經て醫學士と稱することを得る。日本の版圖內いづれの地に於いても、醫師たる資格を有すること勿論である。醫學部の學科目も追つて確定する筈である。

次に大學に入るべき準備教育として、大學豫科を置くを正當とすることは、大學令の定むる所であつて、今日普通には、高等學校の卒業生が、大學に入學するのであるけれども、元來高等學校なるものは、高等普通教育を完成する所の機關であつて、一の獨立したる教育機關で

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ある。決して大學に附屬せる豫備機關ではないのである。今回設けられる大學に大學豫科を附屬せしめられる筈であるのは矢張大學令に依つたものであつて、近時は、高等學校の卒業生は、其の數を年々に增加し、從來の大學に於て、悉く之を收容することが、頗る困難なる狀態であつて、學科に依つては、高等學校卒業生を、更に試驗の上、入學せしめて居るやうな狀況である。此の情勢は年々烈しくなるであらうから、朝鮮に設けられる大學としては多數の朝鮮人學生又は朝鮮は於ける內地人學生の便宜からして考慮する必要があると考へられるが、此の點から見れば、學生が大學に入學するのに、必ずしも高等學校よりせずして、大學豫科より入學することが、却て學生の爲めに便利であることは、言を要せぬ次第である要するに朝鮮に設置せられる大學は此等特殊の事情に留意される點が多いと思ふ。

三

元來大學豫科の修業年限は、三年又は、二年とすることは、是れ亦大學令の規定する所である。修業年限を二年とした場合に於ては、之に入學することを得るものは中學校を卒業したる者又は朝鮮總督に於て、之と同等以上の學力ありと認めたる者に限られて居るのである（最近に五年制の甲種實業學校卒業生を加ふ）大學豫科の修業年限を三年又は二年とするには、何れが適當であるかといふことは、人々によつて種々の議論のあることであらうと思ふが、是れ亦朝鮮に於ける種々なる事情に鑑みられた結果として修業年限を二年とすることに豫定された次第である。併し、今日の高等學校は其の入學者は中學校四年修了又は夫れと同等以上のものは入學し得ることになつて居るから、二箇年の大學豫科と雖も卒業の際に於ては、高等學校を卒業したものと何等差異なき程度に敎育することが出來るであらうと思つて居る。隨つて今回設けられんとする大學豫科の學科課程は一に高等學校規程を參酌して、殆んど之に依つて定められるであらうと思ふのであるが、今から若干年の後、差當り實施せらるべき學部の如何に依つて、豫科の敎養を斟酌する必要があるであらう。若し豫定の通り來十五年度より法文

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

學部並に醫學部を設けられるとすれば其の法文學部に入る者の豫備教育としては、何等高等學校文科と異なる所はあるまいが、醫學部に入るべきものの豫備教育に付ては、即ち純然たる醫學部の豫科であるから、其の方針に依つて學科課程を適當に斟酌し、醫學部の豫科として遺憾なきを期せねばならぬと思ふ。夫等の學科課程等は、何れ大學豫科規程並に學則に依つて詳細に規定せられる筈である。

抑、朝鮮に於ては舊時、中央に大學の設けがあり、地方には鄕校が各府郡に設置せられて、極く最近に至るまで、其の教育を存續して居つた次第であるが、是れ皆儒教の教育機關であつて、所謂今日の文明を攝取するに必要なる教育を施す機關は、最も最近の發達にかゝるのである。

四

此の新教育の實際施設は、明治三十九年統監府設置以後であつて、殊に併合後政府は、鋭意施設の結果、昨年五月末の調べによれば、既に朝鮮人の初等教育としては普通學校（官公私立）一千〇八校、中等教育機關としては高等普通學校（官私立）が二十校、又專門學校（官私立）としては、八校の設置を見るに至つたのであるが、更に大學を設けて學理の薀奥を究むるといふことは、今回の施設を以て嚆矢とするのであつて、朝鮮文化の開發上、又東洋に於ける文明の發展の上に、一新紀元となすものと謂はなければならぬのであつて、吾人の最も慶賀に堪へざる所である。又之を歴史的に考へて見ると、我が内地に於ては、明治五年學制を施行されて以來、今日に至るまで五十餘年を經過して漸次發達し來つたのであるが、朝鮮に於ては、前陳の如く事實上新らしい文明教育の施行されたのは、明治三十九年統監府設置以來であるから、其の後僅か十九年にして、上は大學より、下は初等教育に至るまで、總ての教育機關が最も新しい組織によつて完備されるといふのは、朝鮮に於ける人々の爲めに、非常な幸福と言はなければならぬと思ふ。朝鮮に於ては、必ずや將來、最高の教育を受けて、大いに我が帝國の文運に貢獻する者の輩出を見るに至るであらうと考へるのである。

――（三、二〇、文責記者にあり）――

朝鮮帝國大學は愈々本月中旬を以て、その豫科を開始することゝなつたのであるが、本篇は未だ官制の公布を見ざる去月下旬に於ける小田課長の談話である。（記者識）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

內房より社會へ

◎朝鮮婦人の開發に就て

慶南居昌　方　生

下

朝鮮の文化的發達は、男子のみの自覺によりて待つべきでなくて、實に婦女子も之れに伴うて自覺し、其の進展に寄與する處がなくては、到底之れを完うすることは不可能事であることは、前號に於て述べた通りである。

そこで、この婦人の自覺と言ふことであるが、勿論現在の鮮婦人に對して、急激なる進化の科程を課して其自覺を促すことは、反つて社會の爭鬪を誘起することゝなりて有害であるのである。故に彼女等の境遇や、教育程度を嚴密に精査吟味して、其の自覺を促すべきであることは言を俟たないのである。私は以上の立場を離れずして、鮮婦人の踏むべき道程に就て、考へて見たいのである。

現代の婦人問題を論ずる人々の中で、婦人の男性化、所謂婦人の本能や、特徴の一切を否定して、凡百の婦人に對して、男子の生活への同化を强要するものがあるやうである。是れは誠に思はざるも甚だしき論斷であつて婦人には先天的に婦人としての、男子と異なる特種の本能を有して居ることを度外視した盲論である。例へば、母性本能であるとか、戀愛とかと謂ふ、婦人其れ自身の特性を擧げ連ねて考へるときは直ちに其の論者の淺薄さが

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

判然するのである。又婦人の教育等のことに就ても、或は教育の平等とか機會均等とかと呼號する論者もあるが斯の論者の主義主張は、一應尤ものやうに聞えるけれども、之れとても、教育や境遇に依つて婦人本來の、固有の特質を左右せらるべきものでないと確信するものである。故に婦人の開發と言つても、どこ迄も婦人としての先天的立場を離れないで、自覺し進展しなくてはならぬのである。於玆、婦人に對して、其の自覺を提唱し、文化進展の價値を強ふるの範圍は自ら明瞭である。卽ち鮮婦人開發の歸結は一、生理的、精神的に女性の發揮を圖ること、他の一は因襲の迷夢より醒めて、女權の確立を期すること等である。この兩者は卽ち婦人開發の理想であり、目的であるのである。而してこの理想の確立ありて、始めて婦人開發の運動も、愈ゝ價値づけられるのである。

生理的女性の發揮を圖ると言ふことは、鮮婦人の體格出産率等の方面から、所謂女らしさを發揮すると言ふことである。そこで朝鮮の婦人に就て、仔細に其の見分の眼を放てば、婦女子の大部分は、所謂女らしさが脅かされて、生理的意味に於ける女性が漸次衰へて來つゝある傾向があるやうである。之等衰亡の原因に就ては、多々あるやうであるが、其の尤なるものを擧ぐれば、婦人の家庭的、社會的方面に於ける勞働負擔の單一であることである。炊事とか洗濯とか以外に、勞働と言ふ勞働を有せざる婦人の體格や、出産率の衰へるのは寧ろ當然とも謂ふべきである。此の問題は一に婦人の盛衰に拘はる問題であるばかりでなく、國家、社會の進展の爲めに識者の考慮を煩はし、併且つ婦人諸子の反省を促さなくてはならぬ重大問題であるのである。婦人は相當の勞働をすると言ふことは、經濟的産業的方面から見ても、將た又婦人そのものゝ盛衰から見ても、極めて必要な事であるのに拘らず、久しきの因襲は、女性をして玆に到らしめず、一室に蟄居せしめて、單一の家庭的勞務に躑躅せしむるやうに仕向けたのは、實に男子も其の大部分の責を負はなくてはなるまい。私は婦人の女性發揮に關して男子の覺醒をも併せて提唱する所以を此處に發見して、

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

痛切なるものがあるのである。

精神的に女性の發揮を圖ると言ふことは、所謂女らしい女たらしむると言ふことであつて、鮮婦人の現況として賢母良妻主義を提唱し度いのである。或る論者は斯の主義を稱して、男子の御都合主義から出發した、權力專制の主義であると斷定を下して居るやうであるが、家庭的、社會的に不具者同様に取扱はれて居る鮮婦人の現況は、其の婦人としての貴重なる特性の全部を否定して、賢母たり得ず、良妻たり得ずして、全く盲目の生活を續けて居るのである。男子も亦婦人に對しては、恰度人間が家畜を飼ひ居るやうな具合で、默々として餌食を與へて、縱に奴婢視するのである。斯様な無自覺無定見の下に扱はれ居る朝鮮婦人に對しては、其の自由なる精神的自覺を基準として、賢母良妻の實を完うするの域に達したならば、先づ其れで結構であるとしなくてはならぬのである。賢母良妻主義の實現は、即ち婦女子の教育から出發するのである。婦人の智能を磨きて、其の先天的使命を自覺せしむることは、主義實行の第一要諦であると信ずる。故に男子も暫く教養の時日を婦人に借し、從來の如き奴婢を遇するが如き態度を改めて、共に婦人の人格の向上を企圖しなくてはなるまい。

次に婦人開發の目的とすべき今一つのもの、即ち女權の確立である。此の言葉は一般に誤解を招く虞れが多いから、こゝに先づ女權の意義に就て、闡明して置くの要があると思ふ。女權は即ち權利であつて權力ではない。故に支配命令ではないのである。權利とは人と人との關係から出て來るものであつて、人は社會的に働き得る自由の範圍を稱するものである。此の意味からして、女權の確立とは婦人は社會に生存する上の權利を伸張することに外ならぬのである。現在の鮮婦人の狀況は無自覺、無智識であつて、社會的に働き得る自由の範圍を更に有せないと斷ずるも、過言ではないと信ぜらるゝのである。婦人は男子に隷從又は盲從する爲めに、男子は婦人に對しては彌々專制的、特權的横暴を極めて居る社會的罪惡が多數にあるのである。一例を以て見れば、朝鮮は朝對を通じて、蓄妾の多い事の事實に於て見るも、明白である。女權確立の究極する處は、婦人の社會的地位を男子と對等にすることとである。對等とは反抗を意味するので

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

なくて、社會的に其の人格的立場を同一にして、性の區別を撤廢することである。之れは勿論女性の問題でなくて男子も亦之れに協力して扶けなくてはならぬ問題なのである。そして男子は從來の女子に對する特權的態度を放棄することに依りて始めて此の大目的を援助し得ることが出來るのである婦人に於ても亦、女權の確立を達するには從來の如き無智無能では、到底出來得るものではないのであつて、何處迄も智識能力の修養を怠てはならないのである。智識能力の伴はない要求は、畢竟空疏な要求である。尙ほ且つ權利を獲得すると同時に、之れに附隨する義務を忘れてはならないのである。

如上の記述は將に婦人の踏むべき道程の、梗概を表はしたものに過ぎぬが、之等の實現は現在の狀況から推して、尙ほ未來の距離を短縮して、可成早く之れを現實化して眞の文化を建設すべきことである。其れには官廳側の特別な施設と健全なる了解を持つ民間男子の奮起とを必要とする。

官廳側の施設としては、各道の矯風會とか、各郡の鄕校財產の社會教化とかと謂ふ教化事業は、是非共此の婦人の開發と言ふ問題に對しても、適當の考慮を必要とするやうに思はれるのである。又民間一般の男子も、亦此の際婦人に對する正當なる了解の許に、自ら先づ其の婦人を解放し、良く社會の實狀に觸れしめて、智識能力の修養に努められむことを望むのである是れが即ち完全なる、文化の進展であり、家庭の向上であり、國家、社會の健全なる發達であると信ずるのである。(完)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

東北地方へ朝鮮の紹介

一行中の一人

今回吾々は未だ一回も朝鮮を紹介されたことのない東北地方へ、朝鮮並朝鮮人について充分の理解を求めたいと思うて、三月一日先づ福島を振出しに、仙臺・盛岡・水澤・涌谷・古川・田尻・富永及中新田の三市六町村で講演や活動寫眞に依り前後二十三回、約一萬四千四百人に對して紹介を試みた。前記の通り、未だ曾て朝鮮事情の紹介されない地方であるのと關東地方震災以來、朝鮮問題が相當に喧しくなり、朝鮮に關しては求めて其の實情を知らうとして居る趨勢にあつたので、此の機會を捉へて其の地方に向つたが、各地共熱心に、又頗る興味を以て我等を迎へてくれた。從つて心置なく紹介に從事することが出來た。會場の如きも成る可く多數の人を收容するため公會堂とか、劇場とか、又は廣い學校等を借り上げて使用したが、到る所開會前既に定員を越え、其の上強いて數百名を押し込んだので、滿場立錐の餘地なく、遺憾ながら入場を拒絶したやうなこともあつたので氣の毒を感じた次第であつた。東北の空は未だ春らしくもなく、雪が殘つて居り、吹雪さへあつたやうな狀況であつた。夫に選擧運動のシーズンに入つて居るにも拘らず各地共大盛況であつたと稱せられた程で、講演會や活動寫眞會の開催については、續々と申込があり、仙臺の如きに在りては講演と活動とを手別けして、一日五箇所で開催するの已む無きに至つた樣な次第であつた。

内地の人々は「朝鮮の人々が内地を理解せぬ、々々々々」

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

と殆んど口癖に云ふが、斯く云ふ內地人で、朝鮮を理解して居らぬには全く驚くの外はなかつた。殊に今回巡つた東北地方は、古來朝鮮との交涉が少なかつた地方である丈け、一層感じを深刻ならしめた。從つて多くの人々は、朝鮮を今尙ほ異國の樣に考へ、朝鮮は未開の土地だ………。山には木が一本もあるでなく、そこに住む人々は皆無趣味な人許りだ………。朝鮮人は危險だ………。朝鮮と云ふ、二字を聞くことに於て、何んだか不快の感じがする………。朝鮮人は親しみ難い民族だ………。內地人に比して、一段低い階段に在る人だ………と考へ、今尙ほ震災當時の如く、朝鮮人に對する誤解の解けぬ、謎の朝鮮だと云つた人さへあるが、是等は全く朝鮮を理解せぬ偏見から來て居る、恐ろしき錯覺である。吾等は朝鮮が昔は內地の恩人であつたことより、爾來朝鮮に對して拂つて幾多の犧牲を語り、次いで併合の大精神を說き、一視同仁の下に共存共榮で進まねばならぬことが、世界人道の上より、又世界平和の上より、而して是が日東大帝國の使命であることを力說し、一面活動寫眞を利用し、朝鮮現在の交通・都市・水產・農業・林業・教育名勝其の他各種風俗等の映畫を觀覽に供したが、今日迄考へて居つた朝鮮と、此の映畫を通しての朝鮮とは、餘りに懸け隔て居つたと云ふことを、深く感ぜしめた。即ち今の朝鮮は、其の交通は開け、產業は興り、教育は整備し、其の文化の進んで居ること、風俗は高尙であり、禮儀の民族であることには何人も感服せざるものがなかつた。此の地方の人々が、今迄朝鮮及朝鮮人に對して抱いて居つた感想は、凡てが誤りであつた………。朝鮮に對する謎は今日始めて解けた………。今迄は內地人の同情と誠意が足りなかつた………。朝鮮を發達せしむることは、卽ち帝國を發展せしむる所以である………。一層自重して內鮮に對する樣な親みを以て、朝鮮の人々に交りたい………。朝鮮は一度行つて見たい所だ………。朝鮮には何年か住んでみたい………。神聖な勞働に汗を流して居る朝鮮の農民には、どこかになつかしみが湧いた將來たのもしき日の本を相共に築き上げませう。仲よく働きませうと、聲をかける人さへあつたが、兎に角各階

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

緩を通じて、少くも今回の宣傳に依つて、內鮮の距離を短くすることが出來たのは、豫期以上の收穫であつた。

仙臺第一、第二の兩女學校と、荒町小學校の各上級生に『講演と活動寫眞を通じての朝鮮』と題する感想文を徵もして、各校長から參考の爲私の手許へ送つて來ましたが、全生徒が、殆んど申し合せたかの樣に、未開の朝鮮に住む人には、物産はなく、不潔であり、民度は進まず朝鮮人と云ふは、長い煙管で煙草を吸ひ、飴と人蔘のみを賣る人だと輕視し、朝鮮についての智識は、僅か敎科書の一二頁に過ぎない、朝鮮のことは一般に何處を風が吹いて居るかと云つた調子であるが、此の感想は全く裏切られたと前提し、朝鮮觀は大に變化したことを、異口同音に述べて居る。中には隨分面白いのもある。其の內特種のもの、並に各校兩三名の感想文を左に掲げてみませう。

一　朝鮮は極狹い所だと思ふて居たが、本州大もあると聞いて、非常に驚き又嬉しかつた。

二　朝鮮の汽車は、燐寸箱の樣な小さなもので、丁度龜が泥の中を這つて居る樣なものと思つて居たら、大間違で、廣軌だから輪は內地のよりも倚ほ一尺二寸五分も廣いと聞いたとき、內地の方が却つて燐寸箱であつたと、煙に巻かれたのもある。

三　東北第一の都會たる仙臺には、電車がないのに、京城や、釜山や、平壤には電車が通つて居る。そして京城の人口は、仙臺の倍以上もあるとは、ほんたうに驚いた。

四　內鮮融合の爲に、京城の愛國婦人會員が設立された幼稚園に付ては、先報の婦人會員に其の勞を謝し度い、又そこに通うて居る內鮮の子供達は、我を忘れてあどけなく、何等の區別もなく互に手を執り合つて、親密に遊んで居るが、融合の美しい花も遠からず咲くでせう。

五　初等程度以外の學校では、內鮮人の區別なく、同じ學窓に學んで居ることが、如何にも親しく見えた。又朝鮮には小學から大學迄あり、そうして其の外に、色々の學校が澤山あつたのが嬉しかつた。

六　普通學校に通つて居る兒童等は、字を書くことが我々より遙に上手だ、負けない樣にせねばならぬと思つた。

七　朝鮮の交通が、思つたより發達して居るには驚いた。東京から京城迄は二晝夜で行けると云ふが、却つて宮城縣の田舍から東京に行く方が困難ではないか。

八　朝鮮では、産物なんか少しも取れる所ではないと思つて居たのに、米はとれ而も年々內地に送られて居る。魚も澤山とれる朝鮮は何んといふ良い所だらう、ほんたうに憧れの多い地だ。

九　各種の文化的施設は、良く行屆いて居るが、政府の手があれ程に延びて居るとは思はなかつた。

一〇　鴨綠江の流筏を見たとき、一時仙臺で流行した鴨綠江節を唄つてみたくなつた、河へ落ち込んでもよいから、一度筏の上

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

に乘つてみたい。

一一　建物は相當であるが、工業は不振の樣に見受けた。

一二　樂器を見ても風俗を見ても、そこには奈良朝の時代に能く似て居るものがあると云ふが、夫れが我々に深い親みを感ぜしめた。朝鮮の人に感謝致します。

一三　雅樂が古風であり、又莊重なことは過去の朝鮮に於けるシンボルの樣な氣がした。

一四　私も朝鮮に行き、朝鮮人の學校の先生になりたい。

一五　妓生の舞の曲線美に、すつかり醉はされた。しかしあれに目の表情を加へたら、もつと〳〵美しかつただらう。

一六　妓生の舞を見たときに、私の心がいら〳〵した。今の忙しい世の中に、もつと早く動作の出來ぬものかと。

一七　祭日や祝日には、朝鮮の人々も國旗を揭げて祝ふ其の心、ほんたうに美しい心、日本と云ふ名の下に在つて、滿足して日本の幸を祈りつゝ其日〳〵を幸福に暮して居る。仙臺の裏町に行つて見れば、國旗を揭げていない家さへ澤山あるのに。

一八　朝鮮の風俗は、內地の風俗と能く似て居る、昔から違つた國であるとは思はれない、朝鮮に渡りて、朝鮮人と心から溫かき握手をして一緒に働かうと思ふ。

一九　朝鮮と一緒になつたことが、どんなに嬉しいか、朝鮮人に惡口を云ふ樣なことはもうしない。早く朝鮮に行き、朝鮮の人を御友達に致したい。

二〇　私は幼い時朝鮮に居つた、其の時の御友達が、今日は朝鮮の人を御友達として居るでせう、夫が羨しく思はれます。

二一　私が今少し大人になつたら、朝鮮に行つて、今日見た映畫の實物を、今一度見たい。

二二　朝鮮少女の服裝が、たまらない程氣に入つた。純白な衣服が氣持ちが良い、さぞ婦人達の洗濯には、骨が折れることでせう。斯樣な白色の衣服を、我々が着たならば、どんなに黑くなる迄着て居るでせうか。

二三　朝鮮人の衣服は、運動するのに輕快である樣に思つた、內地の婦人服も、此の樣な式のものに改めたい。

二四　朝鮮人は、ゆつたりとして落ち付きがあり、而して規律ある民族である、此の點には寧ろ我々の方が敎へられた。

二五　朝鮮は、昔我が國に文化を送つて吳れた、恩人を祖先として居る所だ……。其の恩人の子孫に對し、今我々はどれ丈けの返禮をして居るであらうか、御耻かしい次第だ。

二六　金剛山の山の中で、內鮮婦人が仲よく笑つて居るのが嬉しかつた、兩民族が悉くあの樣になつたら、どんなに良いだらう。

二七　朝鮮で一番どこに行つて見たいかと問はれたら、私は金剛山に行きたいと答へる。

二八　海を渡らば、必ず歐米だと憧れないでも、極手近かな所に同胞の住んで居る、樂しき朝鮮のあることを忘れてはならぬ。

二九　同じ日本人であるのに、どうして朝鮮の人はあんなに體格が良いのだらう。

三〇　白衣を着て居る人は、我々の眞の兄弟であると思へ云々。

三一　朝鮮人の結婚式等には、乘轎を使用して居るが、之れは忙しい世の中の物とは受け取れない。

三二　活動寫眞を見て居るときは、丁度朝鮮を旅行して居る樣な氣持がして、少しでも見落せば損になる樣な氣になり、隅から隅迄皆んな見た。(以下五六頁へつゞく)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

震災美談

近く表彰さるべき酒井警視

東京　岩田霞山

今、警視廳で表彰の手續き中である、四谷警察署の署長酒井恭次郎氏に、別に神田の鮮人基督教青年會館から、感謝狀を送るべく目下寄り寄り協議中である。酒井氏は、牛込矢來町に宏大な邸宅をかまへてゐる、伯爵酒井忠克君の伯父にあたり、先代若州小濱の藩主忠道氏と兄弟の仲であり、警視廳管内唯一人の、華族出身の警視である。

記者はあの大震災當時、幾度となく四谷署を訪ねた——で、一方永田町首相官邸に開かれた、頻々たる震災善後閣議の模様を後藤内相に訊し談、偶々鮮人保護に及んだことがある。時に後藤内相は『まことに遺憾千萬であるが、何しろアノ流言蜚語が瞬く間に全市に擴がり、市民も亦これを盲信するので、殆んど策の施しやうがない。打ち明けていへば、二三の鮮人が不逞な行動に出やうとした事實はある。しかし、この少數の鮮人のために、多くの鮮人が誤解されることは、ほんとに氣の毒に堪へない、デ本日の閣議で、その生命、財産を保護するために、習志野に收容することに決まつた。と語つた。

◇内務大臣と警部さんの物言ひ

その翌日、四谷署を訪ふと原田警部が『習志野といふと、浮虜收容所

ちやありませんか、ヤサカそんなことはありますまい』と些か憤りの色を見せていつた。内務大臣と四谷署の一警部——淸浦現首相も崎玉縣の警部上りではあるが、實在的にその懸隔は天と地の違ひほどもある。もちろん、後藤内相は、多數を收容するには習志野より外になかつたから、さうと決めたのであらう。が、原田君は原田君で、同じ日本國民を『浮虜收容所』に容れるのはなんといふ心得違ひか、と意外に思つたところから、眉を上げたのであらう。記者はたゞ、四谷署の一警部までが、鮮人に深い同情者であつたことを記せば足る。

　震災當時、天晴れ鮮人保護の功績を擧げたのは、お世辭でもなんでもなく、四谷警察署ほど美事のものはなかつた。鮮人が放火した。井戸に毒藥を投入する。爆彈を携帶して横行する。なんといふ大騷ぎを市民は演じたことであつたらう。この不穩なそして恐ろしい、流言の眞つたゞ中に立つて、酒井四谷署長は、新宿、旭町、谷町、方面に住んでゐる澤山の鮮人勞働者を保護せよ、と、命令一下、多數の警官は隊を組んで急遽應援に走せつけた。

猛火の裡に鮮人の爭奪戰

激昂した無知の群衆は、鮮人、イヤ或は髮の長いもの總て鮮人と見て追ひ立てた。救援隊は泣き叫ぶ老婆を救うた。が、これを救ひ上げるまでには『警官も鮮人の廻し者だ、それから先へ片付けろ』と血眼になつて挌鬪さへ始まつた。四谷荒木町二七に間借してゐる女學生平壤府新倉里一九四宋道信(一九)と、黃海道載寧海安病院の張善喜(二五)も危ういところを援けられた。九月一、二、三の三日間四谷署の廣庭に集まつた鮮人は實に百三十餘名であつた。

　未だ火は麴町、赤坂に紅蓮の炎を卷いてゐた見るから恐ろしいのは夜の空である。四谷署は時折、『鮮人を出せ。出さねば覺悟があるぞ!』といつた數百の群衆にとり卷かれたいふまでもなく鮮人爭奪の物凄い戰ひである。だが酒井署長は敢然とこれを退けた。さうして大聲で叱咤する。

『諸君、安心せよ我が四谷管內には怪しい擧動をする鮮人は一人もゐないのだ、こゝにゐるのはみな善良な同胞だけである。諸君は安心して個々の警備に着くがよい』

石は飛ぶ、怒罵は建物も破れよと宙天に轟く。

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

◇爆彈實は感謝の鑵詰

　百三十餘名の鮮人は、夜は署內でとも角も安眠した。晝は署の廣庭に出て樂しく散步し、運動した。夜警に追ひつめられ、警官隊に援けられた三人の鮮人が携へた爆彈！實は牛の鑵詰數個は、お禮にといつて心から四谷署の警官に捧げられた。なんといふ美しい物語りであらう。アノ當時玄米の握り飯に、梅干、澤庵さへやつと口に出來た警官は、山海の珍味にも優る眞心こもつたコノ牛鑵をなんで涙無しに喰べられやう。署長も一と切れ、警部も一と切れ、またゝく間に泣き笑ひの內にカラツポにして了つた。救はれるものも命がけ救ふものも命がけであつた。

　恐ろしの日も夜も、いつか過ぎた。情けに厚い酒井署長は、明治神宮外苑やら、新宿御苑のバラック建築、火事の跡始末などに、ソレ／＼保護した鮮人を傭はせて、一日一圓乃至一圓五十錢の勞銀を得させ、或は郷里に歸し、或は留まつて、衣食の道を與へてやつた。

　奇麗な禿頭をピカつかせて、酒井氏はいふ『今はモウ夢ですネ。あの頃は、世間もしづまたから、署を出て家を捜せ、といつても、外がこはいから、是非こゝに置いて呉れ、こゝから勞働に通ふから、といつて動かんもんですものネ』と、カラ／＼と豪傑笑ひ――。（大正一三、二、一五）

□俘虜收容所について

　昨秋關東大震災の際朝鮮人に對して、慘事のあつたのは誠に遺憾であるが、同時に酒井警視のやうな奇篤な官憲もあり、また民衆側にも多數同情者のあつたことも認めればならぬ。神奈川縣橘樹郡田島村では、當時巨額の經費を投じて、鮮人達のためにバラックを急設して收容し、親切に保護を加へ食糧や仕事の世話もしてやつた。また富士紡績會社でも多數の鮮人を保護した。更に記者が昨冬特に千葉縣習志野なる騎兵第十五聯隊に就て調査した處によれば、昨年九月二日から十月二十日までの間に同地元俘虜收容所に收容保護した鮮人總數は三千七十三人（支那人千六百九十一人）であつて、多數係官がいろ／＼手配をして周到な面倒を見てやり、希望者には勞役に就かして賃金を與へるやうにもした。そして俘虜收容所と云ふのは、なか／＼住み心地好く出來て居るさうで、一般內地人の避難者は、他の粗末な演習廠舍に入れて、支鮮人をこの方に收容したのは、當局者としては寧ろ大に優遇したものだと云ふのであつた。特に記して世の誤解をときたい。（五峰生）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

鮮人を救うた人々が表彰される

——震災時の篤行者——

昨秋九月一日の大震災當時流言に迷はされて、内地人の殆んど全部が、鮮支人に暴行を加へたかの如く傳へられ、海外にあつては、邦人に對し隨分猛烈な悪宣傳と、非難が行はれてゐるが、反面この流言に迷つて、右往左往危險地に陷り死生の間にある多數鮮人を、萬難を排して救助保護を與へた奇特な人々も少くなかつた。中にはか弱い婦人の身で、自警團や猛り立つ町内の人々に、自分は危險を犯してまでも、氣の毒な鮮人をかばつた人もある。この人々に對する功績調査は、震災以來朝鮮總督府でも詮議中であつたが、警視廳でも管下各署に命じ、警官の功績と相俟つて調査の結果、官房主事の下に集つた數は可成り多數であつたが、更に一括して内鮮係が、嚴密に當時の模樣について取調べた結果、左の人々を近く表彰することになつた。(「報知」)

□麹町區　中六番町白井新太郎▲中六番町自警團

□神田區　表猿樂町宮坂春太郎▲小川町大出清次郎

□日本橋區　蠣殼町山口勇之助

□芝　區　愛宕町長谷川四郎吉▲新網南町中島豊吉▲白金猿町水野ます子▲高輪北町本田貞子▲白金今里町畑實德▲南濱町九赤根裕次▲原町天神林義次▲喜久井町小野寺富久松▲辨天町吉野兵次郎▲早稻田南町依田英一▲鶴卷町沖山林作▲市ヶ谷富久町會田節太郎▲市ヶ谷榎本ふく▲早稻田保延清貞▲鶴卷町小池孝廉

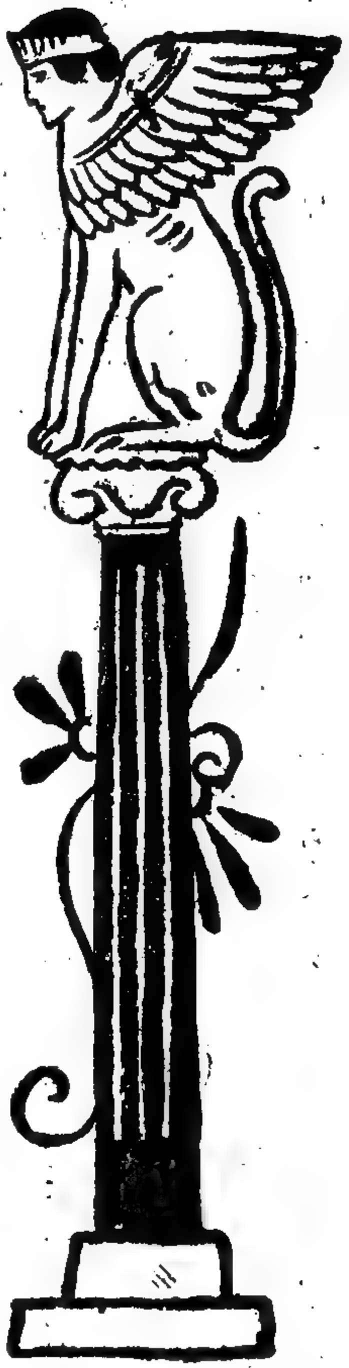
□小石川區　大塚坂下町德永爲治▲大塚仲町佐藤作太郎

□本　郷　區　駒込林町小島勘一▲駒込神明町太田濂行▲眞砂町佐倉孝太郎▲駒込千駄木町青柳鐵太郎▲蓬萊町宮本直▲駒込神明町山崎新三郎

□深　川　區　西平野中西雄關▲平久町森健二

□麻　布　區　櫻田町美曾教會▲廣尾内藤吉兵衛

□府　　下　大崎町宮鉄五郎▲玉川村原靴次郎▲中目黒森榮太郎▲千駄ヶ谷小林嘉雄▲下澁谷德田武太郎▲三河島高畑石峰藤助▲三河島島崎某▲大島町鈴木辰五郎▲龜戸町天野邦胎



朝鮮地方行政の刷新に就て

自治要求の前提として

義務觀念と市民の品位を向上せしめよ

京城府理事官　長尾　仟

◇

自治の要望は近時朝鮮の各都市に亘つて、頗る高唱せられて居る。併し夫れには、自治制を施行して差支へないだけの要素が、具備されて居らなければならぬ。唯、自治の聲のみを大にして、之を要望して見たところが、之を實現し、其の有終の美を濟すことは甚だ難事であらねばならぬ。

然らば自治の施行上必要なる要素は何であるかと言へ

ば、素より夫れは色々あるのであるが、最も必要なる要素は、一つは財政の關係と、一つは都市民の品位の向上との二點に在ると考へるのである。如何に自治を要望しても、其の自治體の存立に必要なる經費の大部分を團體員が負擔する保障がないならば、それは全く自治要求の資格を缺如する。所謂他人の褌で角力を取るの類であつて口に自治を絶叫するも、團體の存立に缺くべからざる費用の負擔を爲すの力なく、國庫補助を仰がねば、自治が出來ぬやうでは駄目である。斯くの如き狀態の下に於て自治を望むは無理である。團體の存立に必要なる經費の全部を團體員自身が負擔するの力がないにしても、其の大部分は之を負擔するの覺悟、並に能力を自治要求の前提としなければならぬ。

◇

負擔能力の如何は、前述の如く自治の主要なる要素であるが、更に夫れ以上に必要なるは、團體員の品位を高めることであらねばならぬ。言換へれば、公德思想の向上發達である。惟ふに朝鮮に於ける都市の如き、納税觀念の不良なる都市は蓋し稀である。納税は言ふまでもなく、吾人の共同生活に要する費用として、團體員が團體に提供すべきものである。然るに其の提供を憚つて、恬として恥ぢざるが如き低級な程度では、自治の如きは夢想だも出來ないのである。民風の興否は即ち納税成績の如何に依つてトするといふことは、古今東西其の揆を一にしてゐる。納税成績の優良なる地方に於て、民風の作興せざる處はない。納税の義務を尊重せざる朝鮮の都市の現狀は、如何に自治を要求しても、其の前途は遼遠ではあるまいか。即ち市民の品位が、今日以上に充分に高まらなければ、自治は許されない關係に在ると思ふのである。

◇

言ふまでもなく、都市は一國文化の代表である。即ち一國の花である。政治上、經濟上將た又社會上の中心でなければならぬ。啻に外觀上中心であり、花であるだけでなく、其の内容に於ても亦、相當なものでなければならぬ。然るに朝鮮の都市は、其の外觀に於ては著々とし

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

て各種の文化的施設の整頓を見つゝあるけれども、其の内容、即ち肝腎の市民の品位が、中々高まらず、今日の如く公德心が甚だ幼稚であることに付ては、他の夫等の要素を具備せる都市と同一の待遇を受けることは至難である。自治の觀念は言ふまでもなく、其の國民の自覺に基調しなければならぬ。而して國民の自覺は公德心の助長でなければならぬ。納税義務の尊重は即ち之に胚胎するのである。朝鮮の都市に於ける納税の成績が、今日のやうでは、假令自治制を施行しても、之が圓滿なる運行を望むことは難い。自治を要望するは大に可である。併しながら之を要望するに先立つて、先づ市民の訓練に努めなければならぬ。そして市民をして、充分に自覺せしめ、自治團體員として耻ぢざるだけに、市民の品位を向上せしむることが、第一義であらねばならぬ。

地方制度改革論

慶南　九庵　任洪淳

◎

茲に余の論ぜんとするのは、第一地方廳の經費を節約し事務の能率を增進すること、第二地方の發達を鞏固にし、一般の自治制の實施を速かならしむることに重きを置き、聊か愚見を表明して大方諸彥の叱正を乞はむとするのである。

第一、府を市とし内地同樣自治制を實施する事

府制を實施して既に十年を達するに依り、其の住民は自治的の訓練も進步し居るのみでなく、府の事情は趣を他の地方團體と異にし、内地人の居住多く、文物の施設

稍見るべきものあり、之を內地の夫に比するも遜色ないものも稀ではない。尤も多數の朝鮮人が、未だ居住內地人に比し尙ほ及ばない點多しと雖も、之を今少し鞭撻するに於ては、內地人と同樣の進步を見るべき素地綽々たるを疑はない。現下の府協議會の狀況を見るも、名は諮問と云へ、殆んど決議に近き活動をし居る許りでなく、內地人は自ら自治的の訓練を受けたる先進有志に處し、朝鮮人を指導する責任ありと云ひながら、指導の任を全うし居らざる者あり。寧ろ朝鮮人の夫に比し優る點なきを偶々見聞するは、今日の自治制が不完全なる實を、朝鮮人のみに歸すべきものでないと思ふのである。賢明なる公眼を以て見るときは、府住民中の內地人は、悉く完全なる自治の訓練を受けたる者とは認め難し。朝鮮に移住して十年又は二・三十年に達し、內地とは全く緣故を絕ち居りたる者を指し、何を理由として自治の訓練を完全に受けたりと云ふか。成程內地の自治行政には參與し居らざりしも、朝鮮に於ても民團又は學校組合等の組織員となり、絕えず活動したる住民なれば、勿論朝鮮人より先立ちて、朝鮮に於ける自治行政に浴せりと云ふべきも、五十步百步の論に過ぎない感がするので、要するに內鮮人共もう少し自治的訓練を積み、大を以て小を侮らず、協調一致して、地方發達の步調を誤らないやうに注意せねばならぬ。何時も優劣を爭ひ、時期尙早論のみを主張するときは、葛藤の因を養成するのみにて、地方の進步は得て望むことが出來ないだらうと思ふ。肥培の足らない卒麥も、四月の南風には同相の成長を見るが如く朝鮮も、今や開化の薰風に吹かれて、昔の朝鮮とは違ふから、朝鮮人の實力の足らない處は、當局の指導如何に依つて、內地人に追ひ付くことが出來る可能性を有するを以て、速かに府の制度を改革し、內地の市と同樣の制度と爲し、府內に於ける各種公共團體（特殊のものを除く）を統一して其の活動を完璧ならしむることが、目下の急務だらうと思料せらる。內地に於ける自治制推移の沿革を見るも十年を一期とし漸次完全なる制度を施くことゝなつた樣であるから、府制實施十年に達したる今日、迅速に之を改正して諸問機關を決議機關となし、他の凡ての組織を

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

内地の夫に依らしむるも、敢て其の活動が不成績に陷る心配はないだらうと思ふ。之は獨り余の愚論に非ずして府の現在が之を證明するものであると思ふ。府の事務の如き官治自治を合同し、殆んど區分の方法が付かず、而かも學校組合、學校費等の特別の團體の事務との區分も明瞭にすることが出來ない有樣であつて、之を劃然たる區分を爲すべく强要するも、其の實現を見ることは到底出來ない注文だらうと思ふ。府に於ける官治行政の量と質は至つて少くて、自治行政を除くの外は得て見るべきものがないのに、獨立の官治機關を存置し、爲に事務の混同を來し、府の吏員が組合又は學校費事務を擔任するか又は府其の他の團體の吏員が國稅の滯納處分を執行するが如き、違法の取扱ひを當然の如く爲しつゝあるは、制度の癈す罪ではないか。其の細末の區分を云爲するよりも、其の源淵の治療を爲すのが正當ではないかと思ひ、余は府制の改正を論ずる次第である。論よりも證據であるから、玆に千萬語を喋々するよりも、府の實際に付て硏究すれば、容易に其の要否を知り得べきを以て、玆に贅言を略し、府の實際に付調査あらむことを冀む。

第二、指定面を現在の府制度に改め漸次完全なる自治制を實施すること

指定面の今日あるは、府の夫には及ばないとしても、他の一般面よりは遙に進步し、文質とも優劣の度を異にせる爲であるは拙說を待たなくても旣に世間の知る處であつて、或地方の如きは、現在の府よりも人口資力に於て優る點があり、府の凡ての施設を凌駕せむとする勢を表はして居る狀態であるから、之を現在の府の制度と同樣にするも、敢へて遜色ないだらうと思ふ。尤も中には貧弱な指定面もあつて、人口・財政其の他教育の程度に於て、他の指定面と肩を竝ぶることの出來ないのは勿論普通面よりも劣る位の面もあつて、體面上已むなく之を存置する樣な風も見えるので、指定面だからとて平等に論ずるに難くないも、普通面と同樣に溪谷山麓に點在する孤村迄編入し、市街の負擔を之に轉嫁せしむる樣な指定面を除いては、稍々一團體として認むることが出來るであらうから、其の實際を公平に調査し、府を市と爲すを

共に現在の府の制度を之に施す樣にするのは最も適切な措置であつて、而かも面民の負擔を偏頗ならしめずして順調な進步を遂げしむることが出來るだらうと思ふ。而して指定面を包括し居つた郡は、之を獨立の郡と爲すか又は附近の郡に分屬し置き、指定面即ち將來の府と接續しある地域の人口が、一方里一萬以上の比例を以て增加するに從ひ、府の區域に編入することゝするときは、地方廳の經費を節約し得る許りでなく、人民の負擔も確かに輕減され、他の生產資金を裕かにさすることが出來るし、又自治の進步も比較的急速に招致することが出來るだらうと思ふのである。郡の廢置に付ては異論多く、或は曰く『郡の今日あるは、從來の緣故と人情風俗とが相結合しあつた範圍を區劃したものであるから、之を分離するは人心を動搖するのみでなく、諸般の施設經營に支障多かるべきを以て、到底其の實施が不可能なるべしと云ふも、世の進步と時代の要求とは平凡な理由のみにては滿足することが出來ない樣になつたのである。何故なれば郡の區域は成程山川背向人情風俗等を考査して、最も公平に定めたものではあるが、當時の考査果して公平であつたらうか。忌憚なく曰へば、實地の考査不十分にして形式的の定めでなかつたかと思はる。勿論當時の考査に已むない事情のあつたことも推測せざるには非ざるも、過渡期の決定を永續不變的のものゝ如く思ひ、其の改革に論を左右に託する許りでなく、官廳本位の論調を以て民人の便否難易等は稍もすれば等閑に附するに非ずやと疑はれる次第であつて、民間の宿怨は之等の因に孕んで居るのではないかと想像するのである。假令當時の決定が正當であつたとしても、永續的結合を爲し能はざる事情が新しく出來て、寧ろ分離するのが兩方の利益だと認めたときは、其の廢合を斷行して差支なからうと思料せらる。見よ府の爲に其の輪廓の殘地を集合して一郡と爲したものと、指定面の爲に其の周圍の餘村を聯合し一面と爲したものと、指定面の爲に犧牲に供した村落との實際が、如何であるか、勿論行政上經濟上凡ての中心地となるは都會地であるから、斯かる行政區域にても、爲政上支障がない筈である許りでなく、現在に於ける斯樣な

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

郡面にして別に不適當と認めないものもないのではないけれども、之を推して全般の論とすべきでないのは勿論其の支障なしとする論旨は、實際の民衆本義に非ざるものゝ如く思料する次第であるから、後陣の如く郡の廢合を今一度行ひ、國庫の財政を潤澤ならしむると共に、地方自治の促進を圖るを、目下の急務であらうと認め、本論を主張するのである。

―未完―

官僚主義より民衆本位へ

京城府協議會員
京城學校組合會議員　平山利治

◎何をクヨ〳〵川端柳

一概に地方行政と云ても、道・府・郡・面の多岐に亘り又地方に依て夫々事情を異にするものがあるので、事を一律に論斷するの輕忽は深く愼まねばならぬ――が、然し今日何人もが現實の地方行政に直面し、第一印象として奇しくも其の腦裏に深刻せられ、一瞬と雖も抹殺し去ることのできないのは、餘りに多分の官僚的色彩が漂うてゐる不愉快さである。これ一には制度の罪であり、二には人の罪であつて、人若し此の根本的な要點を逸却し末節に拘泥して刷新を云爲するなら、恐くは百年河淸を待つの愚を學ぶものと謂ふも、過言ではあるまい。『官治より自治へ』――『官僚主義より民衆本位へ』――をモットーとして、來るべき改造の一大轉機を促進し、コヽに初めて、エポックメーキングをなすこととなり、眞實の意義に於ける各般の刷新を期待すべきではあるまいか。乞ふ速かに。遡つて其の源を尋ねよ！　たゞ麗かなる春花に浴して、何をクヨ〳〵川端柳の姿態では、トテも駄目々々。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

年中高利に苦しむ
小作人の現狀を救へ

◇下層金融機關と中間小作の弊

京城府協議會員　李軫鎬

◇本來の意義を失へる金融組合

今日朝鮮には、朝鮮銀行、殖産銀行、東洋拓殖會社等の特殊機關を初め、各地にも大分銀行が設立せられて居るけれども、下層金融機關が甚だ缺如し居る現狀に在る素より下層金融機關としては、各道に金融組合が出來て居るが、朝鮮の現狀に於ては、農事改良が急務に屬するは、深く言ふを要しないわけであるにも拘はらず、實際百姓をして居る小作人の利用し得る金融機關は、先づ無いと言つても差支へない位である。金融組合は、初めの趣旨としては、資金を極く下流の者に運轉さす目的に違ひなかつたであらうけれども、事實上下流の農民に行渡らぬ所以は、金融組合加入者は、地方としては中農以上の者であるから、金融組合本來の趣旨に依つて、下層民に資金の融通を爲すことが出來ず、折角の金融機關が、中流以上の者の運轉機關となつて居る現狀である。

◇飯米まで借食ひする小作農

故に小作人等は農事資金の必要な場合は、結局高利貸の高利の金を使ふのみならず、或る時期となれば、米まで借りて食つて居るので、高利の上に一層の高利となるのである。之が爲めに農民の生活程度は一向に向上しない。高利を借りて居るので、秋返濟をすれば、殆んど殘りがなくなる。そして春になれば、又新たに借りて食ひ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

繋ぎをして居るのである。私は在官中、深く此の點に留意して、下流社會の金融機關に付て種々研究をして見たのであるが、結局、内地のやうに一村の中に信用組合とか、あゝいふやうなものが出來なければならぬことに結論が達した勿論當局に於ても色々苦心をして、信用組合設置の計畫もあるやうであるが、既に實業上の組合が大分出來て居る。畜産組合であるとか、蠶業組合であるとか、山林組合であるとか、幾つも出來て居るが、奬勵はやるが、金融機關として資金の運轉をなすものでないから、夫等のものを一纏めにして、何か一つの組合を組織して資金の運轉を爲し、且つ殖産を奬勵するやうに、内地式に早くやつて貰ひたいといふことは、其の筋に交渉もし、又自分も奔走したのであるが、未だ實現されぬ。であるから、何とかして、下流農民に資金を運轉する方法を講じたならば、非常に農民の爲めにもなり、農事改良の目的も達することになるのである。

◎少額金融が焦眉の急

夫れで私は斯ういふことを計畫して見たのである。之は全羅北道に私の居る時分、二ケ所出來て居つたのであるが、農事組合なる名稱の下に、金融機關を作つて見やうといふ考へから之を設けたもので、先づ資金は地主が保證人となつて自分の小作人に、五十圓なり百圓なり、極く低利で貸して貰ふことにする。秋返還の際も低利であるからさう苦しくはない。斯ういふ方法で試みに先づ二ケ所作つて見た。自分が居る時分には相當に監督もし成績も擧つて居つたのであるが、近來聞けば餘り完全に行つて居らぬといふことである。初め拵へた時分には、成績に依つては、各面に拵へて見たい考へからやつたのであるけれども、中途半端になつてやめて居る狀況である。兎に角地方細民即ち小作人の爲めに、金融機關を早く設置しなければ、どうしても不可ぬだらうと思ふ。産業組合の規則も、其の筋で作つて居るとの話であるが、未だ發布もされず、果して如何なる内容か解らないが、下流の爲めには金融組合でも作つて、一面に一つとか、二面に一つとかとして、人件費の補助を受け、極く少額の金を融通してやることが焦眉の急に迫られて居る。之が

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

地方農村にとつて今日一番必要なことではないかと思ふ

◎南鮮地方の弊習

次に此の惡習は京城以北には殆んどないやうだが、南鮮の慶尚南北・全羅南北・忠清南北の各道を通じ、中間小作なるものが行はれるのである。自分が直接鋤鍬を持つて百姓をしない者が、小作人になつて居ることが比較的多い。南鮮の状況を見ると、本當の百姓で耕地を一町歩位有つて居る者は甚だ少ないにも拘はらず、中間小作は、多い者は十町歩、少なくも五町歩は有つて居る。

其の方法は、冬季本當の小作人は非常に窮して、高利を借りて使ふ時であるから、さういふ者に冬季、先きに金を貸して置く、即ち先貸しをするのである。そして一斗落に付て賃銀何程ときめて置く、而かも夫れは非常に安く、私が居る時分に一斗落に付き一圓位の契約で、初め耕し、秋まで草を二三度取り、刈取までやらす。一斗落一圓で耕作し、收穫するのである、爲めに百姓の手に

は一文も入らぬわけである。中間小作人は、冬あつちこつちに何百圓と貸付ける。春から中間小作人の土地を耕さなければならぬ。だから中間小作人は僅かの金を貸して廣い耕地を實に安い金で耕やすことが出來る。小作人は何れ本當の自分の農作地もあるであらうが、それはほんの僅で、二三反位の農作地を借りて極く少量の物を作つて、他人の仕事をしなければならぬ。

◎終歳の勞作一物も得ず

一年中汗水たらして働くけれども、結局秋の收穫に自分の物として入るのは、自分が直接に自分の小作地として耕作をしたものより他に收入がない。斯かる狀態であるから中間小作人の仕事は、小作人はどうせろくなことをしない。肥料も十分に入れず、手入が行屆かぬから收穫は增して行く筈がない。小作人が非常に困つて居るのみならず、農事改良が非常に缺けて居る。併しながら之は昔からの慣習で、一つの小作人の金融機關になつて居るのである。何とかして此の惡習を打破して、本當の小作人に其の土地を分配してやつたならば、小作人の生活も段々向上し、且つ自分の小作をしたものは自分の收入になるが故に、勉强をして、肥料も入れ、草も能く取り、農事改良も進んで行くに違ひない。斯う思つて此の習慣を矯正したいと色々苦心をしたけれども、一朝一夕には出來ないものである。之をやめて了へば中間小作人は直ちに生活が出來なくなるので、急激には矯正されぬが、兎に角之は南鮮一般の甚だしき弊害であると思ふ。

◎農民貧窮の根源を絕て

北は南とは違つて中間小作もなければ、水田の他に畑が多い。從つて副業が相當にあつて生活が割合樂である且つ耕作地の分配が割合に平均になつて居り、自作兼小作人が多く、自分に若干の土地があるのに、他人の土地を借りて小作をする者が多い。南は之に反して自作兼小作が甚だ稀で、中間小作の有つて居る水田が多いので本當の百姓は小作權を得ることが、實に困難である、一町歩を小作する小作人はさう困らぬのであるが、一町歩の小作權は、餘程勉强する者でないと得られない。南は土地が豐富であるから、小作人は豐かである如く思はれる

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

けれども、事實は至つて貧窮である、其の原因は下流金融機關の缺如、中間小作の弊といふことが最大因を成すものと思ふ。南には東拓移民の小作地も幾分あるが、夫れは左程には感じない、南に於ては以上の二つの原因の芟除に付て、十分なる方法を速かに講ぜられねばならぬといふことを私は痛切に感ずるのである。(完)

落着きある朝鮮に

淑明女子高等普通學校幹事　松本雅太郎

◇

朝鮮は日本の殖民地ではない。日本人の出稼地ではないと云ふ、私も無論然りと考へて居る。日本の朝鮮經營は併合以來所謂一視同仁、日鮮の區別を撤し、內地の延長として、百般の施設が進められて居るやうであるが、此の方針に立て朝鮮の現狀を見、將來を眺めて見れば多事多端中々容易の仕事ではない。政治上の問題として、考究すべき問題も固より尠らずある。第一自治の問題は如何、近來地方自治の要望が大分盛になつて來た。何時迄も研究々々で推し延ばして行く譯にも行くまい。愼重考慮と云うて居る間に時勢は遠慮なしに進んで行く、長江決しては止めやうとしても間に合はない、果實も熟し過ぎれば落ちて仕舞ふ。政治家は民論の趨向を察して先手を打つに限る。當局も大分と考へて居らるゝやうである。而して色々複雜面倒な內容も存して居るであるが、あまり形勢が熟し切れない中に、何とか始末をつける必要があるやうに思ふ。次に參政權問題は如何、朝鮮に日本の衆議院議員選擧法を實施せよと云ふ意見も段々勢力を加

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

へて來た、故閔元植君の率ゐて居た國民協會が、多年運動を續けて居る。松山前代議士なども、此問題を提げて呼號しやうとして居る。『朝鮮に參政權を與へよ』との要求は萬人等しく冀うて已まざる處、特に內地人は朝鮮に在住すると云ふ一事の爲めに兵役の義務も負擔し、納稅義務も負擔しながら、帝國議會に選良を送るべき一票を有たぬ。『默つて辛抱せよ』と云うても長く耐へきれる道理がない。何となれば參政の權利と云ふものは、立憲國民の政治的生命である、生命は向上し發展せずしては止まぬ。之れが發して要求の運動となり、叫びとなるのは當然である。唯だ問題は、朝鮮にある內鮮人に對し、如何なる形式を如何なるコースによりて參政權を附與すべきかにある。之れは政治上の問題として所謂愼重に研究せねばならぬが、私は今此等の政治問題を此に取扱はうとするのではない。朝鮮をして落ち着きのある、浮き腰でないものたらしむるには、どうしても文化國民の生命である、政治問題を解決する事の急務を述ぶるに過ぎないのだ。

◇

朝鮮にある國民に對し其落ち着きを與ふるには、一面政治上の要求を或程度迄達成せしむるの必要は勿論であるが、我々は國民として、政治的生活に生くると共に、又他面經濟生活に生きる者である。朝鮮には經濟的活動を自由ならしむべく甚だ缺陷がある、臺灣の如く天然資源の豐富なるものなく、山川平野の廣大なるものある割合に、其生產力は枯渇して居る。內地の國土が五千六百萬の人口を支ゆるに困難なるが如く、朝鮮が一千七百萬の人口を養ふ事も容易ではない。どうしても天然資源を開發して、產業の發展を企圖する事は何よりも先づ急務であらねばならぬ。特に近時財界不況の影響は極度の梗塞を受け、事業界の不振お話にならず、それに帝都復興に伴ふ臨時事業の繰延べなどで、甚しく人氣沈衰の有様であつて、今日は實に官民總てが本氣本腰となり、朝鮮開發の使命に目醒めねばならぬ時であると思ふ。私は財界の事情に迂遠な方であるから、詳しき消息は之を知らぬが、朝鮮銀行の整理も出來るやうであるし、東拓會社も

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

大分陣容を立直して來たやうであるから、其整理立直しが、どうか朝鮮の開發、現狀の救濟に貢獻して頂きたいと祈つて居る。

◇

私の素人としての希望を率直に言はしむれば、今日は朝鮮開發の爲め創立せられたる特種會社や特種銀行が其本來の使命に還元し、眞劍味を發揮すべき時ではあるまいか、近來東拓會社や朝鮮銀行に對し、朝鮮本位の營業方針に更改せよとの聲が大分高まつて居る。かう云ふ聲には私達素人の經濟觀から云つても相當の共鳴を覺ゆるが、さりとて具體的に評論すべき材料を持たぬ。傳ふる處に依れば、朝鮮銀行の商業資金の貸出は、內地に於て九千萬圓、滿洲に於て約壹億七百萬圓の巨額に對し朝鮮に於ては滿洲の半額五千七百萬圓、內地に比しても三千三百萬圓の差額を示して居ると云ふ事である。固より金融の潮流は資金供給の關係や事業關係の需要に支配せらるるものであるから、貸出の數字のみによりて、直に其營業振りを批評すべきものではないが極めて冷靜に考へて見た處で少しは注文の餘地も存するやうに思はれる。(未完)

民衆にパンを與へよ

朝鮮製絲株式會社專務取締　劉　銓

◇

拜復　時下春寒之候益々御清榮之段奉賀候　扨て御紹介之原稿は只今多忙に付き後日に差上度考へ居り候只御指命に依り題目だけ差上置き候尚寫眞は目下無之候へば何卒御承知被下度候

一、朝鮮全般に於ける、殖産事業を徹底的に行ひ、以て民衆にパンを與ふる事。

水利組合の發達と鮮自作小農の破綻

——小口金融機關創設を提唱す——

野石園主　林　省　三

◇

最近の統計に依れば、我朝鮮に於ける水利事業は益々振興發達して、今や其面積五萬町歩、此事業費二千萬圓の巨額にも達するとの事である。朝鮮産業の大宗は農業

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

である。而して朝鮮は、地勢上人口に比較して耕地が尠い。これを發達せしめんとならば、土地改良を行ひ、土地の集約的利用を計るにある事は云ふまでもない。我が總督府も既にこゝに着眼して、鋭意その發達振興に努力せられつゝあることは、吾人も認めて喜ぶ處である。併しながら、朝鮮に於ける水利組合事業は、地方農家、殊にその鮮人自作小農に對して、果じてどんな影響を及ぼしつゝありや？ 吾人は政府當局及び識者諸賢とゝもに大いにこれを研究して見たい。

◎水利組合は農村を荒してゐる

これは、誠に奇を好んでの云ひ方の様であるが、事實であるのだ。農村を發達せしむべき筈の水利組合は、實は我が物顔に、朝鮮の農村の荒廢を助長して居るのである。事實を調査して見れば判る。現に水利組合の起されてゐる地方は、著しく自作小農なるものが頻々として、破産し遂に小作農たらざるを得ない運命にある。自分は曾て二三の地方に於て、實地につき調査して實に驚いたのである。これを尙ほ明細に、全鮮の水利組合につき調査をしたならば、驚くべきものが現れて來るであらう。自分は各水利組合にこれが調査に便する統計の少なかりし事を甚だ遺憾に思うた。いづれは一度必ず、詳細に調べて見たいと思つてはゐるが、未だ其時間を得ぬのが殘念である。自分は今は玆に、自分が苦心して得た二三材料により、止むを得ず抽象的に論じて見たい。

天水ばかりを宛てにしてゐて、旱魃年には植付も出來ないで困つてゐた農民達が、水利がかゝつて其憂ひがなくなつたのである。利益を得べき筈であるの又、反つて其經濟が困難になり、遂には破綻の憂き目を見なければならないと云ふのは、どう云ふ譯であるか？ 以下少しく其因つて來る理由と思ふ處を述べて見たい。成程水利が起されて以來、お蔭で水には不自由をしなくなつた。水害もまたなくなつて、年々植付けには心配がなくなつた爲めに、農民達の喜んだ事は事實である。併しながら、玆に思ひもよらぬ新しい問題が起つて來たのであつた。其一つは地力の缺乏である。これ迄は二三年目に一度は植付のできない、又植付けても無收穫の年もあつた、が

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

それでもそんな所はまだ、一戸當りの耕作面積が比較に廣いが爲めにどうやら生活だけは營んで來たのであつたところが水利が始まつてからは、地方の狀態は急激に變化して、農業は自然集約的になり、其地方へは他から多數の人々が入込む事となつた。從つて自分達の耕作面積は減少せざるを得ないのである。たゞそれ丈けならば問題はないが、これ迄肥料は、天然をのみ當てにしてゐた農法であるから、忽ちの內に地力は取り盡されて、水には不自由はしなくなつたが、今度は養分の旱魃と云ふ問題が起つて來た。それならば肥料をやればよいではないか？と云ふであらう。鮮人達もお蔭で、今はその邊の事も判るやうになつて、即ち彼等は熾んに肥料（金肥）を使用し始めたのである。處がそれで又問題が起つて來た。

　元來朝鮮農民の大多數は、營農資金等を有してゐる者はいくらもない。永い間の慣習を踏襲して、あるが儘に細い煙りをたてゝ來たのであつた。ところが此が問題で、勢ひに迫られて、遂に金貸から金を借りなくちやならなくなつて來た。その金利が從來朝鮮では頗る高いと云ふのである。その上にこれ迄は、たとひ旱魃で困つたとは云へ、徹夜して働いて水を汲みあげたりして、兎にも角にも自分等の手や足で、どうにかして作り上げて來たのであつた。然るに水利組合ができたお蔭で、今度は寢てゐても、水は機械でどん／＼揚げて與れるやうになつたのである。その晝寢をしてゐる暇に、何かする仕事でもあればよいのであるが、朝鮮には事實未だ新にこれと云ふ程の産業も興つては來てゐないのみならず、實にこれ迄にあつた貧弱なる産業(?)も、內地からの夥しい貨物の移入の爲めに壓倒し驅逐せられて、彼等が嘗ては自ら餘暇に作つてゐた自家用品すら既に止まつた有樣である。其一例として、自分は護謨靴を上げることができる。新聞の傳ふる統計に依れば、大正十二年度は其數に於て壹千〇八十五萬足、此價額七百六十萬圓の巨額に達するとのことである。

　そうして此巨額の金は、嘗ては鮮人達自らがその餘暇を利用して作つてゐたワラジが驅逐された金である。た

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

せさへ起すに至難な狀態にある朝鮮の產業は、こんなあんばいにして、從來あつたものをまで徹底的に驅逐して居るのである。兎に角全朝鮮には、未だ產業としては殆ど見るべきものは起つては來てゐない。然るに水利組合の事業は、今また彼等の水汲仕事を奪ふ事となつたのであつた。そしてその高い水利組合費の半分は、小作人たる鮮人が、『金』を以つて支拂はねばならないのである。また金だ

たゞさへ利金の乏しい農業である。高利の金などを借りて百姓をして、どうして儲かつて行くものか。自作小農は、先づ自分の所有する土を食うて生きて行かねばならぬ。その土を喰ひ盡した曉には自分の血を飲み骨をかじらねばならないのである。水利組合のできたお蔭で、彼等は債務者にならんが爲めに、農業を營むものとなつた。

然らば、自作小農保護の爲めに、水利組合を撲滅すべ

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

きか？　いゝえ、私はそんなにまでする必要はないと思ふ。これは水利組合が惡いのではなくして、朝鮮の產業政策の根本方針が誤まつてゐることゝ、今一つは當局がこれにともなつて、適切な金融政策を爲さなかつた爲めである。自分は朝鮮產業政策に就ては、更に機會を得て改めて評論したいと思ふが、今は金融政策をのみ論じて見やう。

水利組合の出來たことは、其地方の農業がそれだけ集約的に進んだことである。一戸當り耕作面積が減少すると同時に、農家は前よりも增して營農資金を要することは云ふまでもない。水利組合を起すならば、それにともなうて必ずそこに必要なる、小口の低利金融機關を併設することを忘れてはならぬ。尤も朝鮮には、各地に既に金融組合は設立せられ、此の目的の爲めに盡されてゐる樣である。併しながら此金融組合は、自作小農及び純小作農民に、どれだけの交涉をもつて居るか？　自分の見る所をもつてすれば、此組織に對しては、鮮小農の貧乏があまりに非道すぎる、事實地方金融組合の會員中には、自作小農や小作農などは殆ど皆無で、多くは中流か或はそれ以上卽ち地主階級に屬する人々の利用する處となつて居る。

◎金融組合は貧農民に對しては沒交涉

最下流の貧農民達は、金融組合に入會したくてもその途がない。出資一口の拂込みが既に六ケ敷い相談である且つ無一物で信用もまた皆無とも云ふべき彼等には、假りに辛うじて入會はし得たとしても、組合から金を借り出す事が又殆ど不可能である。金融組合の理事は、彼等に同情はしても、併しまた自己の經營の責任上危險を思うて彼等に無擔保貸付けはさけねばならぬ。そこで彼等は、矢張り高利を知りつゝ、附近の金貸業者の元に走らねばならぬ事となる。自分が誠に皮肉に感ずることは、金貸營業者が金融組合員となり、組合から國庫補助の低利の金を借り出して、貧農民達にそれを高利で貸付けてゐる事實である。凡そ地方行政や、社會の施設は、本で讀んだ丈けの知識や、それが或る國で行はれた良好な施設であるからと云つて、それを直に其儘直譯的に移し入れ

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

てはならぬ。或る社會では最善であると信じられてゐる制度や施設を、他の社會にそれを其儘もつて行つて、最劣悪制度となつたためしも屢々ある。朝鮮に於ける金融政策も、この社會と民情とに適合しない、他よりの輸入品を其まゝ持込んで安心してゐてはならぬ。朝鮮の貧農に金融をなし、彼等の經濟を助け且つ其發達を計らんとするならば、先づ彼等の實情を究め、その民情を土臺として、適切なる政策施設を爲すのでなくてはならぬ。朝鮮の貧農は、金を出さないでも入會の出來るものであつて、且つ無抵當で金が借りられて、而もそれが經營上に何等危險を感ぜざる仕組であらねばならぬ。巨額を投じた水利組合を折角有效ならしめんと欲するならば、必ずこれにともなうて、小口低利の金融機關を要するのである。現在の金融組合の組織が、これをよくなし得ないものであるとするならば機能をよく現し得るまでに改めるか。或はまた他に適切なる組織を作るの必要がある。我が朝鮮は、必ず其大宗たる農業と農村の發達を計らなければならぬ。大にこれ政府並に識者の、考究努力を要する問題である。(完)

産業と思想との連繫

賀田直治

◇

私は最近クローマーといふ人の『モーダン・エジプト』といふ書物を讀んだのであるが、この人は二十四年間埃及總督をして、千九百七年、即ち今より十七年前に罷め

た人であつて、罷めるや否や、二卷千七百頁程の浩瀚精細なる著述を、自己の責任を以て此の本を提供すると言つて出されたのである。其の書物の結論に、埃及の將來といふことに就いて、埃及の開發は官憲と人民といふ關係の以上に、人民と人民との關係の下で處置して行かなければならぬことを力說して居るのである。相互に同情と理解とに由つて、相互の安寧幸福を講じてこそ、埃及の開發が成就せられるといふことを斷言してある。

私は是等の先進國の實例に徵して、又自ら觀察し、研究したる所に由つて、朝鮮の開發は矢張同樣の精神に由つて立つて行くべきものであるといふことを確信して居る。朝鮮の地方行政といふものは、時代の進運と共に、朝鮮の實際に徵して、最も適切なるやうにして行かなければならぬことは勿論であらうと思ふ。產業と思想との連絡提携を圖つて、幸福・安寧・平和を講ずることが、其の究極の目的であらねばならぬものと信ずる。

產業と思想とは言ふまでもなく、相關聯して離れないものである。產業といふものは物質ばかりでなく、精神の方面が伴はなければならぬものである。要するに、衣食足りて禮節を知るといふ所に歸着するものである。勿論人生の向上は、唯生活の安定のみに止まらずして、種々の文化的慾望が伴ふものであるが、思想の根柢が生活の安定より發することとは、第一義的の肝要なものであつて、又生活の安定は、產業より發することは疑ひを容れないのである。

◇

朝鮮の產業は日韓併合以來顯著なる發達を爲したことも誰しも認める所であるが、猶ほこの發達は中途にあるに過ぎないので、益々交通機關の發達・山林・河川の整理、改善等今後の施設經營に俟たなければならぬものが多々あるのである。朝鮮の產業には、天然的要素は將來に發達すべきものとして、相當の要素を有して居るが、最も缺如せるものは資本と技術とである。是等は是非とも內地から導入しなければならぬものであるから、內鮮の協力といふとが至極肝要なことである。この關係を一言にして言へば、共存共榮といふ言葉で盡きるのである內

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

地に於ても、朝鮮の產業に出つて稗益せられる所が尠くないのであるから、兩者の間に極めて密接なる關聯を有するは論を俟たない所である。

然るに、震災前、殊に財界の好況時に於ては內地より朝鮮への投資も可なり試みられたのであるが、夫等の成績は餘り面白くなかつたのと帝都震災後、非常なる財界の困難に遭遇し、金融は梗塞し、不景氣は益々其の度を增し、今や內地に於ける事業の整理に沒頭し、朝鮮へまで投資するの念慮は餘程薄らいで居ると思はれる、此際に於て朝鮮への投資を迎へるには、出來得る限りの親切と便宜とを提供すべきである。此の意味に於て、眞に官民の協力に俟たなければならぬと思ふ。

殊に朝鮮の事業の性質が、國家的と營利經濟といふ二義を有して居るから、民間に於て熱誠に、自主的に努力する態度を以て事に當り、足らざる所は官より援助してやつて行かなければならぬかと思ふ。是等のことは日韓併合の詔書を拜讀する上に於て、千古不磨の眞理

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

が含蓄せられてあると信ずるのである。官民の協力は勿論のことである。進んで內地人と朝鮮人との間に於て、相互の友情と人間愛とに立脚して共助協力して行くことの肝要なことは疑ひのない眞理であり、眞諦であらねばならないと信ずるのである。（完）

速に獨立部局を置いて林區制度を實施せよ

——正に林政革新の絶好機——

齋藤音作

◇百年の大計を樹立せよ

今日は時勢も進步して來たし、又林野調査も、略完成に近づいて居るから、いよ〳〵朝鮮の林政に付ての百年の大計を樹立すべき時期に到達した。夫れには何が第一に必要であるかといふと、林政に對する獨立の部局を設置することである。何となれば總ての事業は人に在るのであるが、殊に朝鮮の荒廢した混沌たる山林を整理して百年の大計を樹てるには、一生其の事に身を捧げるといふ立派な人物を得ることが、極めて必要である。其の爲には今日のやうに、殖產局の一課としてをるやうなことでは、到底立派な人間を得ることは困難であると思ふ。私の考へでは、專賣局とか、土木部とかいふやうな、一つの獨立した部局を拵へて、相當まかして仕事をさするやうな組織を採るべきである。さうすれば適當した立派な

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

人物を得ることが難くはないと思ふ。然らば如何なる組織を採るかといふに、今日は財政難の場合であるが故に急に理想的なものを作るわけには行かぬであらうから、現在の總督府の山林課と營林廠とを合併して、其の費用を集めて、一つの獨立せる部なり局なりとすれば、別に豫算を增さずとも一部局が出來て行く。

◎國有林管理機關

夫れから國有林を經營するに付ての機關を、內地の北海道等の如き、或は歐羅巴各國に於ける如き、獨立した機關にするか、若くは曾て內地にもあつたやうに、地方行政廳に管理をさすか、此のことも深く考究を要する問題であるけれども、自分の考へとしては、歐洲各國又內地北海道等が、多年の經驗の結果地方行政官廳の所管とせず、獨立機關を設置したといふ理由から考へて、矢張獨立機關を設ける方がよいと思ふ。さうして其の機關は今日のやうな收益の少ない時代、又仕事も極めて粗放なことをやつて居る時代には、俄かに立派な機關を置く必要もない。卽ち內地に於ける大林區署小林區署といふ二階級の制度は採らないで、現に北海道でやつて居る林區署といふ一つの階級の制度を採り、卽ち現在の山林課出張所及び營林廠の支廠又は出張所を、其の儘、林區署に改めれば足ると思ふ。

今日營林廠では、立木の伐採も、主として官の力でやつて居り、夫れを搬出し、板や柱に製材して販賣するところまで、官の事業としてやつて居る。併しながら今日では民間の事業が進歩して來たから、强ひて官でやる必要はなく、殊に國家財政の上から考へても、寧ろ夫等の多くの仕事は、民間に移し、大に人件費を節約するが有利である。そして夫等の仕事に從事した官吏を、他の必要な根本事業の方に廻はすやうにすれば、別に著しく經費を增さずとも、一つの部局を置き、且つ林區制度を採用しても、どうか、かうか經理が爲て行けるだらうと思ふ。

◎不要林野を整理せよ

一體、朝鮮の山林は、大部分は國有であつたのであるが、將來どれだけを國有として殘し、どれだけを民間の

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

經營に移すかといふことは、是れ亦考ふべきことであるが、今日のやうな、總督府の財政困難なる狀態に於ては大面積の森林を有つて居つても、到底積極的に經營する力が無いのであるから、寧ろ國の經營する面積は、止むを得ない部分に止めて、其の他は進んで民間の所有に移す方が得策であると思ふ。現在國有として殘す豫定の山林は、約五百五十萬町步といふことになつて居る。併し此の中少なくとも二百萬町步は、解除して民間に拂下げて差支ないものと思ふ。夫れから不要林野は、これまで民間に貸付けて造林成功の上で讓與する方針を執つて居るけれども、之も今日のやうに民業が發達して來た場合には、官民共に煩勞である。さういふ制度を維持して行く必要がないと思ふ。寧ろ今日は夫等のものも進んで民間に拂ひ下げて、官は唯其の事業經營に付て指導をし、監督をして行けば足ると思ふ。既に相當な資金を投じて買入れる以上は、其の儘抛つて置く筈がないから、安心して人民の手に移しても宜しいと考へる。又今日、經營するだけの力が無い者がありとすれば、夫等の者は必ず經營する力の有る者に轉賣することになる。之も敢て差支ないことであつて、卽ち經營する力の有る者の手に移れば、其の者が經營することになるのである。

◎内資九千萬圓の移入

現在朝鮮の民林も、約一千町步といふ廣大なものになつて居る。之も朝鮮人の手で、其の全部を合理的に經營することは困難であらう。曾て齋藤總督も言はれたやうに、其の中の少なくも三割位は、內地の眞面目な資本家の手に移して、夫等の人の力に依つて、各地方に模範的の經營をして貰ふことになれば、啻に其の山が早く立派になる計りでなく、其の經營が朝鮮人の刺戟にもなり、模範ともなつて、朝鮮の治山事業を促進するに於て、大なる效果があると思ふ。農業に於ける土地の兼併は、大に考へなければならぬことであるけれども、林業は全く其の性質を異にして居るから、假りに內地の資本家が、或る地方で大面積の山林を兼併しても、何等の弊害なきのみならず、却て其の山が立派に經營されゝば、其の地方に於て各種の產業が勃興するに至るであらう。故に荒廢

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

の儘朝鮮人が所有をして居るよりも、所有權は内地人の手に移つても、立派に山が育くなつた方が、却て其の地方の朝鮮人が幸福を受けることになるのである。況んや其の爲に水源が涵養せられ、土砂を扞止し、氣候を調和することに依つて、間接の大なる幸福を受けることを念ふならば、内地の資本家が、朝鮮の民林を買收し、之を合理的に經營して行くことは、大に歡迎しなければならぬ。假りに民林一千町歩の三割を、内地の資本家の手に依つて買收するとすれば、三百萬町歩で、一町歩平均三十圓として九千萬圓になる。之は方法宜しきを得るならば、實行は決して困難でないと思ふ。即ち朝鮮に九千萬圓の内資移入が出來、更に夫れだけの山が、内地の資本家の手に移るならば、之を經營する爲めに、年々少なからざる金を投ずることになるのである。内資移入の點より考へても、此のことは大に奬勵すべきことである。

◎無い袖も振れぬ事はない

次に國有林の賣拂に付て考へて見ると、假りに二百萬町歩を賣るとして、一町歩木代とも二十圓と安く見ても四千萬圓の財源になる、四千萬圓の財源は、素より大きなものではないけれども、公債に依つて經營費を得られる間の息つきとしては、夫れだけの財源があれば、充分に百年の大計を樹立して行くに足ると思ふ。即ち相當の財源が山林の處分に依つて得られるのであるから、無い袖は振れぬなどと逃げ口上を言はず、今日直ちに此の財源を基礎にして百年の大計を確立し、之を實行するやうにして貰ひたいものだと思つて居る。又斯ういふ風に國有林野を處分することは、總督府を初め、道廳・郡廳等の手數を著しく減少することになるのであるから、夫等の手數の減少に依つて、剩つて來た手を、他の有用な積極的のことに向はしめる便利もあるのである。

昨年の西鮮の水害は、特に大きいといふものでもないけれども、其の被害の大なることは、當時の新聞紙上でも明瞭なことであるが、單に道路橋梁の損害だけでも、五百何十萬圓の巨額に上る。夫等の水害の根治といふことから考へても、荒廢して混沌たる朝鮮の山林を早く整理することの必要なるは明かであるからして、林野調査も、略完成に近づいた今日に於て、一日も早く本當の百年の大計を樹立して、着々實行して行くやう希ふて已まない。(完)

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

行政은風俗을正히하고 民心을一致케함에在홈

平壤府協議會員 鉞生 黃錫煥

一、婚娶의禮를制定함이必要

古昔婚禮에、六禮를具함은、子思所謂君子之道는、造端乎夫婦하는意味에基하야、淫風을除去하기爲함이라、挽近婚姻에對하야、流行하는弊가多端한中에、所謂自由婚와戀愛神聖이니、舊習改良이니하는美名을冒하고、未婚女子가、他姓男子를於東於西에、密吻相談하니、所以로、佚蕩한男子는、狎之弄之하며、誘之捷之하야、軟弱한女子에懷春의情이由是로潛滋暗長하며、淫邪의風이由是로瀰滿溢盈하야、害毒이波及되야、離婚訴訟이逐日還至하야、裁制官의腦를煩雜케함은禮俗이閭巷間에行치안는所以라、故로、孔子께서詩를論하셔되、思無邪三字를揭出하심은、其意安在哉아、自國家로禮典을制定頒行하야、民間에勸奬遵行케하면、民心이稍々變化하야、禮法의相保함을耻함으로、生覺할지어며、閭巷間에相議相勸의風이行하며、相責相戒의俗이成하야、自然히正한데로歸할것은必然한理致라、風俗이正한然後에야敎化가行하며、政令이施할것이니엇지그效果가少하다謂하리오。

二、喪禮制定頒行이必要

古來朝鮮喪禮에尊親隆殺의別을置홈은厚親의道를講한所以라、挽近喪禮의一定한書例가無하야、或耶蘇式或佛式或天道式或固有式或新式이니、形々色々히家々異禮하며、人々異規함으로親을愛하는念이薄한者는、初喪에도娛業是事하는弊가往々有之하며、葬後翌日에喪表를不息하야도職責이閭巷間에行치안이함으로、耻愧의念이腦中

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

에臻하도록에하야、彝倫悖常의弊가日滋하나、대개、父母의恩澤이如何히厚重함은대、所厚者에如是히薄하면、所薄者에厚할理가豈有하오、所以로、民心이漸々淸薄하야、父母를向하야訴訟을提起하는弊까지有하니、尊貴親々의道며、禮義廉恥의心을喪失한所以라、君爲臣綱、父爲子綱、夫爲妻綱、三者는有國以來不易의典이라、時代를從하야禮節의損益은有할연어니와、一定한禮法이無함은一大遺憾이라、自國家로喪禮의儀節을制定頒行하야、民間에一致遵行케하면、親에厚한者는可論할바無하거니와비록親에薄한者라도、本性의良心은同一한지라、風化上刺戟으로悔悟覺非하야、厚順의德으로變할바라葬親의一事가迂論에近한듯하나、人生의於千萬事에死生二字를除하면、可爲할事何이며可營할事何인가? 生을養하며死를送함은、人世의根本的問題라、故로孟子께서、養生送死의無憾이王道之始라고하신바라、治法을禮로써하면、비록遲々한듯하나、永히國이고權이深하야、熙皞의治를可期할지라、從此로、民德이厚의歸하야、犯上悖倫의事는絶無할것이라、犯上悖倫의事가無한然後에야産業도可勸하오、敎化도可施할하나、그效果가、엇지少하다하오。

三、行政의本은敎育에在홈

普通學校敎科中漢文科程增入이必要

朝鮮은自來로中國文化를受하야、道德의傳統과、文章의骨髓가總히漢文에基한바이며、普通流行言辭도漢文에依據함도多하며、且朝鮮個人에姓名으로言할지라도、總히、漢字로呼하며漢字로書하는바라、今普通學校敎科로論하면、將來應用上必要한科程이具備치안엇어안인바、朝鮮習慣에限하야는、單히漢文에薄弱하야、將來應用上扞格의患이無치안을을難保할지라、此로因하야、傳來의家譜며、個人의姓名에하도、認知키難한點이有하다고謂할지라、學을設하고、校를施함은、有用에供코자하는所以니、엇지等閑히看做할바리오、政의本은敎에在하니、行政의效果가엇지少타謂하리오。

× × ×

眼醒めつゝある 青年少女等のために

——朝鮮教育機關の充實を圖れ——

淑明女子高等普通學校教頭　山野上長治郎

◇

朝鮮に於ける教育熱の高まつたことは、今更言ふまでもない程に多くの人に知られた事實となつて居る。同時に、教育熱が斯くの如くに高まつた其の裏面には色々の消息が含まれてゐることを忘れてはならないと思ふ。

朝鮮人の教育は、男女共に、初等・中等兩つながら學校數の増加、之が内容の充實は特段に差迫つて居る問題で速かに實際的解決の途をつけることに、思を致さなければならぬものであると考へる。其の方法としては、幸に朝鮮内に於ては、數十年前より外國宣教師並に有志の人々に依つて建てられた、幾多の私立學校を有することであるから、官公立の學校を増加して行くと同時に、夫等の私立學校を何とかして守り立てゝやることが、極めて有利な方法であつて、所謂一擧兩得と言ふべきものだと思ふ。私立學校を守立てるといふことは、結局私立學校の財政を基礎の固いものにさすやうに仕向け、出來得るならば實際の或る援助を國家が與へるといふことに在ると思ふ。其の援助の與へ方に付ては、色々な方法もあらうが、相當に整理のついて居る學校に對しては、何とかそこに援助の途が、當局より考へて貰はれることゝ思ふのである。之は單なる話に止まらずして、實際問題として取扱つて呉れられる機會があれば、之が直ちに實際と

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

なり得るものであらう。森林問題、土地開拓問題と駢んで、私立學校を守立てるといふことは、重大な問題であるといふことを、こゝに繰返して叫びたい。

◇

さて教育機關の狀態は以上の如くであるが、更に一言附加へたいことは、學生並に父兄達の學問といふものに付ての考へが、段々變化し進歩しつゝある一事である。在來男子の側に在つては、學問と言へば、直ちに法律・經濟・文學を思ひ、軈て官吏となり、若しくは新聞記者となり、或は文學者となるやうに考へて居つた青年が多かつたことは爭はれぬ事實である。併し、今や心ある青年は、既に他の方面に目醒めて來て居る。彼等は法律・經濟・文學を修めた先輩達が、議論壇上の雄にして、而かも實際に於ては、一日數金をも得ることも出來ず、勞働者の前にも頭の上らない事實を見て居る。さうして此の事實を見て、彼等は其の歩みを新しき方向に向けて居る。或る者は天文學の如き、或は純正科學といふやうな方面に、其の歩を進めやうとして居る。此の思想の流れは今日見た所では、未だ人の目につかぬかも知れないけれども、深く大きな流れとして、漸次先見の明ある朝鮮の青年の間に、滾々として流れつゝあることを、我々は察知するのである。之に付て考へることは、既に設けられた朝鮮帝國大學が、醫科・法文科の外に取急いで、工學・純正科學の方面に對し、十分の準備がされて、京城に於ける朝鮮帝國大學が、此の新しい希望に充ちた朝鮮の青年を滿足せしむるものとなさるべきことを、我々は衷心から希望せざるを得ない。

◇

更に一言を附け加へたいことは、同じく學生の學問に對する考へ、特に女子の夫れを述べて見たい。此の事實は寧ろ父兄側よりも、容色を整へて、見榮をはるのを生命とするやうな、未だうら若き娘達の考へが、遙かに進んで居るやうに思はれる一事であつて、我教育の實際に携さはる者は、之が指導に付ては、寧ろ引きづられる傾きになつて居る位である。といふのは、今の中等程度の女學校上級の生徒達は、女として賢母良妻であることの

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一要件として、何時でも自分自身も獨立して生活し得る準備をして置かなければならぬといふ考へが、日に深く強くなつて居ることであり、夫れが昨年や今年頃の女子高等普通學校卒業生の、志望の實際にはつきりと現はれて居る。單に教養の爲めの教育といふことでなしに、働いて立つて行ける女として、一層纏まつた教育を受けたいといふ考へが、非常にはつきりと現はれて來て居る。是等は朝鮮の變轉きはまりなき社會狀態、殊に生活方面の不安定の狀態を眼前に見せつけられて居る娘達の考へに自然にうみ出されたものとして、父兄を初め之が指導の任に膺る學校當事者などが、輕々に看過してはならぬ事實であると思ふ。即ちさういふ傾向を、如何に滿足な狀態に導かうかといふことは、單なる理論でなく、實際問題として、手ぬかりなく考究されなければならぬものである。

◇

要するに朝鮮の教育熱が、高まつた〳〵と驚いたり、感心したりして居るだけでは、相濟まないので、政治の局に膺る人達も、其の高まつた熱を實際に活かすことに付て、米の改良をしてなにがしの收入を増し、水利の改良をして若干の土地を開拓するといふ、目の前に見えることに許り沒頭せずに、是等の問題を思想問題として、十分考究もし、立案もして行くやうにして欲しいものである。内地に於ては文部省の仕事が、兎角閑却されるやうな時代もあつたが、最早時代は大正十三年である。特に朝鮮に於ては萬事立て直しの時代に在ることであるから、教育者は勿論、特に學政の局に當られる人々の、大奮發を望んでやまない次第である。（完）

（六四頁よりつゞく）此際不用文書は容赦なく廢棄する様考慮することも、事務の整理上緊要のことゝ存じます。

以上は文書事務中、改善を要すと認むる重要なる事項のみでありまするが、知るは易く行ふは難いのであります。地方廳に於て、十分に之を勵行されたならば、各般の事務刷新上に大なる成果を納むることも信じて疑はないのであります。（完）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

上海の御目附役

連さんに吹飛ばさるゝの記

一記者

上海領事館警察署長警視連修……と、唯單にかう書き並べたばかりでは、その任地と、お名前とを思ひ合せて、未知の誰しもが、屹度支那人だと、早合點して終ひさうな、その連さん——。さうして、その警視といふ嚴めしい肩書からして、屹度髭ッ面の豪放な、所謂東洋式英雄を、先づ第三者の頭の裡に刻みつけさせるやうな連さん——を、實は記者自身も、半ばさうした風貌を聯想しながら三月二十日の夕刻、朝鮮ホテル三階の、奥まつた一室に訪づれた。これと云つて、別段取立てゝ云ふ程の要件があつた譯でもなかつたが、唯在外派遣員と云ふお役目柄、而も任地が上海と云へば、滿更朝鮮とは緣がないでも無い關係から、何うかしたら、また思はぬ堀出し物が無いにも限らぬ……と、まアーかう云つた様な、極く虫の好い、至極く暢氣な考へからであつた。

でも、流石は霞ケ關のお仕込みだけあつて、商賣柄に似合はぬ碎けた捌けぶり、聞けば未だお年も若いといふに、口も頗る達者で、その說くところ、なか〳〵のゴ鈔論である。特に我も許し、人も許す卓說は、曰く對支外交問題、曰く帝國殖民政策曰く滿蒙開拓、曰く何、曰く何と、竪板に水を流したやうに、滔々と捲くしたてる。尤も、それが果してどれだけの深みがあり、眞實味があるかは、敢て記者の保證すべき限りではないが、玆許朝鮮の役人達には見られない、熱と大膽さは、確かに買ふだけの値打がある。と云つたからつて、別に連さんからコムミッションを貰うたのでもなければ、連さんの朝鮮鞍替の風聞を懸念してのことでは更にない。

『不逞鮮人の動靜を話せつてかい、そりや君達の方が玄人だらうよ』と先づ記者の氣を引くところなど、なか〳〵一筋縄ではいけないが、そのくせ、

『實の處、僕だつて、少々は聞き込んでもゐるし、消息位は知つてゐる

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

がねえ……』と、一寸思はせ振りたつぷりのゴ挨拶には、却て記者の方が痛み入る。

『俺もこれで、滿更ら倭城蠢に氣がないでも無しさ、お向ひ筋にも差支へる位のことは、諸君もお察しがつくだらう』と、弗々哀願の態たらく飛んだ手管に、記者も思はず太刀先を變へて、余儀なく話頭を排日問題へと轉換に及ぶ。

『排日の對應策かい、そりや譯はないよ。然し、お斷りして置くが、こりや秘中の秘だからねえ』と、前振れしながら、高遠の理想を陳述に及んだが、その内容は天機漏すべからず、遺憾ながら、ここには預つておく。それで

『乃公をして外務大臣たらしめば……』と、大見えを切る處などは、寧ろ可愛い坊ツちやんだ。

まアしきつまとこんな調子で、温なしく拝聽に及ぶものなら、一晩中でも、いや二晩でも三晩でも勝手な熱を吹くといふ、人物ゝ何うやら記者も熱に當てられた鹽梅、これや好い汐時にと、そろ〳〵滿鐵問題から、滿蒙開拓と、大風呂敷が擴がらうと云ふ時に、左様ならと、煙草の煙で瀟灑の様に、ボヤけた壁を飛びだした。

大の男、同行三人が、上海お目附役連さんに、吹き飛ばされること依つて如件。

因に連さんは立派な日本人で、而もスマートな好紳士、現代式のお髭にオールバックの優さ男であることを、特にならじさんの爲に釋明して置く。

□有□名□無□名□の□知□己□よ□り

△後藤埼玉縣高麗學校長

議啓その後は御無沙汰いたしました。朝鮮に御出向なされたとのこと、平素の趣味に對し御滿足の御事と存じます。私も是非一度朝鮮を見たいと思つてゐます。實は去年の大震の後貴殿に御目にかゝつて御話し致したいと思つてゐましたのですが殘念でした。何か變つたことがありましたら御傳へください。

（一、九、川村主幹宛）

△戸田東宮事務官

新たなる御事業に對し、滿腔の敬意を表し、將來の御發展と御交誼とを祈り候。

（一、二七、同上）

△牛塚岩手縣知事

御健康を祝す、その後誠に御無沙汰奉多謝候、先般上京の節坂下倶樂部に立寄候處皆々適材適所と御就任を喜び居り、小生も大に愉快を感じ申候。高橋是清子も愈立候補本日決定激戰の著と可成存候。

（三、四、同上）

道廳を中央に移せ

沙里院　花房實

◇

我が黄海道くらゐ　道廳の位置の片寄つて居る處は稀であらう。海州面の御人に對しては御氣の毒ぢやが海路船便で仁川から京城へ往復した呑氣な時代なら、いざ知らず、文明の今日、自動車で汽車まで十八九里もガタ／＼ゴトン／＼驅けつけなければならぬなんて、馬鹿々々しい話があるものか、それに沙里院の人口が一萬六千八百二十四人、とても海州なんどの片田舍とは、比べものにはなりません。それに交通の便利と云ひ、位置といひ、面附近に澤山の鑛山があり、物資の集散經濟的の要件といひ、先づ申分がないと云つたからとて、誰しも異存はありますまい。その上今度面營の電燈事業が總督府から認可されて、この七八月頃には面内に電燈が煌々と光り輝くことになつて居る。やがては府になるのは既定の事實だ。宜しく道廳を海州から沙里院に移轉すべしである。是れが地方行政刷新上、何よりも肝要なことだと吾が輩は信ずる。

(十八頁よりつゞく)

三三　朝鮮の人々は皆交際が上手であり、そして禮儀の正しき民族である、殊に上流家庭の禮儀を重んずることには、敬服するの外はない、一般の人々が祖先を崇拜することも亦我々以上だ、日本は禮儀の正しいことに於て、東洋の君子國であると云はれて居るが、朝鮮は更に其の上を越して居る、日本が東洋の君子國とするなら、朝鮮は世界の君子國だと思つた。

三四　僕等同じ年輩の朝鮮人は、父の前に跪いて、朝の御挨拶をした我々はほんたうに耻かしい位であつた。

三五　内鮮人が、入り亂れて樂しくスケートをして居る所を見たとき、私の足はツク／＼となつて、俄にすべつて見たくなつた、あの様な河が仙臺の附近にあればよいのに。

三六　朝鮮に居る内地人は、大變に朝鮮人と融合して居る様だけれども内地に居る我々は未だ朝鮮人の心理を解して居らぬので内地人として誠に遺憾である。

三七　不逞鮮人が起るのは内地人が惡いからだ。

三八　動もすれは、離反せんとする同胞を同化し、助けて行くことはやがて第二の國民として立つ我等の双肩に負はされた重大な任務であり、使命であると悟つた。

三九　朝鮮は古くから、我が國に貢献した國である、我々は大に感謝して、此の民族と温かき親交を結びたい。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮の百姓は働かない

—否—働く仕事が無いのだ

京城東大門外
典踏青年會幹事　李昌業

◇

私は勞働者であり、且つ百姓であるから、先頃の内地觀光の時にも、特に農村の狀態を注意して觀て歸つた譯でありますが、朝鮮の農村に較べると、何を見ても、總てが大變進步して居らぬものはない。併し、夫を見倣つて一時に内地と同樣にするとことは到底出來ないことです從來私のやつて居ることも、一時に、なるべく早く實現したいと思つて居たのですが、内地の今日の進步も、其の何十年、何百年の歷史が然らしめたものであることを悟つた私は、先づ仕事を一つづゝやつて行くべく方針を定めました。

第一に、朝鮮人は内地人より働かない。否、働かないのではなく、働く仕事がないといふことが、朝鮮人の貧乏する理由でないかと思ふので、出來得るならば、なるべく多くの仕事を拵へてやる必要があらうと思ふ。夫で、先づ朝鮮の農村を發展させるに就いては、農民は生活の安定を得せしむることが、何より必要であらうと思ひます。現在に於ける制度から見れば、内地には自作農が多いのに反して、朝鮮は小作農が大部分を占めて居る。而かも小作權の設定がない。何時小作權を取上げられるか知れないので、安心して農作に從事することが出來ないさういふやうな點から、仕事の材料を拵へてやる一方に於て、安心して百姓するといふことにならなければならぬ。小作農を安全にするには、東拓京城支店と打合せの

上、小作人に安心させて作らすといふやうな方法を取つて居りますが、是等に就いては、同社事業掛の長澤氏の御盡力に俟つことが甚だ尠なくありません。そして夏は百姓が出來るが、冬期は、私の見た九州とは違つて、氣候の關係上働くことがないので、特に長澤氏の御盡力に依つて、東拓の堤防修築工事、或は敷地地均し工事等に、會員は冬期中も働いて行くことが出來るやうになつたのは、非常な仕合せであります。

◎

夫から、次に植林です。植林の必要なことは、今更言ふまでもないことであるが、これは個人々々でやるよりは、青年團、或は村といふやうな團體でやる方が効果が多い。即ち何十年の後には、我々の財産としてどれだけの物が出來るといふ譯で、皆が樂しんで働くことが出來、又皆の團結力を強くする效がある。所が、朝鮮には協同互助といふやうな精神に乏しいので、內地のやうな、さういふ團體を作ることが出來なかつたので、私は歸つて來てから、總督府の矢島さんなり、其の他私共を九州に行かして下さつた、皆さんにお願ひして、折角連れて貰つたからには、何等かの效果を現はさなければならぬ、未だには朝鮮人の團結心を強くさせる爲めに、共同植林が宜からうと思ふので、國有林の下拂を願つたのでありますが、矢島さん初め、皆様の御盡力に由つて約六町歩の山を貰へることになつたので、これを貰ひ次第、大いに自分の趣旨を徹底する積りであります。又、私の方は養蠶もやれば、養鷄もやり、共同耕作もして居りますが、斯ういふものを一時にやるよりは、一つ々々完全にして行くことが必要である。それには內地と違つて、朝鮮では、これを指導する技術者がないのと、資金の問題がある。故に是等をやるには、先づ第一に技術者を得ることが最も必要であります。

內地に於では養蠶が實に盛んで、殊に農村に於ける經濟の中心は、養蠶にあると言つても差支へない程で、朝鮮の農村にも養蠶を盛んにしなければならぬが、夫には養蠶に對する技術者を養成することが、必要であると思ふけれども、どうも思ふやうに行かなかつたのです、處

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

が本年は會員中より一人の婦人を、京畿道の蠶業講習所に從つて、講習を受けさせる積りで、目下これが手續中であるが、これが濟んだならば、一般會員の指導者たらしむることゝし、夫と共に、當局と相談の上、桑を植ゑることにして、桑三千本を購入してあります。この養蠶に就いては、大正九年に一度試みたことがあつたけれども、前申す如く、何分にもこれを指導すべき技術者が無かつたのでありますが、今回內地の視察をして、初めて行るには、斯ういふ風にやらなければならぬといふことを知り、今度は皆の會員を督勵して、積極的態度を取ることにしたのであります。

◎

養鷄も積極的にやることになつたが、京畿道の社會課が出來た時、社會課長の杉さんは、農村の保護をしたい殊に我が青年會を堅實に發達させたい。夫には、お前の方は資金が乏しいからといふので、副業資金として補助を受けることになつたので、從來は一箇處で多數の鷄を飼つて居つたが、夫には矢張り專門の技術者がなければ容易でないので、內地の實況を見ると、各戸に小規模にやつて居るから、此方でもそれに傚ふことにして、三十戸の會員を選定して、鳥小屋を按分して一戸五圓、百五十圓の豫算でやる積りです。其の他叺の製造とか、色々の副業をやりたいと思ひますが、何分資金が豊かでないので、京畿道の副業資金の補助を受けると共に、産卵の共同販賣をして、其の利益の幾分を貯金して、其の金を以て他の副業に漸次着手したいと思つて居ります。今述べた如く、自作農が無いので、小作の安定を得せしむると共に、第二の事業として、各種の副業を始めて居るが、東拓は私共の意を了解して下さつて、色々の便宜を與へられ、又總督府の矢島課長、京畿道、其の他の方々の御盡力に由つて、順調に發達しつゝあることは、感謝に堪へない次第であります。猶ほ龍島支會に於ては、夜間特に冬期農閑期の夜間を利用して、會員を集めて夜學校をやつて居つたのですが、今回更にこれを擴張して、晝間も教へることにしたい計畫でありますけれども、前申す如く、何分にも資金困難で、大方の御同情に依る寄附に俟ちたいと思つて居りますから、何分の御助力を給はらむことを、最後に、お願ひ致して置く次第であります。(終)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

謬れる向學心と學校增設論

江原道洪川郡　廣瀬　操

◇

文化政治を標榜して任に就かれた現總督齋藤男爵は、無智文盲の多數鮮人に、文明國民としての教養と訓練を與へんために、先づ教育の普及を計らざるべからざる事を就任匆々切言され、以て學校の增設、教育機關の完備を施政の一大綱領と定められたのであつた。また一方に於て、ヨーロッパの大戰を劃して、著しく進展した世界文化の風潮に促されて、多年傳統的に無智と蒙昧とを以て過して來た鮮人の間にも、駸々乎として瞬時も止る所なき社會に處し、現代に生存し行かんが爲には、教育の力に倚りて文明の恩惠を享受し得る素地を作らざるべからずとの自覺を起さしむるに至り、その結果は近來急進的の向學心として現はるゝ樣に成つたのである。そして、當局の一大綱領と鮮人等の向學心とは、相俟つて學校の增設擴張を促し、今日に至つては普通教育に於ては、三面一校主義を具體化する有樣となり、中等教育機關についても、一道一校の域に達するに至つた。そして今日に至つては、十年前に比して、その學校數は驚くべき程多數となつたにも拘らず、多くの人々は『現在の學校數を以ては、克く鮮人の向學心を充たすに足らず』との言說をなし猶、益々學校を增設すべしと說くけれども、斯くの如き說をなす人は、朝鮮人の抱く向學心の、眞の內容を知らぬ人で有つて、向學心の眞の內容を知る人は、何人と雖も、學校增設論には輕々しく贊成し得ぬであろうと私は考へるのである。

一、謬まれる向學心

(A)　凡そ何事に拘らず、眞に自己の欲してゐる或るものを求めんとする人は、その求めんとする物に對し、如

何に高價なる犧牲をも拂ふ事を敢へて辭せぬものであつて、その物を欲する事は欲するけれ共も、犧牲を拂ふ事は好まないと言ふが如き者は、眞にその物を欲する意思が無いのである。これと同樣に、學校に行つて先生から學問を敎はる事は望む所だけれども、授業料を支拂ふ事は欲しないと言ふが如き者は、決して眞に學問を好む者とは言ひ得ぬので有ります。（赤貧者に就ては別問題）故に、義務敎育として認められてゐない、今日の普通學校敎育に於て、僅かの授業料を出す事を欲せぬが如き事では、決して眞の向學心有りとは言ひ得ぬので有ります。然るに翻つて今日の授業料納入成績は如何、いくら督促するも納入を肯じないばかりでなく、督促せずして自發的に納入するものは、眞に寥々たる狀態では有りませぬか。これは私の在勤する洪川郡ばかりではなく、私の調査によれば、各郡とも（江原道に於て）同樣で有つて、この點より見るも、鮮人の向學熱の內容は充分窺ひ得るので有ります。

(B)　輕薄な安つぽい人間が、赤毛布の散々を發揮して外國から歸つて來ると、一角の立派な西洋通の如く、自惚るゝが如く、將た田舍つぺいが、都の繁華な騷々しい雰圍氣に醺つ玉を冷やして、匆々として田舍に歸つて來た後、土地の田夫野郞に對ひ、口角泡を飛ばして都會通を自慢するが如くに、比較的素質の悪い、低級な部類に屬する人間が、微々たる普通學校敎育を受けても、猶ほ大學者になつた氣になつて鄕人に臨むのは、永年間祖先から傳統的に文盲に經て來た人々には、無理からぬ事で有らうけれ共、其等自稱大學者が、傲然として土地の古老等に對して、徒らに大言壯語するのみを事とし、以て自家の職業を卑み、純朴なる農村に不似合なポマードの香を頭に漂はせて、高等遊民的生活をなすに至つては、何がために學校敎育を受けたのか、全く學校敎育の效果は零に歸する樣で有る。そして斯くの如き遊民が出來るといふ事は、即ち社會的病弊の原因を創造するに等しく、モンテーヌの言『無學は惡の母也』といふ金言は、朝鮮人社會に於ては適用されぬ言葉であつて、朝鮮人社會に於ては『學問は惡の母也』となるので有ります。（未完）

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

地方事務刷新と文書整理

朝鮮總督府庶務部文書課　吉田繼衛

◇

文書事務の擧否は、直に各般事務の能率と整否に關係を有しまするが故に、常に最も鄭重に注意を拂はなければなりませぬ。然るに地方に於ては、未だ之を輕視して、老朽若しくは新參の者が取扱ふものゝ樣に思つて居る、傾向にあるのを遺憾に存じます。何となれば事務の多くは文書に依つて行はれ、之が處理は、性質に應じ各其の取扱ひを異にするのであります。而して官公署の全體に涉る凡百の文書は、必ずや收受發送の門戶を通過致しまするが故に、之が鎖鑰を嚴重にしなければ、時に或は機密を漏洩して、諸般の施設計畫に齟齬を生じ、或は處理の前後緩急を誤り執務の支障を來す虞があります。又完結文書の編纂保存に在りましても、其の當を得ないときは書類の捜索に無用の手數を費して、立所に事務の處辨を缺くのであります。故に平素克く此等の點に留意して周到なる注意を爲すと共に、之が取扱ひを簡易にして、其の敏速を期せなければならない。即ち繁文を省略し、縟禮を剪除するに努め、徒らに形式に泥んで澁滯を來し枝葉末節に拘はりて、人民の手數を重ぬるが如きことの無い樣にしなければなりませぬ。今や時勢の進步と共に道・府・郡若しくは面に於ける文書の件數は日に益ゝ多きを加ふるの際、文書事務は從來の確實主義より、追々と簡捷主義に推移すべきものと信ずるのであります。蓋し事務の簡捷とは、繁細無用の手數を省略して、簡易有用の動作を尊重するの謂ひでありまして、彼の粗雜散漫にして、事の系統を絕ち或は事體の要領を缺くが如きは正に是れ執務の紛糾紊亂を招くもので、固より其の旨趣と相去ること遠いのであります。殊に一般官廳は、重要

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

文書の處分に關する事務多く、公衆の絕對信頼の上に在るを要しまするが故に、餘りに簡易に走るのは愼まなければならぬと思ひます。私は玆に朝鮮の地方廳に於ける文書事務中、改善を要すべき三大要項を揭げて、當務者の御考慮を煩はしたいのであります。

一、文書件名簿の整理

文書件名簿は臺帳とも謂ふべきもので、文書の確實を期する上から見れば、大切な簿冊でありますが、又事務の簡捷上から見れば、隨分厄介なもので、府郡面等では今も尙ほ缺勤屆、休暇願或は官報の類まで記帳して居る向がありまして、之等は從來の陋習でやつて居るもので先づ改善すべき點だと思ひます。遞信省等では、旣に件名簿を全廢して、全然記帳の手數を省略して居りますが之れは事業官廳として、事務の性質上それ迄に進めても差支へないのか存じませんが、一般官廳では、矢張り此帳簿に依つて文書を收受し、其の行先を記入して散逸を防ぎ、且處理の狀況を明かにして、澁滯なからしむる必要があるものと考へます。然るに一般に之が運用未だ宜しきを得ず、往々にして等閑に付せられ、單に形式だけの設備にて、樣式に示す所の各欄の記入を誤り、又は取扱ひ上の粗慢より同一文書にして番號を異にするものを生じ或は處理概要を記載せざるが爲、件名簿上に何時迄も未完結の儘放棄せらるゝが如き、遺憾とする所であります而して近時文書の所在、完否を一見判然せしめ、且つ未完結文書の督促に便する爲、カード式の件名簿を使用するもの多きことは一進歩と信じます。

二、未完結文書の處理

未完結文書の處理を督勵するは、事務の澁滯を防ぐ上より見て、極めて重要のことに屬するも、此點に於ては我が朝鮮の官廳は、內地の官廳に比して頗る遲れて居るものと認むるのであります。最近二・三の道では、不充分ながら之を實行しつゝある樣ですが、府郡では殆ど考慮だもされて居ないやうで、偶ゝ道が處務規程の準則等で之を指示して居ても、實行して居るのは尠ない狀況である。それで郡守や課長でも、廳內の未完結文書が、何件あるやどんな處理をしつゝあるか知られぬ向が多く、

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

従つて主務者の書箱には、數年來未完結の民願書類等が堆積して、非難の聲を聞くに至るのではないかと思ふのであります。

それでは督勵の方法は如何にすれば良いか、之は前項にも述べました様に、件名簿をカード式にして「完結したもの」と「未完結のもの」を常に區分して置けば、頗る便利でありますが、帳簿式の件名簿であつても常に議案と連系して當該欄に完結の記號を附することにして置けば、收受後半箇月なり一箇月なり經過して、尙ほ未完結の分だけカードに書上げ、之を各課に送付して延滞の事由を記入せしめ、然る後知事、郡長或は郡守に供閲し、其のカードは文書が完結するまでは、幾年でも繼續して使用することにすれば、左程の手數でもなく、所期の效果を齎し得ると思ふのであります。

三、完結文書編纂及保存

完結文書は輕重の差こそあれ、何れも後日の參考となるべきものでありますから、之が類別・編纂・保存等には細心の注意を要するのであります。然るに郡・面等に於ては從來書類倉庫の設備はなく、完結文書も未完結文書も雜然と主務者の書箱に押込み、或は廊下の隅などに積上げてある樣なことで、又折角書庫があつても、職員やら給仕等が勝手に出入して掻き廻し不整理を極めて居る。而かも保存年限を經過した、不用文書の廢棄なども殆ど考慮されて居ない實狀にあります。是れ朝鮮が始政後年淺くして、書類も尠く未だ痛切に感ぜざる爲でもありませうが、今に於て是非改善すべき點だと存ずるのであります。

完結文書は即時引繼の方針を採り、成るべく各室に留め置かない樣にすべきでありますが、執務の參考として常に座右に備ふるを便とする文書は、主務者に於て假編纂を爲し置き、纏めて引繼ぐも止むを得ないと存じまするが、尠くも文書係に編纂及保存の擔任者を定めて整理に當らしむる要ありと信じます。而して完結文書は、容易に參照し得る爲、事件の内容に依り成るべく細かに分類し、尙ほ保存期限に應じ、取扱ひ良き程度に之を編纂し保存すべきでありますが、（以下五三頁下段へつゞく）

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

滿月臺の夕暮

△高麗の古都を訪ふ▽

五峰生

◇

開城はなか／＼好い立派な町である。唯人家の密集區域が、八ッ手のやうに聯絡なしに、幾つにも分離して居るやうに見えるけれども、新羅の舊都慶州などの比ではない。

私は、日頃憧がれて居った、高麗朝の舊跡を今訪づれることが出來たのである。午後の四時四十分から―四月三日―の暮れるまでの間を利用して、舊跡中の代表とも云ふべき、善竹橋と滿月臺だけを見ることにした。最初停車場から程遠からぬ、面事務所や郡廳、警察署の背後の丘に、年古りた老松や、樓閣の殘骸らしいものが見えるので、早速駈け登つて見た。山上にある某警官の官舍を訪づれて、奥さんに「滿月臺は何處でせうか」とたづねて見たが「知らぬ」といふ。

高麗時代の都の中心地點は、現在の驛附近からは一里近くも隔つて、山を一つ越して行かなければならぬので、善竹橋の間近まで行くとは行つたが、さつぱり見當がつかぬ。餘程斷念めて引つ返さうとしたが、ふと附近に煉瓦建の何か工場らしい處があるのを發見したので訪問して尋ねると、それは今度新設された少年刑務所であることが分つて、教誨師の菅藤戒定氏が懇切に善竹橋の說明をしてくれ、橋はそこから僅三四丁ほどの處であつた。幸ひ碑閣の扉が開かれて居た。碑の上部には横二段に「高麗忠臣圃隱鄭先生成仁碑」の十二字、其下には豎二行に「一代忠義、萬古綱常」の八字が刻まれ近頃新に朱を入れたのは寧ろあらずもがなと思はれた。閣外の標石には「高麗鄭侍中餘事殉義碑」と刻まれてある。私は一揖して、麗末の義人鄭夢周先生の靈に敬意を表して去る。石橋について、今こゝに記す餘裕をもたぬことを遺憾とする。

◇

滿月臺をたづねるのにもなか／＼骨が折れたのだが、やつと探しあてることができた。正面の城壁の殘趾を一見しただけでは、さほどにも思はれぬけれ共、一度壁上に登つて見ると神鳳門(城門)の礎石が、ありし昔のまゝに殘りて居るのが先づ眼につく。更に數十歩を逍遙して、前方を展望すれば、比叡の嶺にも似たる山の麓まで、廣やかなる荒野原一面に、殿亭樓閣の礎石が、殆どそのまゝ完全に殘つてゐるのに驚かれる。たゞ、私は今一々それらの跡を點檢してゐる時をもたぬ。

暫し佇ずんで、首を廻らせば、五百年前高麗朝滅亡の史實が、それからそれへ走馬燈のやうに、私の腦裡に浮んで來るのであつた。春の日の淡き光は山際に消えて　あゝ、黄昏れゆく城趾恨みは永久へに長し……。(私は同夜十時七分、川村滿鐵社長を同地に迎へて深更歸城した)

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

優良助村面を見る

豊田重一

朝鮮には完成した、所謂模範面又は模範部落なるものが無い然かも二百三十二府郡、二千五百八面、其の中には隨分隱れた模範面里もあるであらう、私は常に思ふ、是等事蹟及假令餘りに見るべきものが無いとしても、之を發表して他を刺激する、所謂小を積んで大に及び、斯くて行く〳〵は眞に模範面里として、耻かしからぬものも出て來る。

大正十二年本府開催の地方改良講習會に於て、藤谷元全州郡守は、産業模範助村面の事績を發表された。今之をに摘錄する。

産業模範助村面

全北全州郡助村面は、全州市街を距ること二里、全群一等道路上輕鐵の沿線にあり、通稱東山と云ふ、本面は各種の獎勵事項日を逐うて實行の域に入り、住民質實勤勉にして內鮮人間克く融和し、特に産業方面に徹底的實行を見つゝあり。

面の大勢、元來全州郡の管轄にして、大正三年郡併合により十三里を以て助村面を編制せり、戶數二千七十九戶、人口一萬八百五十九人、內內地人百戶、四百四十人を算せり。

教育機關として公立尋常高等小學校一、公立普通學校一を有し、面內畓二千二十七町步、田七百三十六町、米麥の外養蠶養鷄旺也。

面有財產は、基本財產垈百三十八坪、現金五百八十六圓、林野六町八反を有し、各種團體中東山蠶業組合は大正六年九月設立、組合員內地人二十八人、組合二十七

人、資本金五萬圓、拂込資本金二萬圓、一年純利千八百圓。東山農場小作人組合三十六組合、組合員七百四十三人、貯蓄金二萬七千圓に達し、何れも活動しつゝあり。

各種産業勵奬の狀況（一）種鷄部落は龍岩洞、龍亭洞九亭洞にして總戶數八十戶、內養鷄戶數五十四戶、母鷄二百六十五、雛千百五十五、（二）集約桑園は古浪里所在萬頃江上流三十一町歩の草生地を利用して養蠶組合を組織せしめ、之が完成と共に養蠶を勵奬し漸く之を完成し本春の如き十町の距離より、壯者は桑運搬に老幼は飼育に從事し、飼育枚數三百九十八枚、此收繭二百卅石に達せり（三）指定棉作里、本面は養蠶及養鷄旺なる爲、棉作の奬勵意の如くならざりしが、本年より如意里を指定し、棉作八町三反歩を播種せしめたるに、作柄良好なりしを以て一般棉作熱を昂めたり。

東山農場と其の小作人の指導救濟、現東山農事株式會社は、岩崎家の經營に成る東山農場の後身にして、明治四十一年の創設にかゝり、水原に朝鮮支店を、榮山浦及全州に其の出張所を有す。全州出張所即ち助村面所在の農場は畓千二百五十五町、田百七十町、小作人千四百九十二人、小作人組合數五十五、小作籾一萬三千五百石を收納する農事經營者にして、夙に各種の改善的施設を實行し、着々實績を擧げつゝあり。

其の主なるものは（一）舍音の廢止（二）小作人の選奬（三）婦人の外業奬勵（四）農業資金の調達（五）小作人の家計整理資金の貸付（六）種子の改良及水利の施設等專ら小作人愛護の精神に出づ、本面小作人の大部分は東山農事株式會社の小作人なるが故に曩に勸誘の行はれたる小作人相助會に加盟せるものゝ如きは、本農場小作人には絕無なり。東山産業組合、學校組合管理者齋藤勉を組合長とし、理事及監事は內鮮人各一名を選任し、金融業務の外、繩叺及肥料、農具の購買販賣營業を行ひ、資本金五萬圓を有し、地方農民は資金及産業上多大の利便を得つゝあり。

學校及社會敎育、東山公立小學校は三學級編成にして生徒現在八十一名、敎員二名、組合費年額五千四百四十一圓、東山公立普通學校は四學級編成にして、生徒二百九

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

十四名、敎員四名、經費六千圓。

東山青年會は會員十四名、小學校長を會長とし、會員は毎月三回乃至六回面事務所會議室を借用して協議、談話討論並に夜學を開催し、書籍雜誌の購讀及年二回研究名士の講演と遠足とを催す、近時鮮人青年增加の傾向あり。

東山婦人會は會員三十名、事業として習字、生花、料理、裁縫等の練習研究と名士の講演相互慶弔等にあり。

助村面書記韓東杓は三箇月の豫定を以て、本道計畫内地町村事務練習委託に參加し、三重縣玉瀧村に出張し、歸來鋭意面長を輔けて、面事務の改善を圖りつゝあり。

以上本面は一般農村に傑出し、就中面内各里に内鮮人雜居するが如き、諸に本面産業開發の因をなすものなるを信ず。

本面が産業面として今日あるに至りたるは、耕地面積廣きと、交通の利便、市街地の接壤等地理的優位の關係により、自然郡及道の指導周到なると、一方面民の、各行政機關と接觸の機會頻繁なるとに因るもの多きは勿論なるも、其の主因をなすは、

(一)相當の資力と信用を有し、農村經營の經驗を背めたる地主及小作農が、面内各里に比較的多數に定住すること。

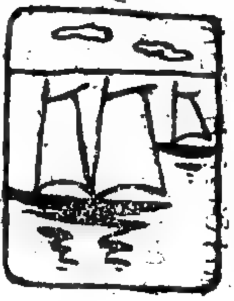
(二)中心勢力を爲すべき、人格ある農事經營者並に有力者が、歩調を揃へて其の開發に志すこと。

等に在り。從つて郡面奬勵事項の實行は、先づ以て中心的人物をして、充分に諒解を得しめ、之に指導を加へて一般をして、之に倣はしむるの態度に出でられたるを以て、實行比較的容易にして、指導の效果顯著なるものある所以なり。而して内鮮人の融和は、經濟的結合より適切なるはなし。(未完)

□渡邊白鷹氏より

今日は宿直日で、靜かな宿直室に座つてゐる。大兄が力を入れた「朝鮮地方行政」が今日屆いたので今夜ボツ／＼讀んでゐます。これだけのものを渡鮮早々作り上げるのは、一通りの骨折りでなかつたらうと察します。しかし、好い雜誌だから十分長く盡力されんことをいのる僕もせい／＼お手傳ひしませう。他の方には當分書かずにゐますけれども、大兄の雜誌だけには、必ず毎號かきませう。(三、一二)

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



郡檢閲に附隨して

（面事務の改善に就て）

京城　こうし

◇

×月××日某々二郡の郡事務檢閲を施行せらるゝに當り其の補助として附隨を命ぜられた。素より乏しきを以て先輩方のやられた事務を、かりにも檢閲者と云ふ、立場から視るのであるから、多少不安を感じない譯ではなかつたが「自己の研究の爲にも」と、勇敢にも一行の中に加はつて行く事にした。今私は此の旅行中、面事務の改善と云ふ事に就て、二三感じた儘を御話しゝて、大方の御教示を乞ひたいと思ふ。

それで私は先づ郡面檢閲に對する。私の希望と云ふ樣なものを簡單に申上げて見ることにする、郡のときでも面の場合でも、同じ事であらうが、檢閲に際しては事業計畫執行の適否、法令例規に違反の有無などと云ふこととは、第一に見なければならぬ主要事項に屬することは言ふまでもない事であらうが、私は是れよりも（一）現在の職員が職務に對し、どれ丈の熱心と事件處理に就てどの程度の確信を以てやつて居られるか（二）郡面を通じて、道の事務はどの點が改善せられねばならぬかと云ふ事が、尙ほ必要の事である樣に考へる。そして此の檢閲の結果を以て、郡面職員の配置、進退の上に就て考慮せられたいと云ふのが、私の持論である。これから本文に入ることとし以下順を追ふて少しく述べて見やう。

◇

（一）指導監督、是に付ては規定の存するものがあるから之を勵行して誤る所がなかつたならば、豫期の成績は擧げられさうなもんだのに、遲々としてその効果の擧から

ないのは、どんなものであらうか。此點について、尠らず疑念を持つて居た私は、目にした書類や擔任者のお話によつて、更に考へねばならぬ事柄の多いのを感じたのである。甲郡では計畫表と云ふ樣な簿册が課長の机上に備付けられてあつて、如何にも計畫的になつて居る樣であつたが、仔細に調査して見ると、慊らぬ節が多い。殊に乙郡に行つて見たら、道郡の間にあつて、唯自己の擔任事務だからとて事務の受繼をやつて居るに過ぎないと云ふ樣な感じのするものさへあつて、指導監督の効果に付て考慮の足りないと思ふ事が少くないやうであつた。私は「職務だから」と云ふ言葉程頼りないものはないと思ふ。職務だから指示事項を送る。整理の旨回答を出すでは、向後何年間これを繰り反したところが、迚も効果の擧るときはあるまい。指導し監督するその方法に付ては、幾多の方法と尚ほ研究の餘地が存するであらう。併し要するに指導と云ひ監督と云ふも、指導者が自己のすべてを被指導者に移し植うると云ふより外はあるまいと思ふ。そこに至れば監督とか義務とか云ふ觀念は、一掃せられて指導者と被指導者との間に暖い血が巡りあふ樣になる。その時にはじめて指導監督の實績も擧げられるものではあるまいか。（つゞく）

□復興の帝都より ■■■■■■

東京にて　松本誠

東京は、涙のこぼれる樣なバラックの市街となりました。ペンキなぞ塗り立て色々装飾して一寸賑かな樣ですが上から見ると皆トタン葺きで禿頭以上の悲哀を感ぜられます。まれに裏の方には、煉瓦やコンクリートの殘骸が堆高く積まれ、鐵類の錆が雨に洗はれて流れたのでせう。一面に土が赤くなつて、廢墟の如く涙ぐましい光景を呈して居ります。夫れでも、流石に忙しく活動して居ります。私の逢つた東京の人達は、何れも元氣で復興に努めて居りますので、非常に頼もしく思つたのですが、東京生活の裏面には、涙の滲じむ樣な事柄が定めし多い事と思ひます。現に昨夜の火事で、雜司ヶ谷の貧民窟が七百戸程燒け出されたそうです、然るに議會の解散で復興事業も捗らないとか、政友本黨が第一黨となれば絶對多數を得る爲に、もう一遍解散するであらうとか噂され居ります。之れでは立憲政治が却て社會の怨府となりはせぬでせうか。（三月二十七日）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

修養團

汗愛

團歌

一、四海を照らす日の國に
　日本男子の血を承けて
　生れ出でたる青年の
　結びは堅き修養團

二、朝に流す我が汗に
　百折不撓の意氣を練り
　夕に流す我が汗に
　鐵の腕を鍛へつゝ

三、眞紅にもゆる愛の火に
　利己の迷ひを燒き捨てゝ
　いさかひしげき人の世に
　淸き平和をもたらさん

四、祖國の榮を我が榮と
　國に獻げし生命こそ
　歴史榮ある日の本の
　使命を果たす力なれ

五、今や思想の波荒れて
　有爲の人の起つ秋ぞ
　同志の健兒來れいざ
　かざして起たん我が主義を

□朝鮮聯合會計畫　目下朝鮮に於ける修養團は、京畿、忠北、忠南、全北、全南、慶北、慶南、咸南と、各道を通じて約二十餘の支部があつて、夫々汗愛精神の發揮に全力を傾注してゐるが未だ聯絡の機關がなく自然統一を缺き實際運動の上にも遺憾の點が尠くないので、豫てから一部團員の間に熱心朝鮮聯合會設置を要望されてゐたが、今回大略本部の意見も纏まり此程宇津木評議員及手塚氏の來城を見たので、近く全鮮支部代表者の會合を催し具體案を作製して極力之が完成を期することゝなつた。尙ほ各道支部に於ても、道聯合會を組織し、現行別項の如く慶尙南道では、早くもこれが先鞭をつけ、道內支部の統一を畫しつゝあれば、朝鮮本部の創設と相俟つて益々團の基礎が鞏固となるであらう。

□全鮮支部　全鮮に於ける修養團支部所在地並にその代表者の確定せるものを記せば左の如くである。

□京城支部 京城永樂町二ノ入 [illegible]　橋本茂雄
□慶北大邱支部 大邱明治町妙心寺內　石井禪庭
□龍山鐵道支部 京城鐵道學校　赤井直吉
□慶北星州支部 星州小學校　濱村勇哲
□全南光州支部 全南道廳　原　光男
□慶南釜山支部 釜山大廳町二ノ四番地　本田常吉
□忠南江景支部 江景中町　牛草善太郎
□全南松汀里支部 松汀里小學校　西川　清
□咸南元山支部 元山小學校　平岡一男
□慶南昌寧支部 昌寧郡廳　姜　星熙
□慶南釜山商業支部 釜山第一商業學校　伊東眞夫
□忠南鳥致院支部 鳥致院　中島隆衛
□慶南晋州支部 晋州　日野春吉
□同　東萊支部 東萊　津田　信
□同　鎭浦支部 [illegible]　横田金之助

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

□忠南公州支部（公[illegible]）　和田重政

□全北全州支部（全北[illegible]）　玄角仲藏

□慶北龍川支部（[illegible]）　中山貞雄

□全北群山支部（[illegible]）　曾我由兵衛

□朝鮮聯合會本部　朝鮮聯合會本部の設置されると共に、總督府から、特に西大門倶樂部の建物を貸與さるゝことになつたので各關係□は去る六日午後朝鮮ホテルに會合諸般の事務につき打合をなす處あり、同所を聯合本部に充て、今後の發展を期することになつた。

□東京本部委員來城　別項朝鮮聯合會設置に付、その準備並に經營のため東京本部より特に評議員宇津木勝八、事務主任手塚藤郎の兩氏來城し、目下西大門本部に滯在して着々その準備を進めつゝあり。

□慶尙南道聯合會　現在十三ケの支部と、千五百餘の血盟を擁する本道各支部では震災直後の緊張せる國民精神が未だ半歲ならずして、再び浮華詭激な風潮に感染せんとする傾向あるに鑑み多年の懸案であつた慶尙南道聯合會を、急々創設することに決定し、道般來道內各支部に於て、これが具體策につき着々協議中の處漸くこれが一致を見るに至つたので、設立委員代表者として、本道財務部長下村幷義氏就任し、專ら健全なる思想を樹立することゝなり、來四月二十六日晋州に聯合會の發會式を擧ぐることに決定した。

□慶南支部新設　本道の支部新設に就ては、既に前月誌上に記載したるが、今回各所に支部設立發會式を擧ぐるのは左の通りである。

▲四月二十日（日曜日）鎭海支部發會式

▲同二十二日（火曜日）咸城支部發會式

▲同二十四日（木曜日）河東支部發會式

▲同二十六日（土曜日）慶南聯合會發會式

▲同二十七日（日曜日）山淸支部發會式

▲同二十九日（火曜日）居昌支部發會式

□各支部と團員數　今朝鮮各道支部に於ける團員數を示すと左の通りである。

支部名	團員數
釜山支部	六〇〇
岡南業支部	一二〇
昌寧支部	一一四
晋州支部	一〇五
咸陽支部	五五
統營支部	六七
舊馬山支部	五一
鎭海支部	四〇
馬山支部	七〇
金海支部	六〇
梁山支部	四七
蔚山支部	八五
東萊支部	四八
龜浦支部	三三
慶州支部	八〇
大邱支部	一〇一

（以下次號）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

漢詩

松田學鷗先生選

聞歸雁感賦　蛮剣　矢山　隈部一男

江南楊柳綠、江北桃李明、無限春色裡、乍聽歸雁聲、恍詞二十五絃曲、況催三千里外情、憶吾年少昔、渡海入槿域。蹉跎志未成。十年歸不得。雙親髮若霜。夢魂繞故國。秦雲渭樹相思遙、渡水何時侍親側。獨羨征雁任意翔。昨向南方今北方。欲試飛超奈無翼。側身東望淚成行。

評曰、意興筆、也逸有餘。

松田學鷗詞盟所藏高麗磁瓶歌次原韻　東京　五江　小川　通義

箕子山川夙蒐亡。王氣蕭摩傷人腸。併合以來國氣絕。督府儼在南山陽。松兄遊寓宿蘭寺。與禬分影燈一穗。偶得稀覯高麗瓷。眞是天地珍異器。摩挲久之感有餘。誰乎滿月臺邊鍋。至竟神護呵護物。麗國何曾換象犀。供人清玩古步武。實此祇合僭仙字。中容未識依何備。或疑蛟龍分宅去。原來千劫古色鮮。陶德屏然尊如天。枉矢哨壺終無用。坐使嘉賓折榮全。我已居閒百事廢。乃讀君詩懷委態。蓁朝一瞬七百年。猶若有此感深慨。鮮水舞花來定時。櫻李杏山茶枝。遙知明窓大几畔。一看翫古當晴曦。

評曰、情深字鍊、不似次韻之作、眞是純以神聯筆者、今人驚絕、餘尋此佳賦、應謝曷止。

吉州城　群山　宜哉　高橋　修一

長堤不盡夕陽斜。傲御垂絲鬼季霞。回首溪山滿似洗。畫橋雨後水痕加。

風光千里入雙眸。夕泪登臨百勝樓。凛繼往年丕注業。模糊滿壁舊時留。

評曰、前首風情芊綿、極有韻致、後首起承、秀語自然、意到筆隨。

寄友　京城　金陵　大垣　丈夫

龍沙三萬里。風雪苦遮懸。日出扶桑國。春寒箕子州。雖

將興亞策。長建濟民謀。肝膽互傾倒。劍光衝斗牛。

評曰、感慨淋漓、有壯髮衝冠之槪。

獒樹旅舍戯贈主人張善　　任實　壽川　陸　武　哲

今夜相逢意外人。其名張善貌仙眞。莫言客館孤衾冷。一笑能成滿座春。

評曰、情思濃厚、啼笑之狀如覩。

讀東湖正氣歌　　京城　不絕　川　端　源

七從居而三決死。一難漸去一難加。回天志業向誰語。熱血灑成正氣歌。

評曰、寫出義烈之情、凛々有生氣、吾兄近業中傑[illegible]

題驪州沈香江　　京城　痴郎　金　永　萬

遊仙臺上昔遊仙。水國山川問幾年。半島蒼蒼雲影外。馬巖渺渺夕陽邊。王孫古墓來樵笛。大老荒祠繫釣船。指點淸江如畫裡。一雙白鷺向青天。

同江上淸心樓

月娥一去幾千秋。萬里長江不盡流。鶴洞寒烟生遠樹。蘆灘斜日送扁舟。座中多士皆青眼。鏡裡何人易白頭。悵望二陵何處是。山陽依舊暮雲愁。

題神勒寺

萬里湖光蕩釣船。九龍樓上坐如仙。新就寶塔三千尺。數隱書臺[illegible]百年。聽水誰能聊忘慮。看山我亦固超然。平生一覺紅塵夢。神勒鐘聲落半天。

評曰、三律淸幽[illegible]遠、善描出驪陽之風光、予曾久客于同地、故以殊覺此詩之妙。

北京懷古　　京城　崔　炳　憲

燕京遠上武英樓。金壁玉欄成古邱。歲月翻爲中華世。乾坤不盡覺羅愁。太和殿寂黃塵沒。萬壽山深白日流。三百春秋如一夢。舘中珍寶說商周。

評曰、極得懷古之體、前聯殊推奇警。

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

奨忠壇所見。次學鷗先生之韻。

京城 霞城 濱野 鐘

峻坂經删飭。吟行脚自輕。風寒花未發。雪解草先生。山閣澳嬌語。林亭起笑聲。古來荊棘地。偶惹[illegible]遐情。

評曰、寫出實況、句句逼眞。

鞦韆

學鷗 松田甲

躍巍少女弄韶華。擺曳春光綵索斜。嬌態欲迷風裏柳。笑聲高出月前花。蝶紛紛舞戀衣蹁。鶯恰恰啼梢鬢鴉。誰隔短牆偷眼看。白頭掩淚老宮娃。

裳川曰、詠物一體、最要細心工夫、近時作之者甚少、時或有之、未多入格、學鷗深于詩者、能知個中消息、不敢拾謝翳之餘唾、一往情深、又足以補予意。

洪原郡守官舍雅會

尹相鶴

歡恩群賢許我深。申勤節展況來臨。勁風吹雪千林碎。巨浪連雲萬帆沈。半壑寒松藏雅韻。一叢幽竹養虛心。扁舟何日江湖去。不復紅塵染此衿。

同

金和鼎

城南一屋坐深々。歲律居然又復臨。東海山川天失險。中原文獻陸偶沈。最雖下士處今日。所貴靈犀照兩心。來暮洪民幸相得。從容解榻待幽襟。

同

韓膺敎

瑞旭宣和淡靄深。新年賀客踏期臨。酒熟芳樽柏葉沈。百里雪山收重望。十軒氷月照群心。太平化域唱酬席。車笠雖殊相許襟。

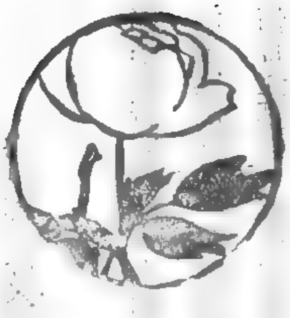
同

鄭鎬均

江城雪薄歲華深。詩酒梅堂嘉會臨。曬候方臻風日峭。市聲暫寂墓煙沈。風流交際主賓義。湖海同胞兄弟心。末契耻爲吟社老。爭嘲白髮托青襟。

△歡迎投吟—題—隨意▽

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



和歌

文學士 坪内孝先生選

□　　　　高木利經

麥畑菜の花畑揚雲雀こゝにうき世の榮をかたるな

少女子がせりつむのべの細流水はぬるみて目高さばしる

こゝら四百家にかへりて學校の夕べの庭にこてふたはる
る

雀ふねの行方みおくる墨川のつゝみのうへにつくしおひ
たり

神の國の星の花なり人のよのさくらは花とあらはれにけ
り

八重かすみふみてのぼりて揚雲雀夕べのうたを神にきこ
ゆる

機織が三宅の島の鳴がたりめづらにきゝし雨のひとよよ

紺青の波間にうかぶ葉の小島かのしま吾せますしま

織姫が衣にふれて野邊の草ひとつ〳〵に花となるらむ

消へにけり何を今更わがむねにふたゝびもえむおもひな
らむや

まる木ばし橋のあなたは里にしてわらやみつよつ梅とこ
ろ〴〵

花のよの春おもしろし花のよをともにうたはむ來鳴けう
ぐひす

大丈夫のをゝしきたまに塵かじとおもへどおつるわがな
みだかな

神わざのみ風ふきふき霧はれてしこのあたふねみなしづ
みぬる

綾の音はしばしもたえて若葉かげ小吹きこえぬつまでひ
のうた

□花　　　　平鋤ひさ子

南より北に旅してこの春はあまたゝひ見つ花のさかりを

□春　雨

幼子が庭に投げたるまりの上にふるともなく春雨のふ
る

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

闇

ぬは玉のやみの夜道はゆく人にあふもあはぬも淋しかりけり

鳥

うち山にけふも來てなく鳥のこゑさやかにきこゆ名はしらねとも

道

かにかくにこゝまでは來つところ／＼岩根こゝしき人の世の道

棚

さをさして上る舟人ふな棚をあやふげもなくゆきかへりする

帆

まちかへも白帆ゆたかに下りゆく舟こそ見ゆれ川つらのやと

□　　　江　頭　松　子

わづかにものこる山ぶきうつろひてあはたゞしくも春はくれ行く

つたかつらひろこりゆきて我が庭のまかきかくして春は行くらむ

大空のくものゆきゝもかはり來て木々の梢にかせのさやける

今さらに水の力の知られける軒端の石のくぼむ見るにも

あらいその波にうたれていつの間かかとはとれけりかたきいはほも

あしさまに人はいふとも我こゝろまさしくあらば何か耻づべき

旅まくらさひしき夜半をうつら／＼風にくたくるなみの音きく

船出せし人をいとしみ沖をのみなかめてありぬ波のあらさに

市中のせまきすまひはとなりさへひくきまかきにへたてられけり

村人の詣でしあともかけたえて鎮守のもりに月ぞかゝれる

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

俳句

桃園琴雲宗匠選

□四月號課題

若鮎の競ふてのぼる淺瀨かな　　楓亭
汐干狩思ひ〳〵の船印　　馬骨
あけ放つ籠の茶屋や櫻餅　　楓亭
山吹や賤が伏屋に美人あり　　同人
御佛の光爛熳たり花御堂　　金童
姫君の脛もあらはや汐干狩　　松風
三千の稚子ぬかづくや花御堂　　馬骨
山吹や渓を上れば奧深き　　楓亭
若鮎や寸にして此香ひあり　　同人

人

泥踏めは貝の泡吹く汐干哉　　松風

地

名も知らぬ魚押さへけり汐干狩　　金童

天

笑ませ給ふ佛尊し花御堂　　楓亭

追加

名に愧ぢぬよき風味なり櫻餅　　琴雲

□諸家新聲

蜘の巣にかゝるも花の名殘かな　　擔雲
文添ふて母の里より初袷　　同
むつましく獲物見せ合ふ汐干哉　　百合子
花さきて浮世めきけり深山寺　　同
醉興の筆の跡あり花の山　　都天子
蠶飼ふて豊かになりし小村哉　　同
長屋衆の手拭しろき汐干哉　　不二生
神詣する氣になりぬはつ袷　　同
落る日を惜みて戻る汐干哉　　溪舟
カンテラの鈍き明りや蠶飼ふ　　同

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

暖かや火鉢にたまる烟草灰　峯雲
春風やこの頃減らぬ炭俵　同
鶏の遊び庭なり春の草　千鶴子
歸路の一瓢輕し春の草　祥湖
若草の匂ひやたかし町はづれ　梅蓮
韓山も大和櫻の匂ひけり　馬骨
主人なき駒嘶くや夕さくら　同
燈ともして客を迎ぺる櫻かな　同

□峯雲閣小集俳句

桃園宗匠選

我もまた一句詠なん朧月　安東千鶴子
幾度か涙拭けむ朧月　工藤擔雪
おぼろ月何を泣やら笑ふやら　平野迂禪
朧月庭にはひ入るうかれ猫　同
何處までも歩行て見たしおぼろ月　寺尾公天
飼犬に吠られにけりおぼろ月　安東都天子
おぼろ月今宵契りし夜なりけり　平野迂禪
牛を追ふ聲のみ返へて朧月　工藤擔雪
酔し人罪なしと思ふ朧月　寺尾公天
おぼろ夜や白粉臭き人に逢ふ　安東千鶴子
ぼろ酔のそゞろ歩行やおぼろ月　安東都天子
せゝらぎは前の小川がおぼろ月　平野迂禪
靜寂のおぼろ月夜を琵琶の聲　廣中祥湖
二人連何を語るかおぼろ月　寺尾公天
戀文のよめぬ恨みや朧月　工藤擔雪

追加

身投した橋はこゝらしおぼろ月　峯雲

□滿月臺

李朝　安琛

五百年前迹已塵。嵩山蒼翠幾回新。
苔封輦路樵成逕。雨洒毬庭草自春。
後殿笙歌今寂寞。東池舟楫久沈淪。
悠悠往事憑誰問。臺下唯餘月一輪。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

川柳

弓八郎先生選

□題　朝。行。

お天氣が變ると早く起きた朝　陽鳳
乳貰ひ行きつ戻りつしてあやし　明月
不品行親は世間が狭くなり　正午
朝夕に喧嘩の絶えぬ子澤山　香州
晴た朝胸つんだして息をふき　天龍
旅行具を店へ揃へる暖かさ　大眼
夜行汽車眠るに惜いゝ月夜　茶目坊
水溜り自轉車足をあげて行き　曉星
ネクタイがうまく結べぬ急ぐ朝　青鳥子
寢つかれぬまゝに旅宿の夜が明ける　爲棲
蘇へるやうに明ゆく汽車の窓　流坊
夜嵐の跡見て廻る朝の庭　不番庵
行詰るまでは男の意地をたて　香州
一つだけ咲かす朝顔骨が折れ　曉星

佳吟

脚氣病朝露光る芝を踏み　爲棲
行水は汗を流して月をほめ　茶目坊
門口で思案に餘る朝歸　大眼
流行を追ふて古着屋ほどたまり　曉星
朝歸りそつと蒲團にもぐり込み　茶目坊
朝顔の花に齒磨粉がかゝり　流坊
出て行けに女房ひるまぬ酒の癖　大眼
あした咲く朝顔縁へ運ばれる　曉星
行きがゝり交叉點まで傘をかし　小四郎
放浪者つく／＼行先考べる　茶目坊
半球を眞黒うして夜が明ける　大眼
梯子酒女房の愚痴る翌る朝　天龍
藥代が嵩むと別な醫者へゆき　三好
旅行中すられた事も忘て話し　茶目坊

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

孝行もした事を云ふ不孝者　小四郎

花嫁は未だ暗いうち起きて炊き　大眼

吉日を選んで屏風借りにゆき　曉星

若い日の朝起きを嫁聞かされる　小四郎

五客

寝過した靜かな朝の細い雨　曉星

朝顔の蔓高塀で行きなやみ　小四郎

行暮れた人に炭燒起される　大眼

ホーネムーン蚊帳に陽の射す宿の朝　青鳥子

大輪といふ朝顔に眼を覺し　小四郎

人

見送りは共に行きたい樣にいひ　仁川　流坊

齒の浮くやうなお座敷的辭令！。諷し得て妙！。

地

成行にまかせて暮す裏住居　本町二　香州

無產階級者生活の眞相！。否民衆の大方は、斯うした不安な生活狀態にあるのだ。現代の社會相……斯くしてなほ文明を謳歌し能ふか？

天

仲違ひ成行き聞けば金の事　永樂町　小四郎

一層露骨に「金錢に親子なし」といふ一種のモツトー？がある。淺ましい事だと道學者は慨く。何が淺ましい！夫が當然なのだ。其處に眞實の人間味があるのだ。と一方にまた云ふ者がある斯うなると何れが眞か何れが僞か、卽決の出來ぬ人生哲學にも觸れた難問題である。好い感じを與へぬが、考へさせる句である。修辭にはなほ研究の餘地あり、推敲を望む。

◇

選者吟

一日の力撞き出す朝の鐘

朝寝顔宵の妓と思はれず

お行儀のいゝを繼子は憖まれ

出てゆけと云へば出て行く子に困り

「此句實行不可能な、不用意な發言を爲す事あるを寓意」

選後に！。今回本欄の選を依囑せられたに就いての挨拶を兼ねて、今後の希望や其他の私見を、簡短に發表する心組みであつたが、先月初旬から私は心臟鬱血症に罹り、現になほ臥

床中であるから、何れ全快をまつて申述べることとして、此際一言、本誌のため奮つて御投句あるやう、讀者諸君にお願ひして置く。（四月六日病床にて、弓八郎）

□次回川柳課題□

○內職（又は副業）
○話　｝四月二十日締切

○無駄（意味詠み可）
○旅　｝五月十日締切

鴨綠江節

全南海南郡　惠藤生

□朝鮮地方行政の發刊を祝して

朝鮮で、產ぶ聲揚げし、
　行政――雜誌。
內容豊かで、アリヤ、
　價値がある、ヨイショ
研究する人のヨー、アリヤ、好侶伴ヨー
　早く――また、チョイ〳〵
求めて、讀み、たまへ
　チョイ――〳〵

□海南の名勝

海南で、名高い古跡は
　アノー、大興寺。
春は櫻に、アリヤ
　秋紅葉、ヨイショ。
人馬駱驛ヨ、織る如くよ
　いつも、又チョイ〳〵
たへはせぬ、人の足、チョイ〳〵

係から　鴨綠江節に適當な選者を得たいと考へて居りましたところが。今回斯道の大家本吉先生の快諾を得て、愈々五月號から其選に當つて戴くことゝなりました。
○讀者諸君奮て投稿あらむことを……（編輯部）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

彙報

□華頂宮殿下薨去

佐世保海軍病院に御加療中であらせられた海軍中尉華頂宮博忠王殿下には、御經過御宜しからず周到御看護の甲斐なく三月十九日遂に薨去二十四日午後六時三十五分東京御歸邸と共に御發喪あらせられた。誠に御悼ましき次第である。尚ほ同三十一日東京豐島岡御陵に御埋葬遊ばされたが、御繼嗣が無いので、皇室典範の定めに依り御一年祭後に於て同宮家は御絶家にならるゝであらう。

□御下賜金各道配置

嚢に東宮殿下御成婚に際し、兒童奬學資金として下賜された御內帑金二十萬圓の處置に就ては、總督府當局に於て慎重講究の結果、總督の訓令、政務總監の通牒と共に、各道に對し左の通り配與され聖旨の徹底を期せしめらるゝことゝなつた。

一金貳拾萬圓　御下賜金

內譯

金一萬八千圓	京畿道へ
金一萬二千圓	忠清北道へ
金一萬四千五百圓	忠清南道へ
金一萬九千圓	全羅北道へ
金一萬四千五百圓	全羅南道へ
金一萬九千五百圓	慶尚北道へ
金一萬八千圓	慶尚南道へ
金一萬五千圓	黃海道へ
金一萬四千圓	平安南道へ
金一萬五千圓	平安北道へ
金一萬四千五百圓	江原道へ
金一萬五千圓	咸鏡南道へ
金一萬一千圓	咸鏡北道へ

□朝鮮實行豫算

帝國議會解散の結果朝鮮にも影響少なからず大藏省に

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

於て査定の結果十三年度實行豫算を左の通り決定されたが、本豫算一四〇、八二七、七四三圓に比し七六一二、六〇七圓の減少である。

歲入經常部	九八、七七五、一八三円
同　臨時部	三四、三三九、九五三
合　　　計	一三三、一一五、一三六
歲出經常部	一〇〇、九六三、一五一
同　臨時部	三二、一五一、九八五
合　　　計	一三三、一一五、一三六

□官幣大社朝鮮神社上棟祭

翠綠濃やかなる南山數部に御造營中なる官幣大社朝鮮神社は本月三日神武天皇祭の午前十時を以て嚴かなる上棟祭を擧行したが、齋藤總督、有吉政務總監、李王御名代閔長官、李堈公御名代康長官、菊池軍司令官、菅野師團長、李完用侯以下貴族、文武諸官、釘本商議會頭以下各公職者など無慮五百名參列、金光齋主以下の祭官奉仕諸儀式の如く行はれ、終りて直會の事あり一同に神酒を頒たれたが、木の番高き總檜造り、銅板葺きの宮居拜するだに神々しく既に本殿拜殿も略々出來し明年中には全部の御落成を見る筈であると。

□撫順に石油が無盡藏

▽川村社長一世一代の大仕事

滿鐵では豫て苦心研究中であつた石油製作事業は愈々成功の曙光を認むるに至つたので大規模作業の計畫を樹て近く實現の見込であるが、それは十億萬噸と云ふ驚くべき埋炭量を有する撫順炭坑の表皮即ち油母頁岩（オイルセール）と稱する內層から搾取されるもので、その含油量は石炭の三倍三十億萬噸と想定され目下中央試驗場及英國スコツトランドに於て試驗中であるが成功の曉には石油窮乏に困みつゝある、我が國の利益は莫大なものであつて撫順では昨今早くも復興氣分に浸つて居るが、政府と打合せの爲三日夜通過東上の川村同社長も

いや、幾ら緊縮主義と云ても滿洲だけは少しは積極的にやりたい、今度の計畫も實現されたら、吾輩としても一代の快心事だと思ふよ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

と、希望に滿ちた面もちで元氣よく語つた。

□道警察部長異動

馬野京畿道警察部長渡歐の結果三月二十六日附左の如く各道警察部長の異動があつた。

命京畿道警察部長	平南警察部長	藤原喜藏
命平南道警察部長	平北警察部長	安藤袈裟一
命平北道警察部長	黄海警察部長	竹内建郎
命黄海道警察部長	咸南警察部長	武井秀吉
命咸南道警察部長	全北警察部長	川崎末五郎
命全北道警察部長	忠北警察部長	久留島新司
命忠北道警察部長	警察官講習所事務官	佐伯顯

□帝大豫科合格者決定

朝鮮帝國大學豫科試驗合格者は、去る三月三十日附を以て、其々通知を交付されたが、その成績は

科目	志願者數	實際受驗者
文科	二九五	二四七
理科	三六四	三〇九
計	六五九	五五六

成るべく受驗者の便を考慮し、教室の許す限り收容する事とし、文科を九十名、理科を八十名、合計百七十名を合格せしめたが、內鮮人別及びその氏名は次の通りである。

文科　九〇名
- A　四十五名　內地人　三六名／朝鮮人　九名
- B　四十五名　內地人　二六名／朝鮮人　一九名

理科　八〇名　內地人　六四名／朝鮮人　一六名

合計　百七〇名　內地人　一二六名／朝鮮人　四四名

A文科合格者

俞鎭午	中島勝治	加藤壯	鵜野收
白水善太	松山寬	高橋淺太郎	北村輝雄
山城幾三	乾　明	上山覺治	朱秉煥
瀨戶俊夫	多田義雄	金處洵	石野鐵彥
水橋武比古	李民熙	植田重二郎	松永靜夫
姜聲郁	今井貞吉	妹尾正清	齊藤格之助
廣川英治	鈴木忠雄	全承範	山本登
洪一龍	岩佐四郎	行森學	堀米秀雄
趙炳輪	松岡武庸	鶴濟二	崔秉憲
中津市五郎	李得永	佐藤信雄	金子忠誨
末石久人	名嘉眞武勝	寺田洋太郎	永瀬俊雄
西健介			

計　四十五名

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

B文科合格者

金桂淑　李鍾洙　倉本雄三郎　任哲宰
小西理明　諸留寛　難波康二郎　葉官錫
川副孝　森永龍之弼　吉川巖　橋口肇
權世元　盧泳昌　岡正　吉峰宗昌
岩佐道彥　齋藤國康　糸山金次郎　今淵武壽
津崎逸郎　裵相河　岩永龍太郎　韓愷泳
石橋一郎　洪鼎植　金昌鈞　岸本榮壽
中澤希男　增田功　麻生勝利　山下建雄
大城寬一　李在鶴　姜信哲　中澤六郎
趙玉童　田中光之　朴東一　崔昌圭
朴忠集　趙潤濟　石松楨樹　申興鎬
康廷權

計　四十五名

理科合格者

都志見吉秋　志水眞澄　廣瀨寅雄　足達寬
島田敏貞　石原露　大内軍一　赤司勝
黑田嘉一郎　三宅彰　松永嘉展　江幡勤
尹鳳憲　森田省三　富澤春雄　關口威
井上秀人　本間俊次　小澤貝雄　金林娥
金晟鎭　椎木龍一　諏訪貝三　朴乾源
谷山幸男　矢野眞琴　財田重　高田誠一
余宮義光　山中英一　今澄重雄　谷口芳德
西野知格　香月茂夫　安田寬之　薄井習之助
長野豐隆　三浦信次郎　藤林大吉郎　渥美義行
東鄉直男　曾根昇　和久仁　杜友亮
林田德重　田中哲　橋爪英一　近藤盈
日置輝　古賀貞敏　趙桂顯　二宮司
萩森壽　佐藤揚一郎　關口千代太　重田武雄
白磯榮　藤澤正　大西惠敏　金龍業
李正觀　金鍾昊　新谷陽二　森健次
趙來炳　齋藤欽二　木村卓三　堀川兵衞
橋下二三男　咸元英　大沼寶　小林榮
明桂完　坂井滿　朴天圭　金能基
李世珪　魚澈　閔泳星　金鳳應

計　八十名

□行政講習所卒業式

朝鮮總督府行政講習所第二回卒業式は三月二十五日同所に於て擧行さる。定刻前齋藤總督は松村秘書官を隨へ臨場、先づ富永行政講習所長の開式の辭並に講習狀況の報告あり、大塚内務局長は卒業證書を授與し、次で別項齋藤總督の訓示あり、卒業生總代朱碩均の答詞あり、最も嚴肅裡に閉式し、一同後庭に於て紀念撮影を爲したり。有吉政務總監は講師職員、卒業生一同を京城俱樂部に招き茶菓の饗をされたが、當日參列者は總督及内務局長の外講師、三井技師、矢島社會課長、湯村土地改良課長、

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

近藤農務課長、古庄事務官、佐々木事務官、花村法務局事務官、谷、吉田、大門各本府屬、長谷部遞信副事務官江原中樞院囑託、石橋第二高女囑託、石城京中教諭等であつた。(卒業生氏名は次號に讓る)

總督訓示

本所卒業式に際し一言告ぐる所あらむとす

卒業生諸子は入所以來一箇年研鑽の效を積み、本所々定の課程を履修し、將に地方に赴かむとす。寔に慶賀に堪へざると共に諸子に期待する所亦大なるものあり

惟ふに統治の成績は地方行政官吏の良否に因る所甚だ多し、本府が行政講習所を設け、人材の養成に留意する所以亦實に之が爲に外ならず、諸子は入所以來所長及各講師の指導に從ひ、官吏として必須なる科目に付其の講習を了したりと雖、本所にて授くる所は、主として地方行政の基本的智識に止り、之が運用の實務に付ては尙今後の研究に俟たざるべからず、赴任の後と雖熱誠以て實務の練磨に力むべし、殊に地方官吏として最も尊ふべきは其操守に在り、常に地方民の儀表と爲り、身を持する謹嚴に、一身を捧げて國家社會に奉ずるの覺悟なかるべからず今や人心は物質に偏倚し、奇矯なる思想に累せられ、徒に荒怠驕激に陷らむとするの傾あり、諸子は先づ自ら著實剛健の氣を養ひ、官紀を恪守し、世道人心の歸趨を誤らしめざるに勗めざるべからず

大正十三年三月二十五日

朝鮮總督 男爵 齋藤 實

□在鮮各團體結束

國民協會の李東雨、同金明濬、同光會の鄭圭煥氏を初め在鮮十餘團體の有志三十四名は、時代の大勢に鑑みる處あり去月二十五日午後三時京城ホテルに會同して左記綱領及宣言を決議し今後大に奮鬪努力すべきを誓つた。

綱領

一、官民一致施政改善
一、大同團結思想善導
一、勞資協調生活安定

□朝鮮鐵道地方分布

現在朝鮮に於ける鐵道は、國有鐵道一千八十八哩、私設鐵道三百三十三哩五分、軌道三十六哩九分、合計千五百五十九哩四分であるが、之を各道別に見ると、京畿

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

道の百九十七哩二分が最長で、慶北の百七十哩二分、咸南の百五十七哩三分、平南の百三十八哩四分、黃海の百二十八哩六分、咸北の百十八哩九分といふ順序で、江原道の四十八哩六分が最も少い。又之を一道平均にすると百十九哩八分になる。

次に面積平方里當の哩數を見るに、忠南の〇・二五哩京畿〇・二四哩、忠北〇・一八哩、全北〇・一五哩、慶北平南各〇・一四哩の順序で、平北の〇・〇五哩、江原の〇・〇三哩を最少とし、各道平均は〇・一一哩である。又人口一萬人當の哩數を見ると、咸北二・〇五哩、平南一・二三哩、咸南一・一六哩、忠南一・一二哩の順序で、全南の〇・四八哩、江原の〇・四〇哩が最少であつて、各道の平均は〇・八八哩で、内地の平均は一哩八分であるから、朝鮮の二倍強に當ることになる。尚本年三月末日現在の各道別鐵道軌道哩程を示せば左表の如し。

道別	鐵道 國有	鐵道 私設	鐵道 計	軌道	合計	一平方里當	人口一萬人當
京畿道	一七八・二	—	一七八・二	一八・九	一九七・一	哩分厘 〇・二四	哩分厘 一・〇八
忠清北道	四九・一	三六・〇	八五・一	—	八五・一	〇・一八	一・〇九
忠清南道	八二・〇	四七・八	一二九・八	一・〇	一三〇・八	〇・二五	一・一二
全羅北道	六六・八	一五・五	八二・三	一・三	八三・六	〇・一五	〇・六八
全羅南道	七一・六	一二・七	八四・三	—	八四・三	〇・一〇	〇・四八
慶尚北道	八四・一	八五・四	一六九・五	〇・七	一七〇・二	〇・一四	〇・八一
慶尚南道	七二・四	三〇・七	一〇三・一	四・九	一〇八・〇	〇・一三	〇・五九
黃海道	九七・四	三一・二	一二八・六	—	一二八・六	〇・一三	〇・九八
平安南道	一二二・六	三三・〇	一五五・六	二・八	一五八・四	〇・一四	一・二三
平安北道	九八・九	—	九八・九	—	九八・九	〇・〇五	〇・七六
江原道	四八・六	—	四八・六	—	四八・六	〇・〇三	〇・四〇
咸鏡南道	一三九・六	一七・七	一五七・三	—	一五七・三	〇・〇八	一・一六
咸鏡北道	八〇・一	三一・五	一一一・六	七・三	一一八・九	〇・〇九	二・〇五
合計	一、一八七・四	三五三・五	一、五四〇・九	三六・九	一、五七七・八	〇・一二	〇・八八

備考　國有線は右の外新義州安東間一哩六分あり。

□北滿鮮人助成金融機關

豫て北滿移住の鮮人より請願中の、鮮人金融機關の設備問題は、總督府にても對支關係等もあり愼重審議されてゐたが、事緊急を要するので、假令總督府にて直接手を下さずとも、大いた之が助成に努むる方針らしく、此程大體勸農會案に決定するに至つたが、山崎事務官の歸

城と共に、愈々具體的施設を見る筈である。尙ほ勸農會の内容は、大體金融組合の業務と、何等相違する處はないが、現在朝鮮に於けるものよりも、遙かに範圍が廣く會員に低利資金融通の外、穀物肥料其他、生活必要品の共同購入販賣をなし、場合によつては家屋の建築に就ても相當の補助を與へ、生活上の安定を得せしむる計畫であると。

□**總督府の鮮銀持株を移管**　總督府の鮮銀持株は三萬株額面三百萬圓であるが、今回同行の大藏省移管と共に、當然政府一般會計の中に繰入れらるゝこととなるが、之に就ては先般來大藏當局と、總督府との間に協議を進められた結果、繰入れの代りとして、大藏省よりは、年年六十萬圓宛を、五箇年間總督府特別會計へ償却のことに決定を見たが、總督府ではこの償却交附金を何等か有意義な事業に振向ける計畫であると。

□**朝鮮線時間改正**　五月一日から實施する朝鮮線の時間改正は、大要左の通りであるが、それによつて多年の懸案であつた三線連絡上、東京から奉天迄、同じ番號の列車連絡が、圖り得られる事となつた譯である。

改正時間

▲下り	釜山發	京城著
七列車	前 九、一〇	後 七、〇〇
五列車	前 一〇、五〇	後 一〇、二五
一列車	後 八、〇〇	翌前 九、三〇
▲上り	京城發	釜山著
六列車	前 七、一五	後 六、五〇
八列車	前 一〇、〇〇	後 八、一〇
二列車	後 一〇、〇〇	翌前 九、三〇

右と同時に同局に於ては、各支線の連絡時間が改正される筈で、尙京仁間現在の十二往復が、十六往復となり外に京城木浦間の直通客車が運轉される。

（本誌附錄改正時刻表參照）

□**鮮人母國觀光團**　過般入京中の、吉林省在住鮮人より成る母國觀光團一行は、三月二十八日午前十一時總督府を訪ふたが、齋藤總督は親しく一同を引見された。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

敍任辭令

（自三月六日 至同月二十四日）

任朝鮮總督府郡守（六等）　朝鮮總督府屬 正七、勳七　花房鹿之助
同　（八等）　朝鮮總督府屬　鄭然基
奏任官を以て待遇せらる　朝鮮總督府忠淸北道淸州郡淸州面長　西野伊勢松
江原道三陟郡在勤を命す（五級）　朝鮮總督府郡守　花房鹿之助
依願免本官　同　同

（以上自二月二十七日至二月二十九日官報）

江原道三陟郡在勤を命す（十級）　朝鮮總督府郡守　鄭然基
内務部農務課勤務を命す（忠淸南道）　産業技師　木村喜德
内務部農務課兼務を免す（同　）　朝鮮總督府道理事官　山本重雄
　全羅北道參與官　朴榮喆
奉天、天津、北京、漢口、南京、上海、杭州、大連、旅順、湯崗子及安東へ出張を命す
檢疫委員を命す（京畿道）　朝鮮總督府府尹　中島覺之
同　（同　）　同　谷多喜磨
總督官房土木部平壤出張所長を命す　朝鮮總督府技師　秋月榮次
總督官房土木部大邱出張所長兼務を命す　朝鮮總督府技師　榛葉孝平

東京へ出張を命す　朝鮮總督府土木部長　原靜雄
全羅南道慶尙南道へ出張を命す　朝鮮總督府事務官　甘蔗義邦
歐米各國へ出張を命す　同　岡崎哲郎
同　朝鮮總督府道事務官　松本誠
任朝鮮總督府郡守（七等）　朝鮮總督府道屬 從七、勳七、功七　奥村信吉
咸鏡北道城津郡在勤を命す（七級）　朝鮮總督府郡守　奥村信吉
任朝鮮總督府道慈惠醫院醫官（五等）　從六　松井虎雄
黃海道在勤を命す（五級）　朝鮮總督府道慈惠醫院醫官　同

法規整理委員會委員を命す
法規整理委員會幹事を命す
法規整理委員會幹事を免す
出府を命す
同

各通

朝鮮總督府事務官　圓田寛
朝鮮總督府參事官　鵜澤憲
同　松村松盛
朝鮮總督府事務官　大西一郎
朝鮮總督府遞信事務官　山本直太郎
朝鮮總督府參事官　中村寅之助
朝鮮總督府事務官　宮本元
同　倉橋鋕
朝鮮總督府事務官　兒島高信
同　萩原彥三
朝鮮總督府慶尙南道知事　和田純
朝鮮總督府慶尙北道知事　澤田豐丈

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

任內務監察官兼內務省參事官(三等)　朝鮮總督府事務官兼朝鮮總督府參事官　從五　篠原英太郎
(三月十三日官報)

總督官房庶務部會計課長岡崎哲郎出張不在中事務取扱兼務を命す　朝鮮總督府事務官　佐々木忠右衛門

全羅北道內務部長松本誠出張不在中事務取扱兼務を命す　朝鮮總督府道事務官　橫田克己

香港へも出張を命す　朝鮮總督府理事官　飛鋪秀一

殖產局土地改良課長を命す　朝鮮總督府事務官　湯村辰二郎

敍從七位　朝鮮總督府屬　霜降松次郎

任朝鮮總督府郡守(七等)　同
(三月十七日官報)

依願免本官　朝鮮總督府郡守　同

東京及京都へ出張を命す　朝鮮總督府殖產局長　西村保吉

(以下京畿)

願に依り面長を免す　利川郡邑內面長　趙鐘哲

利川郡邑內面長を命す(月三八)　兪台濬

年功手當月三圓を給す　水原郡日莉面長　李弼商

同　水原郡楊甘面長　李光雨

開城郡勸業課長を命す　朝鮮總督府郡屬　橫山淸彥

始興郡庶務課長を命す　同　能川淸之助

振威郡勸業課長を命す　同　荒木三郎

利川郡勸業課長を命す　同　稻野勝三郎

高陽郡勸業課長を命す　同　宮野寬

龍仁郡勸業課長を命す　同　德永廣太

京畿道書記を命す(九級內務部會計課)　同　田川惣一

明治四十年勅令第百七十七號に依り面長を免す　楊州郡蘆海面長　金友鎭

楊州郡蘆海面長を命す(月三五)　金益秀

論山郡勸業課長を命す　朝鮮總督府郡屬　金壽會

穆山學校組合管理者を命す　葛原益吉

天安學校組合管理者を命す　榮崎定介

願に依り職務を免す　天安學校組合管理者　[illegible]田長平

願に依り面長を免す　論山郡上月面長　朴在毅

論山郡上月面長を命す(月三五)　朴弘緖

牙山郡松岳面長を命す(月三二)　姜泰沇

任朝鮮總督府道屬(給八級)　朝鮮總督府郡屬　河崎幸人

知事官房秘書課勤務を命す　朝鮮總督府道屬　河崎幸人

全羅北道產業技手に任す(九級)　荻原喜之助

內務部地方課長兼知事官房秘書課勤務を命す　朝鮮總督府道屬　明石爲助

知事官房秘書課長心得を命ず　朝鮮總督府道屬　長富彌作

知事官房文書課長兼務を命す　同　高安彥

依願免本官(給五級)　朝鮮總督府郡屬　車周[illegible]

願に依り面長を免す　順天郡外西面長　韓瑛洙

順天郡外西面長を命す(月三四　宣永培

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

願に依り面長を免す　莞島郡郡外面面長　廉信明

莞島郡郡外面面長を命す（月三〇）　崔成春

任朝鮮總督府專賣局屬　朝鮮總督府屬　千炘桂

忠淸南道へ出向を命す　全羅南道産業技手　島山菅七

任朝鮮總督府道技手（給月二〇圓）　朝鮮總督府郡技手　齋藤則泉

慶州郡在勤を命す　朝鮮總督府慶尙北道産業技手　菅原定五郎

慶尙北道産業技手に任す（五級）　全羅南道産業技手　太田文晉

願に依り面長を免す　金泉郡知禮面長　文漢鎬

金泉郡知禮面長を命す（月三二）　文炳彩

尙州郡中東面長を命す（月三二）　金鎭國

願に依り面長を免す　甕津郡東南面長　文學洙

甕津郡東南面長を命す（月三〇）　金東舜

願に依り面長を免す　金川郡冬火面長　羅相穆

金川郡冬火面長を命す（月二六）　柳賢鳴

願に依り面長を免す　鳳山郡文井面長　邊俊玉

鳳山郡文井面長を命す（月二八）　姜師範

願に依り本職を免す　黃海道土木技手　下川潔

給七級俸（土木課）　朝鮮總督府道技手　下川潔

願に依り面長を免す　長淵郡候南面長　朴基供

長淵郡候南面長を命す（月二八）　白桂煥

願に依り面長を免す　鳳山郡靈泉面長　黃鍋健

依願免本官　朝鮮總督府郡屬　李寗雨

鳳山郡靈泉面長を命す（月三〇）　金俊極

黃海道産業技手に任す（十級新溪郡）　鈴木重楣

黃海道産業技手に任す（九級載寧郡）　沼口薰

黃海道土木技手に任す（月六〇內務部土木課）　尾川照筬

任朝鮮總督府府屬（月七〇鎭南浦府）　朝鮮總督府道屬　長山友助

任朝鮮總督府郡屬（八級价川郡）　朝鮮總督府屬　上野伊助

大同郡在勤を命す　朝鮮總督府郡屬　田昌畯

順川郡在勤を命す　同　洪貞吉

願に依り面長を免す　安州郡新安州面長　安潤

安州郡新安州面長を命す（月三〇）　李甲夏

江西郡草里面長を命す（月三〇）　金允杰

平安北道土木技手に任す（月四二內務部土木課）　瀧波伊勢吉

定州郡南面長を命す（月三一）　鄭宗殷

願に依り面長を免す　熙川郡西面長　崔應璣

熙川郡西面長を命す（月二八）　崔贊洽

願に依り面長を免す　龜城郡天摩面長　朴寅星

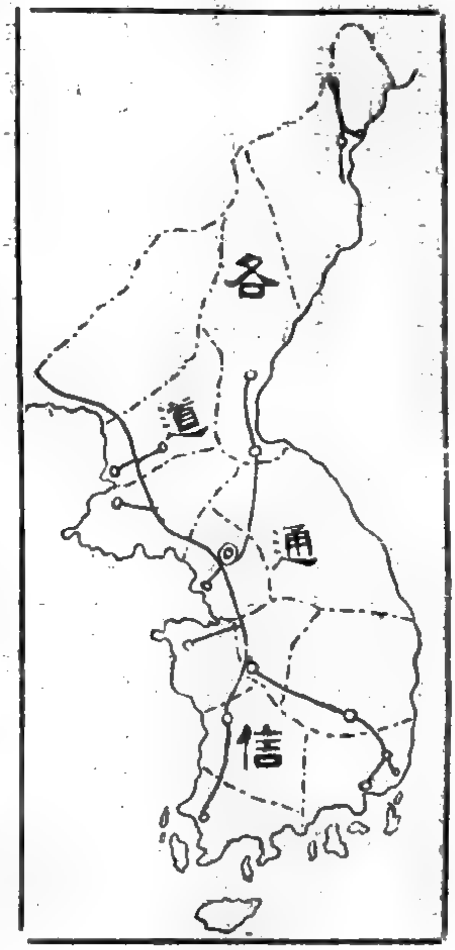
龜城郡天摩面長を命す（月三〇）　李榮昊

全羅北道へ出向ヲ命ス　全羅南道産業技手　藤田清一

願ニ依リ面長ヲ免ス　龍岡郡陽谷面長　李浩三

龍岡郡陽谷面長ヲ命ス（月二七）　金昌鎭

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



京　畿

□道評議會員任命

本道告示第四號に依る、道評議會員候補者の選擧は、三月十五日及廿二日の兩日亙り、夫々選擧を行つたが、其結果四月一日付を以て、左記諸氏の任命を見た。

◇公　選（二五名）

京城府	正五位	松本正寬
同	勳六等	藤井寬太郎
同		劉秉珌
同	從七位	金漢奎
仁川府		加來榮太郎
高陽		金之煥
廣州		具歷書
楊州	正八位	張然哲
漣川		洪顯庠
抱川	正六位勳六等	李載莘
加平		李寬榮
楊平		李範基
驪州		朴容俊
利川		曹惠煥
龍仁		吳性善
安城	正六位勳六等	徐相準
振威		柳昌根
水原		韓相鳳
始興		趙重完
富川		朴容均
金浦	正七位	尹秉穆
江華		曹埈元
坡州		鄭永軫
長湍		李容莘
開城	從七位	朴宇鉉

◇官　選（一二名）

京城府		釘本藤次郎
同		古城菅堂
同		石原磯次郎
同	正六位勳五等	足立丈次郎
同	正五位	櫻井小一
同	勳三等	韓相龍
同		張燾
同	勳二等	嚴柱益

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

仁川府　元憲常
同　萩谷籌夫
同　張錫佑
開城　岡本登喜

□京城府豫算●●●●●

京城府協議會は、廿二日午後三時より開會されたが、十三年度歳入出豫算は次ぎの通りである。

歳入

一金百三十萬三千四百八十七圓　經常部豫算高
一金百四十六萬千三十九圓　臨時部豫算高
合計金二百七十六萬四千五百二十六圓

歳出

一金百十七萬六千六百五圓　經常部豫算高
一金百五十八萬七千九百二十一圓　臨時部豫算高
合計金二百七十六萬四千五百二十六圓
歳入出差引殘金なし。

即ち十二年度豫算に比し七十六萬一千二百二十三圓の增加である。

諮問案内容

既報の通り京城府協議會は來二十二日午後三時より開催の筈であるが諮問案は次の通りである。

一、大正十二年度歳入出豫算追加の件
一、起債利率變更の件
一、府吏員條例中改正の件
一、府吏員俸給條例中改正の件
一、府吏員宿舍料支給條例中改正の件
一、京城府旅費支給條例中改正の件
一、府税特別税條例中改正の件
一、國税及地方税附加税賦課徵收條例中改正の件
一、京城府幹線道路改修工事費繼續年限及支出方法設定の件
一、京城府幹線道路改修工事費起債の件
一、京城府家畜市場使用條例改正の件
一、大正十三年度京城府歳入出豫算の件
一、府金庫事務取扱契約の件
一、一時借入金の件
一、京城府水道給水條例中改正の件
一、纛島水源地動力變更費繼續年限及支出方法設定の件
一、纛島水源地動力變更起債の件
一、水道配水管布設替工事費起債の件
一、大正十三年度京城府特別會計水道費歳入出豫算の件
一、權利拋棄の件

□全國商議聯合會●●●●●

本月三、四の兩日、京都商業會議所に開催した、臨時全國商業會議所聯合會に、京城商業會議所は、「朝鮮に於ける主要鐵道網の速成に關し請願の件」を提案した。

□圖書館の婦人室擴張●●●●●

京城府立圖書館の婦人閲覽室は、建物の關係上、一般閲覽室の一部を之に充て、特に五六名を收容するに過ぎなかつたが、昨夏人事相談所の移轉と共に、一室を設け、十二名を收容することにした。婦人閲覽者は各圖書館を通じて極めて稀であつたが最近女子向學心の勃興に伴ひ、漸次これと反對の傾向を示しつゝあるので、本府に於ても適當の時機に於て、更に擴張す

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

る模樣である。

□京城の鮮人街　京城府內各町、各洞在住者の、十二年末現在、內鮮人別により黄金町以北を主とする鮮人街在住內地人の數を前年同期のそれと比し、消長の殊に著しいものを擧げると、別表の如くであつて、鮮人街方面に、內地人住宅の創設せらるゝに從ひ、內地人の居住增加の著しきものあるを示してゐる。

（△印減）

町洞別	現在戶數	比較增減	現在人口	比較增減
苑南洞	一三三	二	四五四	△四七
蓮池洞	三六	一一	一〇〇	二八
西界洞	四九	一五	一七六	五四
渼芹洞	四九	三〇	一〇五	八四
義州通一	一〇七	一八	三八一	△五一
竹添町三	六八	一九	三三九	[illegible]
平洞	六三	一〇	三三九	一
黄金町一	一二六	四九	四七八	三三六
舟橋町	一二四	五四	四九一	三三
芳山町	四〇	五五	一五〇	一〇八
黄金町六	三二	一六	一〇三	四八
同五	一二〇	六四	四七三	二九二
同二	二八九	△三〇	九六六	△二六九
並木町	二四四	二一四	三六一	四四二
青葉町三	六七	一七	三五六	七六
三阪通	二九九	六五	一一七	七〇〇
二村洞	六四	二	一五五	五
桂洞	一三	△五	六五	△一八
松峴洞	四一	一〇	二一六	六六
光化門通	六四	一三	三七七	六三
清進洞	三三	△一一	[illegible]	△一九

◇水原勸業模範場◇

□愛婦の兒童相談所　愛國婦人會朝鮮本部は、從來常設事業として、京城に幼稚園を經營し、內鮮幼兒を共同に保育して、大いに內鮮の融和に貢獻しつゝあつたが、此度更に兒童健康相談所を、竹添町赤十字診療所に併置し、廣く一般兒童の健康診察を行ふことゝなり、目下其準備中である。

□永登浦の紀念植樹　永登浦の紀念植樹は、本年は東宮殿下の御盛典に因み、一は將來に於ける發展を期する方策として、本月三日吉野町裏堤防內へ、吉野櫻一千本を植樹したが、此の日面では晝食其他を提供し、參加者の便を計つた。

□內鮮人緣組　大正十二年十二月末日現在に依り調査したる京鐵道管內に於ける內地人と朝鮮人との配偶數は合計四三組であつて、其內、內地人で朝鮮婦人を妻とするもの十四組。朝鮮人で內地婦

人を妻とするもの二十八組。朝鮮人で内地人の家に入婿したものが一名であると。

□京城の藝妓三百二十九人　本町署内に於ける、内地人藝娼妓の稼業年數を見ると、始めて左褄をとつてから、滿一年未滿になる藝妓が九十八人、五年未滿が二百四人、十年未滿が二十四人、娼妓の方は、初見世格の一年未滿が百人、五年未滿が二百九十七人、十年未滿が僅に五人である。この外毛色の異つた樺太人三人が、異鄕の空で愛嬌を振撒いてゐる。

忠北

□政務總監巡察

有吉政務総監は南鮮各道政務視察の爲め去月二十一日朝自働車にて京城出發京畿道利川を經て朴忠北知事の出迎を受け午後四時官民學生等の歡迎裡に忠州着、文祿役の舊蹟彈琴臺及び水利組合を視察し又多數官民に接見し二十二日忠州各方面の陳情を受け、學校・裁判所・郵便局・警察署・專賣局・金融組合その他の各機關と順次視察、午後一時同地出發途中宿井里の炭酸水を視察中央線に依り同夕淸州着、道廳内を視察し廳員一同に訓示を爲し、官民の歡迎會に臨み、二十三日は朴知事の案内で原蠶種製造所・種苗場・專賣局・農業學校・師範學校・郡廳・警察・裁判所・刑務所・慈惠醫院・金融組合・ハンケチ加工傳習所その他を視察し各方面の陳情を受け午後三時淸州出發忠南に向つた。

□道評議員任命

本道告示第十二號に依る道評議員候補者の選擧は三月二十二日夫々選擧を行たが四月一日附を以て左記諸氏當選任命された。

◇公　選（一二名）

淸州　金臺錫
淸州　吉原治三郎
報恩　申泰完
沃川　鄭錫溶
永同　洪明憲
鎭川　李相穆
槐山　李泰浩
陰城　趙東渙
忠州　原口一二
忠州　李源國
堤川　李鐘達
丹陽　原田武男

◇官　選（六名）

淸州　嚴寅赫
同　川島由三郎
同　前田平太

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

同　申昌休
同　関泳厦
提川　近藤守藏

□清州學組豫算　清州學校組合豫算會議は三月二十四日午後一時より面會議室に於て開催、議員十名中一名缺席したるのみにて、第一案、火葬場移轉及墓地新設に關する件、第二案、本年度歳入出豫算、第三案、組合費賦課に關する件の三議案に付附議した、而して本年度の豫算は、歳入經常部五〇、四四九圓、歳出經常部四五、五五一圓、歳出臨時部四、八九八圓で、之れを前年度に比すれば歳入出に於て四、三六二圓の增加となれり其の重なる理由は小學校生徒增加の爲め、一學級を增加及高女一學年增加に伴ふ諸經費であると。

□忠州學議改選　忠州學校組合議員改選は三月二十五日に決行されたが、定員八名に對し拾四名の立候補あり、其成績は左の通りである。

一三一　大和田熙
一三〇　小倉光太郎
一一三　山崎泰治郎
一〇二　長山重治
九九　水野瀰吉
九二　田代勝次
九一　荒木健之助
八九　高松新次郎
八四　稻田四馬治
七八　宇野佐平
七〇　中川龍藏
六九　堀井佐傳次
六一　二軒谷市松
六〇　中野次郎

□清州地主懇談會　清州郡農會の主催で、三月卅一日郡內十町步以上の地主懇談會を開催したが、これと同時に實業學校出身者にして、實際實業に從事しつゝあるものを、表彰した。これに就き主催者側の意見を聽くに、從來實業學校の出身者にして、實業に從事することを忌むのみならず、其父兄側に於ても、暗にこれを助長せしむべき弊風あるに鑑み、現時の情態を匡正せんとする目的であると。

□普通學校新設　豫て申請中の、本道鎭川郡草坪面琴谷里の草坪公立普通學校は、去る三月十九日付を以て、其筋より設置の認可があつた。

□原蠶種製造所卒業式　忠淸北道原蠶種製造所講習會第拾一回卒業式は去月二十六日午後一時より同所內に於て擧行されたが、今回の卒業生は九名で其中、具瑞祖、金鎭浩の兩名が優等卒業である

□衞生講話會開催　去月二十二日淸州警察署で、淸州保安組合員及管內衞生係員等を召集の上、痘瘡發疹チブス、流行性感冒等に關する講話會を開催し、淸州慈惠醫院よりは、木村醫員出張講演をなした。

□久留島部長送別會　全北に榮轉せる久留島部長の送別會は、淸州官民有志主催にて、去月三十一日料亭北一樓に開催した。

Digitized by Google　　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

忠　　南

□政務總監視察

有吉政務總監一行は去月二十三日午後鳥致院から金忠南知事以下の出迎へを受け、雨後の泥濘を突破して午後五時公州に着、直に道廳に至り金知事より道勢一班の報告を聽取り官民有志に接見し同夜歡迎宴に臨み二十四日は當蠶業取締所・原蠶種製造所・種苗場等を視察したる上師範學校卒業式に臨みて訓示を與へ引續き高等普通學校・郡廳・慈惠醫院・刑務所等を視察、午後公州を發し同五時百濟六百二十餘年の舊都扶餘に着直に舊蹟を巡覽して松屋旅館に一泊二十五日朝汽車にて論山の名物彌勒佛を見て論山郡廳、同地及江景面有志の陳情を受け午後一時大田に着、同驛長室に於て市民代表者に接見して、陳情を受け、午後一時半慶北に向つた。

□道評議會員任命

本道告示第十五號に依る道評議會員候補者の選擧は、三月廿一日を以て一齊に行はれたが、其結果任命を見たる者左の如し。

◇公選（一六名）

公州	早川分後
同	林昌洙
燕岐	權五泳
大田	金昌洙
論山	姜永植
扶餘	金振泰
舒川	李承休
保寧	李豐求
洪城	金炳鶴
青陽	沈宜韶
瑞山	權丙夏
唐津	洪鍾寬
禮山	成樂憲
牙山	權仁采
天安	成元慶

◇官選（八名）

公州	金甲淳
鳥致院	田中陣平
大田	白石鐵二郎
江景	岡壽作
廣川	李在成
唐津	山道一夫
牙山	尹致晛
成歡	常松泰

□青陽郡廳全燒す

青陽面なる同郡廳は、三月十五日午前一時三十分、突然發火し、極力消防に盡力したるも、遂に廳舍全燒、損害は建物一萬八千圓、書類も又燒失した。同廳舍は昨春起工、此程愈々竣成し、近く落成式を擧行する筈であつたが、この火災のため、直ちに執務にも困難してゐる。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

□大田高女寄宿舍上棟式

大田公立高等女學校寄宿舍上棟式は、豫定の如く三月十四日午後三時より執行されたるが、當日は官廳主腦者、有志、公職者等約八十名の參列があつて、嚴肅裡に無事終了した。

□大田高女の植樹

大田高等女學校にては、有志の寄附によつて、櫻、楓、柳、杏等の成長木を植樹して、大いに校庭の風致を添へてゐるが、尙運動場及通校路にも柳、櫻等の苗木を植えて、一般人並に生徒の心を慰めたいと、目下苗木の寄附を募つてゐる。

□大田學議當選

大田郡學校評議員選擧は、去る三月廿一日に行はれたが、其の結果當選したる者左の如し。

大田	一四	韓元敬	一	朴賛興
外南	八	閔慶植	三	宋憲舜
柳川	九	俞昌穆	七	金龍漢
山內	九	林丙斗	六	任學淳
懷德	四	宋啓用	二	任在經
東	九	姜聲永	五	李鴻來
北	五	宋完用	一	宋錫義
九則	五	鄭達朝	四	姜洪直
炭洞	四	閔臺植	三	閔泳泰
儒城	四	李秉鉉	二	張禹鏞
杞城	八	李文圭	二	金永臣
鎭岑	八	宋倚用	三	呂圭庠

□論山郡廳の雀狩

論山郡廳にては地方米穀商及重なる地主の寄附を募り、計金六百圓を得たので、郡內十五ヶ面の雀取りを督勵して居るが、成績甚だ佳良である。

□本道に於ける面事務改善施設

（忠清南道地方課報）

地方行政の振否か繫りて面事務の擧否の如何に在る事は今更呶々を要せさる所にして、總督府に於て、將又各道郡に於て種々計畫實施せられつつあり、其效果は年と共に顯著なるものあるは我朝鮮地方行政の慶賀に堪へさる所なり。今本道に於ける之か施設の梗概を紹介せむに左の如し。

從來道の施設としては(一)面職員の內地視察派遣、(二)面職員の講習會開催、(三)面事務の檢閱（道の直接監査にして五年を以て一巡す）等にして、(一)面職員には面より旅費百圓を支出し道地方費より五十圓を補給して內地視察を爲さしめ歸來後面內に內地事情の宣傳を爲さしめ(二)每年一回主として優良面書記三十五名(道內百七十五面の五分の一)を選拔道に招集し、三週間乃至一ヶ月間面事務其他各般の事項に付講習會を開催す。其滯在中は道地方費より滯在手當を支給し道面間の往復旅費のみを面費より支出せしめ尙會期中隣道又は道內優良面の視察を爲さしむる事とし大正十一年以降既に二回實施し、今後も引續き實施すべき豫定なり(三)面事務の檢閱は五年計畫を以て道內を一巡する事として繰返し實行中にして單に面職員をして緊張せしむるの

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ならす。郡の指導監督の不徹底なるを矯正するの效果少からざるか如し。

以上は道の直接施設にして此外各郡に於て種々考案實施せるもの少からす。近くは扶餘郡に於ては面費を以て面書記を內地優良村に委託し約二ヶ月間自治事務の見學實習を爲さしめたるが如き、郡に於て苦心の跡歷然たるものあるは誠に意を强ふするに足る。然れとも一面其施設を競はむとするが爲か、輙もすれは其施設の永續せざる嫌なきに非ず。且郡守又は庶務課長等の首腦者の交迭に依り中絕し後任者は更に新なる試を實施するが如き却て面職員をして其[illegible]趨に迷はしむるものなきに非ず。之を以て客年十月郡庶務課長會議に於て各郡共通的に實行し得べきものを協定し本年より之を必行する事とせり固より之以上一層積極的施設を考案し永續するを得は幸なれども餘りに多くを望むは却て龍頭蛇尾に終らしむるの因を爲すへきを慮り最少限度を以てせり。今之を摘記すれは左の如し。

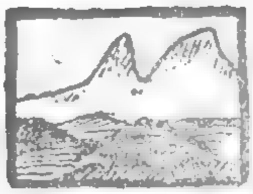
一、短期講習會　事務の種類每に短期講習會を開き主として實務的訓練を行ふ事此場合には特に講師を道より派遣する事あるへし。

二、面事務講評會　郡內一同又は數面の書記を一面事務所に會同し其面事務の精細なる調査を爲さしめ郡官吏之に立會ひて調査の結果に付き詳細なる講評を爲す事。

三、課題作業　面の實務に付問題を課し面吏員の全部又は事務擔任者より答案を徵し之に講評を付して返付し以て硏究心の勃興を促す事。

四、他面事務の視察　郡に於て優良なる面書記を指定し他郡內の面を視察せしめ（豫め主なる視察事項を指示す）其復命に郡の意見を付して郡內各面に配付し併せて參考として視察したる面及郡にも送付する事。

以上の如くにして要は主として趣味を以て法規を硏究し常に法令例規に注意を拂はしめ以て漸次能率を昂め事務を改善せしめむ事を期せり。之等は從來旣に實施し來れる郡少からずして決して新しき施設に非ざるも、今後必行事項として實施すべき事を協定せるものなり。



全　北

□道評議會員任命●●●●●●●

本道告示第十五號に依る道評議會員候補者の選擧は、三月二十二日を以て行はれたが、其結果四月一日附左記諸氏任命された。

◇公　選（一六名）

群山府　宗　松　繁　夫

全　州　大　木　眞　作

同　　　裴完善
鎭安　　吳正烈
錦山　　吉相權
茂朱　　金璂柱
長水　　韓圭亮
任實　　崔鐘烈
南原　　朴喜沃
淳昌　　金英武
井邑　　金箕東
高敞　　洪鍾轍
扶安　　辛擎鎬
金堤　　金寅植
沃溝　　康中鉉
益山　　片桐和三

◇官選（八名）

群山府　大澤藤十郎
全州　　山本悅藏
同　　　李海晩
益山　　板井信藏
同　　　今村一次郎
金堤　　橋本央
南原　　梁毅英

井邑　　林興奎

□全州の通水式

全州上水道は、工費五十萬圓、三ヶ年

◇輸出米の山積せる群山埠頭◇

繼續事業にして、而も三代面長の手を經て、漸くこの程其竣工を遂げ、去る廿日芽出度竣工の式典を擧行するに至つた。午後一時から完山町坤止山なる、淨水場て式を擧げ、同三時から多佳公園を、宴會場に宛て、京城及び本道の來賓併せて七百人に對し、內鮮藝妓總出にて接待し、尙ほ晝夜間斷なく仕掛煙火等を打揚げ、全州始めての大賑ひを呈した。此日面では、來賓一同に水道施設並に全州名勝の繪葉書、水道案內記を配付し、尙水道に對する功勞者卅余名に對しては、夫々紀念品を贈呈した。今上水道竣工に至るまでの、沿革の大樣を記すに、全州の地は湖南の中樞に位し、古來行政に、商業に平壤、大邱と相平衡してゐたのであるが釜義鐵路の開通と共に、一時背後に落ちたる感もあつたが、大正三年湖南全北線の開通するに及び來往者頓に增加し、同九年には戶數四千、人口一萬八千を算するに至り、市民保健上水道敷設の急務なるを感じ、時の李軫鎬知事、片岡內務部長は、水道問題を提げて、總督府に其の補助を要求し、逐に總工費五十萬圓中、國庫補助を受くることに運び、而して地方費十萬圓をも補助し、結局十五萬圓の

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

面費で、大正九年から三ヶ年繼續事業として、今日始めて、その竣工式を　るに至つたのである。因に當時の功勞者としては、面長であつた故柴田兼克、郡守であつた。藤谷作次郎、現郡守谷村宗馬太氏等であるが、最も其の衝に當つたのは黑木技師で、氏は水源地の發見から、全部の設計までした人であるが、事業中途にして病氣のため引退し、又柴田面長歿して、庄司面長となり、同氏退職して現阪本面長と、三代の面長を經て漸く成功を見るに至つた譯である。

□**群山學組豫算**　大正十三年度學校組合豫算會議は、去月二十日午後二時から、府廳會議室に於て開催、國宗府尹より豫算作成に關する大綱につき説明あり、特に中學校及女學校の新築、其他學級增加に伴ふ豫算面の諒解を求める處ありて、第二讀會に入り、中學校規則改正に關する件外三案を附議、四時半當日の會議を閉ぢ、引續き懇談會に入りて六時半頃散會したが、豫算の概要は左の通りである。

歳入

八萬三千五百七十圓　經常部豫算高
九萬七千六百二十五圓　臨時部豫算高

歳出

十一萬九千百六十圓　經常部豫算高
六萬二千三十五圓　臨時部豫算高

合計　十八萬一千百九十五圓

□**群山米の移出**　群山米の東京橫濱直航の移出は、從來朝鮮の詳保、櫻島(各一千噸)の二隻を以て搬入に當つてゐたが、西海岸各港に寄港するため、群山の割當は、一航海四百噸位に過ぎないので斯くては鮮米協會等の活動せる今日に到底船腹不足勝であるから、今回金山丸(二千噸)を廻航せしむることとなり、月末入港三萬叺、千二百石を鮮米協會宛移出することになつた。

□**全州師範終了式**　全州公立師範學校は、去る廿五日午後二時半より、同校本校舍に於て、第一回修了式を擧行し、亥角知事臨席次第順序通り無事終了した。

□**群山高女修業式**　去る三月二十五日午前九時、群山高等女學校修業證書授與式を擧行、參列者亥角知事外二三有志に止まり、靜肅裡に終了した。

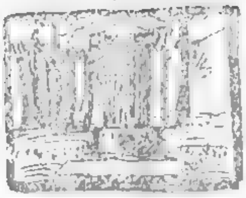
□**理想的海水浴場發見**　滿鐵並に全北道廳にては豫てより西海岸に適當なる海水浴場の設置を希望しつゝあつたが、今回その好適地を、本道扶安郡長信里に發見したので、這般大田運輸部より係員出張其々實地につき踏査するところがあつた。同地附近は一帶に遠淺で、海水清澄たる上に、十數町に亘る松林があり、學校の夏期林間學舍等には最も適當であると。

□**裡里の競馬大會**　湖南競馬俱樂部主催にかゝる、南鮮競馬俱樂部は、去る三月二十一日より三日間裡里に於て開かれた。何分絶好の競馬日和のことゝて、入場者延人員一萬千を以て數え、參加馬匹も實に五十余頭、近來稀にみる盛況であつた。

□**表彰された三兒童**　群山小學校

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

尋常六年生、藤井章、姫野鹿市、山本光子の三名は去月二十二日卒業式に當り品行方正、學術優等の廉を以て特に知事から表彰された。



全南

□道評議會員任命

本道告示第一五號に依る道評議會員候補者の選擧は、三月十日及同月二十二日の兩日を以て夫々行はれ四月一日附を以て左の通任命された。

◇民選（二二名）

木浦府　村上直助
光州　玄俊[illegible]
潭陽　鄭湧寅
谷城　丁奎泰
求禮　李根浩
光陽　朴準圭
麗水　金漢昇
順川　徐丙圭
高興　金相亨
寶城　朴梁瑥
和順　吳亨南
長興　孫英
康津　金昇準
海南　朴琫旭
靈巖　兵頭一雄
羅州　金丙斗
咸平　李載爀
靈光　曹喜環
長城　金時中
莞島　黃懿周
珍島　許燦
濟州　金根香

◇官選（一一名）

木浦府　山野瀧三
同　金商燮
光州　秋場格太郎
同　金衡玉
谷城　丁秀泰
麗水　田坂延次
順天　盧戰昇
海南　李元鎔
務安　李根彰
羅州　黑住猪太郎
長城　吉田直眞

□滯納處分費通牒

全羅南道では滯納處分費經理に關する件に付左の通財務部長より郡守、島司に通牒を發した。

滯納處分費經理ニ關スル件

國費滯納處分費ハ一ハ國稅ノ滯納者處分上ニノミ使用スヘキモノナルニ往々ニシテ之カ經理當ヲ缺クノ事例尠シトセス爾今左記各項ニ留意シ之カ經理上過誤ナキヲ期セラレ度此段及通牒候也。

記

一、地方稅等ノ滯納處分ハ普通旅費ヲ以テ支辨スヘキ義ニ付絕對ニ國費滯納處

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

分費ヲ使用セサルコト。

二、滯納處分功程ハ特殊ノ事情ナキ限リ一日陸地部ハ十五件島廳部ハ八件以上ヲ擧ケサルヘカラサルニ付右功程ノ維持ニ努ムヘキコト。

三、事務ノ都合上滯納處分ノ爲出張シタル時機ヲ利用シテ他ノ事務ヲ併セテ處理セサルヘカラサル場合アリトスルモ該事務ノ爲主務タル滯納處分上ニ影響ヲ及ホササル限度ニ於テ之ヲ兼行スルコト。

四、國税滯納處分ハ一日ノ出張ヲ以テ足レルニモ拘ハラス斯ル面ニ一日以上滯在シ又ハ全然國税ノ滯納者ナキ面ニ滯納處分費ニテ出張シ他ノ事務ヲ處理スルカ如キコトハ絶對ニ之ヲ避クルコト。

五、滯納處分費ハ補充費途ナリト雖原則トシテ配付豫算内ニ於テ經理セサルヘカラサルモノナルニ往々豫算外支出ヲ爲スモノアリ今後何等申出ナクシテ如斯豫算超過ヲナシタル場合アリトスルモ道ハ之カ増配ヲ爲ササルヘキニ付注意ノコト。

□警察署長の異動

道同本道内警察署長に左の異動ありたり。

補靈光警察署長　濟州島警部　有動卯太郎
補莞島警察署長　保安課警部　高橋敬一
補和順警察署長　康津警察署長　永井榮吉
補康津警察署長　靈光警察署長　川上鐵五郎
濟州島警察署勤務ヲ命ス　莞島警察署長　竹森末藏

□面吏員表彰

全羅南道廳内會議室に於て開催中の管下各面吏員講習會は、去月二十四日閉會式を擧行したが、當日表彰された諸氏左の如し。

光州郡林谷面長梁英點、木村面書記金鳳洙、潭陽郡月山面、呂圭三、大田面書記李栽炯、同縣龍里、區長河羽鉉△光陽郡玉谷面長安桐義、麗水郡革陽面長朴鍾基、同三小面長夫世學△順天郡松光面書記梁應植△高興郡東江面長姜瞬水、古邑面書記金相振△長興郡有治面書記文治鉉△康津郡郡東面長金昌準△城田面長尹相浩△海南郡玉泉面長梁在鎭、同松旨面長朴捧旭△靈巖郡昆二終面長崔寄洪△咸平郡金太一△濟州島新右面長金道鉉、同旌義面長享義昊。

□光州學議

光州學校組合にては大正十三年度豫算編成の爲去月二十日午前十時より組合會議を開催した。

□警察署長會議

去月十八、十九の兩日に亘り光州署内に於て本道警察署長會議を開催警察部長の訓示あり協議事務の打合等をなし終了後懇親會を開いた。

□光州慈惠院近況

光州慈惠醫院の昨年中に於ける患者總數は内鮮人合計五萬七千餘人であつたが本年に入りても既に四千餘名の新患者を收容して居る、新歸朝者としての境田院長も頗る熱心と懇切で一般に好感を與へてゐる。

□公醫會議

本道内公醫會議を去月二十五日道廳會議室に於て開催された、元知事の訓示土師警察部長の指示注意事項等あり閉會後土師警察部長は一同を東雲

に招待した。

□朝郵補助　本道に於ては朝鮮郵船會社が靑島、大連間航路延長に當り、木浦港寄港を履行したるに對して、四千圓を下半期分として補助するなととなつた。

□光州驛運輸成績　朝鐵全南線光州驛に於ける、三月中の運輸成績は、乘者人員二七、五八五人、發送小手荷物斤量三二、七五五斤發送貨物噸數五、六一八噸九分、客車收入一四、五九五圓五二錢、貨車收入九、一一五圓〇四錢、雜收入四七一圓五五錢、收入總計二四、一八二圓一一錢、一日一哩平均收入三四圓三七錢で、本月は朝鐵全線中第一位である。

慶　北

□政務總監動靜

南鮮各道巡視の有吉政務總監一行は三月二十五日午後秋風嶺にて澤田慶北知事の出迎へを受け五時大邱着唯家旅館に入り翌二十六日大邱養魚會社を視察し專賣支局落成式後午後自動車を驅つて新羅の舊都慶州に到り各王陵、陳列館等を視察して柴田旅館に一泊、二十七日は前日に引續き史績を踏査したる上午後佛國寺に赴き徒歩海拔一千八百尺の吐含山頂石窟庵に登攀重修慶讃式に臨み同夜佛國寺に一泊二十八日浦項に出で、水產館漁業狀態を視察の上汽船光濟丸に便乘鎭海に向つた。

□道評議會員任命

本道告示第七號に依る道評議會員候補者の選擧は三月十日及二十日の兩日を以て夫々選擧を行つたが、其結果任命を見たる者左の如し。但し尙州郡は二十四日選擧遣り直しを行つた。

◇民　選（二五名）

大邱	永井幸太郎
達城	金振玉
軍威	申鳳均
義城	飛田彌吉郎
安東	李宣鎬
靑松	尹聖河
英陽	李鉉敏
盈德	文明琦
迎日（浦項）	十河彌三郎
慶州	金翰殷
同	日浦廣治
永川	李鍾
慶山	柳廷洛
淸道	金明玉
高靈	李憲昌
星州	朴贊東
漆谷（倭館）	張稷相
金泉	伊藤季藏
善山	金世東
尙州	（未定）
聞慶	池田佐忠

醴泉　權奇夏
榮州　姜國元
奉化　琴瑞淵
鬱陵島　由涙乙治郎

◇官選（一二名）

大邱　伊藤吉三郎
同　河井朝雄
同　小倉武之助
同　鄭海鵬
同　徐丙朝
軍威郡　秦喜葵
安東郡　柳時一
同　元田武雄
迎日郡　中谷竹三郎
高靈郡　金龜鉉
金泉郡　禹象學
尙州郡　吉野尙太郎

□佛國寺石窟庵重修慶讃式

朝鮮隨一の名刹として、將又新羅古蹟中屆指の名蹟としての吐含山石窟庵は、曩に大正四年一旦保存施設を完了したるが、其の窟内防水工事に不備の點あり、旁ら舊蹟維持上等閑に附すべからざるもののあるを發見し、去る大正九年に至り、更に總督府の手によりて修理中の處、過般漸くその落成を告げ且つ佛國寺畔よりの新道も竣工せるを以て、三月二十七日午後三時半より石佛開眼供養、竄修慶讃式を執行した。この日豫て南鮮視察の途にありし有吉政務總監一行は、午前八時三十分自働車にて慶州出發蔚山街道を經て、掛陵五里の坦々たる道路を快走して正午佛國寺に到着　少憩の後直ちに式典に參列した。而して式は形の如く住持の慶讃偈並に燒香に始まり續いて政務總監、澤田慶北知事參列員一同順次燒香の後、再び澤田知事の慶讃詞、岩井總督府土木部建築課長、和田慶南知事、朴慶州郡守の祝詞あり、夫より撒圓餅の儀ありこれにて閉式、政務總監一行は佛國寺旅館に入り、午後三時半開宴となり、朴郡守主催者代表として、一場の挨拶を述べ宴に移るや階樓より二俵の餅まきを行つたので、附近は部落民で思はぬ人山を築いた斯して午後四時半盛會裡に撤宴なした。

□政務總監設宴

南鮮視察の途上にあつた。有吉政務總監は、三月二十五日大邱に下車。午後七時より旅館唯家で同地官民有志二十八名を招待して、晩餐會を開いた。席上總監の大邱府に對する賞讃の辭やら、湖南地方田舍の話し等で、主客打寛いで快談時の移るを知らず十時散會した。

□大邱專賣支局落成式

過去三ヶ年の日子と、百七十餘萬圓の巨費を投じて工事中であつた大邱專賣支局は、過般漸く其工事を終へ去月二十六日午前十時より府内八雲町同廳舍に於て新築落成式を擧行され、有吉政務總監を始め中村秘書官、青木專賣局長、松寺法務局長、和田慶南、澤田慶北兩知事、片山大邱覆審法院長、松井府尹・河井會議

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

所會頭以下官民五百餘名參列、美座大邱專賣支局長の式辭あり、次いで有吉政務總監の告辭、青木專賣局長の祝辭其他數氏の祝辭がありて十一時式を終り、有吉總監以下參列者一同、新築廳舍及び工場を隈なく縱覽し、正午模擬店開始の後、午後一時全く式を終つたが近來の盛會であつた。

□星州郡報

△倉泉郵便所設置　倉泉面倉泉洞に郵便所設置に付ては、四五年前より地元民及隣接面民の要望したる所で、機會ある毎に當路に對し之が實現を陳情し來つたが、時到らずして未だ之が設置を見ず皆共に大に遺憾として居つた。然るに去る二月十日遞信局監理課員調査の爲來星し、實地に當りて地況調査を遂げたるが地元民の熱誠熾くが如く、多少の犠牲を拂ふも敢て辭せざるの概あるに感じたるものの如く、何れ他地方に於ける郵便所設置出願地と比較對照の上、何分の通知すべしとて翌十一日歸任したるが、本年度に於て同地に設置さるるや否やは近く判然るだらう。

△叙任辭令

星州學校組合管理者　梶原俊芳

願に依り職を免ず。

星州學校組合管理者を命ず　山田民治郎

叙勳七等授瑞寶章　勳八等　田中秀

△衛生巡廻展覽會　本道主催衛生巡廻展覽會は豫て各地方巡廻中の處、二月十九日午前十時より於碧面公立普校に於て開催し大に衛生思想の涵養に努めた。

□優良面長表彰

星州郡廳に於ては納税優良面長表彰式を、去月二十五日午後一時より、公立普通學校内に於て擧行した。式は田中郡財務課長の開會の辭に始まり、星州郡各面(十三面)へ夫々一等乃至三等の、褒賞及び賞品を授與し、權郡守の式辭、來賓祝辭及び、授賞者代表の答辭ありて午後三時無事閉會した。

△朝鮮醫學會支部會　這般本道公醫會議を開催したるを機として、去る三月二十日午後二時より大邱慈惠醫院に於て朝鮮醫學會大邱支部會を開き、慈惠醫院長上村直親、衛戍病院長江口六郎氏外數氏の講演があつた。

△大邱高女卒業式　大邱高等女學校第六回卒業式は、去る三月二十日同校講堂に於て擧行された。

□事務研究會

榮州郡では郡廳在勤議員全部を以て事務研究會を組織し大に事務の改善刷新を期することになつた。

第一條　本會ハ榮州郡事務研究會ト稱シ榮州郡廳ニ奉職セル者ヲ以テ組織ス

第二條　本會ハ會員各自ノ事務ニ關スル智識ヲ向上セシメ事務ノ改善刷新ヲ期スルヲ趣旨トシ研究會ヲ開クヲ以テ目的トス

第三條　本會ニ會長一名幹事若干名ヲ置ク

第四條　會長ハ榮州郡守ノ職ニ在ル者ヲ推戴ス幹事ハ會員中ヨリ會長之ヲ命ス

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

第五條　研究會ハ毎月最初土曜日之ヲ開キ事務ニ關スル法令例規ノ研究ヲ爲シ又ハ經驗アル者ノ講演ヲ請フモノトス

第六條　法令例規ニ關スル研究問題ハ開會一週間前ニ於テ會員ヨリ之ヲ會長ニ提出スルモノトス

第七條　本會ニ研究會錄ヲ備ヘ出席會員ノ氏名及研究事項又ハ講演ノ要旨ヲ記錄ス

第八條　研究會錄ハ每會之ヲ謄寫シ會員ニ配付ス

第九條　本會ノ經費ハ會員各自ノ負擔トス

□尙州郡服務箴言　本郡では左の服務箴言を定め郡廳及び面事務所內に大書揭示して互に相戒めて居る。

（丹羽濁水報）

服務箴言

至誠自重　紀律肅正
內外和親　公平無私
迅速正確　意思暢達
清潔整頓　修養研鑽
實行示範　忠實服務

慶　南

□政務總監來道

有吉政務總監は、慶北浦項より海路九龍浦に立寄り堤坊工事を視察し又甘浦にて住民の陳情を受け、方魚津で大漁業家中部氏の招宴に臨み堤防工事を檢分し午後十時發船二十九日午前八時半鎭海灣に入り、官民の出迎へを受け各所の視察をなし午後歸任の途についた。

□道評議會員任命

本道告示第四號に依る道評議會員候補者の選擧は、三月十七日及同二十二日の兩日を以て夫々行はれたが、高點者の中より四月一日附左の通り任命があつた。

◇公　選（二二名）

釜山府	武久捨吉
馬山府	弘清三
晋州	卓正漢
宜寧	安武商
咸安	趙[illegible]濮
昌寧	金斗賛
密陽	閔雨植
梁山	李坤寧
蔚山	李在洛
東萊	李九業
金海	金慶鎭
昌原	以後清藏
同	許宗吉
統營	金琪正
固城	崔正喆
泗川	張瀅相
南海	韓泰琦
河東	余環燁
山清	孫炳周

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

咸陽	盧俊永
居昌	金珠煥
陜川	鄭震基

◇官選（一一名）

釜山	大池忠助
同	香椎源太郎
同	文尙宇
蔚山	中部幾次郎
昌原	松尾重信
統營	服部源次郎
晉州	上原三四郎
同	金基台
馬山	金致秀
河東	李申雨
咸陽	鄭淳賢

□地方改良青年講習會

慶尙南道主催地方改良青年講習會は三月四日道會議室に開會同八日終了したが地方改良の第一歩として、各府郡の中堅青年を召集して、精神的訓練を施し、智能を啓發し、思想を善導し、青年としての眞の自覺を促し、以て一般青年の範たらしめ、地方開發の方面に堅實なる努力を爲さしめんとするのであつたが、その概況は左の通り非常の成功を示した。

△講習人員及年齢　四十名にして年齢は二十一才以上三十才以下とし、特別の事情あるものに限り三十才以上のものと雖も之を認めた。

◇河東郡の竹林◇

△講師及科目は左の如し。

訓話	道知事	和田純
青年の心得	參與官	尙灝
現代思潮に付て	内務部長	矢島音次
民衆と警察	警察部長	村山沼一郎
財務行政に付て	財務部長	下村充義
地方行政	地方課長	西崎鶴司
教育と青年	學務課長	奥山仙三
經濟と産業	勸業課長	鄭僑源
農事改良	農務課長	高橋浩造
現代生活の基調	道屬	松島清
地方改良と社會事業	囑託	日野春吉

見學　刑務所　慈惠病院　種苗場　水道

△朝夕の行事　親睦を計り訓練の效を擧ぐる爲講習員四十名は、晉州城内護國寺に共同宿泊し、日野道囑託は常に之と寢食を共にし、朝夕行事の衝に當つたが、毎日午前七時起床直ちに室内外の掃除をなし同七時半寺畔の丘上廣場に於て國民體操を行ひ、同八時本堂にて靜座感話の後、同八時半朝食、午前十時より

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

十二時迄講演、正午一時間を晝食休憩とし、午後一時より同四時に至る講演、同四時より七時迄隨意行動、同七時を夕食と定め、八時より十時に至る毎夜懇談會を開き、日野囑託其他有志道議員も同席し相互隔意無き意志の疏通を計れり、行事は初め努めて寬にし、希望者のみに於て行ひしが、忽ちにして全員之に參加希望するに至り、會期間勇壯緊張裡に終始するを得た。

△修了式及茶話會　三月八日午後一時より講師一同列席の上修了式を擧げ、知事訓話、講習證書授與、講習生答辭ありて閉式、引續き茶話會を開催五分間演說等を試み、今回の催しにつき、感謝する者有意義なるを以て第二回を開催さるゝことを望む者、將來の希望を述ぶる者、歸鄕後の決心を語る者等氣焰萬丈、和氣靄々として談笑裡に無事終了を告げた。

□關釜客貨輸送狀況　二月中に於ける關釜連絡船の旅客及貨物の輸送狀況を見るに、乘客人員は三萬五千七百八十五人で、朝鮮行一萬八千四百四十八人、內地行一萬七千三百三十七人である。之を前日に比すれ八千三百五十九人の激減であつて、前年同期に比して更に四十人の減少を示してゐる。又貨物に於ては一萬九千二百六十九噸手荷物が七萬七百八十七個、郵便物が三萬九千二百六十三個であつて、何れも前月に比し多少の減少を示してゐる。

□馬山高女無試驗入學者　馬山小學校長から推薦した馬山高等女學校への無試驗入學生は、總計廿四名であつたが、最近仁川から當法院支廳へ轉任の多田氏令孃が加つて二十五名となつたが、直接何等の敎授を施さぬ者までも推薦することは穩當でないと。府民の一部に物議を釀してゐると。

□馬山警察署長　久しく缺員のまゝであつた馬山警察署長の後任として、本道警察部警務課長山本助三郎氏に決定三月二十五日附發令があつた。

黄　海

□道評議會員任命

本道告示第十二號に依る、道評議會員候補者の選擧は、三月十五日及廿二日の兩日に亘りて擧行されたるが、其結果當選任命を見たる者左の如し。

◇公　選（一八名）

遂安	李泰夏
谷山	李承七
瑞興	張大燮
海州	西村守三
同	李東赫
鳳山	李達元
黄州	李珍馨
延白郡	羽入田安太
金川	金光顯

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

平山	趙鍾靜
新渓	朴贊稷
瓮津	盧蒼顏
長淵	呉宗錫
松禾	孫致洛
殷栗	全錫泳
安岳	姜周鄕
信川	閔奎植
載寧	金鳳部

◇官選（九名）

海州	武藤哲
同	金泳澤
同	呉敦鎬
延白郡	安岡惣藏
瑞興郡	松田源三郎
鳳山郡	中上喜助
黄州郡	西田源吉
同	尹奎赫
載寧郡	鄭健裕

□本道の記念植樹

四月三日神武天皇祭當日、海州灌熟亭附近で本道に於ける第十四回記念植樹を擧行する事となつた。特に本年は愛林思想鼓吹の意味のみでなく、攝政殿下御慶事奉祝記念の意味をも含有せしめたものである。尚ほ當日は左の如き標語入りの木標を各所に建立して樹林愛護の宣傳に努めた。

△灌熟亭附近

植林は最も安全有利なる貯金法。

蜀山兀として阿房出づ、山茂る時民榮ゆ。

魚は水の清きに棲み、人は森林の裏に生く。

山茂れば水豊なり。

岩石の文學　林茂、豊水——愛林、禁火

△東門外

溫突を改造すれば薪代は半分になる。

貯金は利を生む、森林は、もつと大きな利子を生む。

禿山と洪水は昔から仲好し。

植樹は一生の寶なり。

△南門外に

家を富ますには植樹が第一。

指揮を待たずに、樹を植えませう。

溫突を改造して薪を節約しませう。

魚に水、人には樹木。

△西門外

溫突を改造し節約せよ。

植樹は我が爲、子の爲、國の爲。

親には孝行、子には植林。

植林は一生の寶なり。

△北門外

溫突を改造すれば薪は半分に成る。

幼樹を可愛き兒と思へ、濫伐すべからず。

松の枝を截るのは、人の四肢を斷つに同じ。

落葉は山の肥料なり。

□黄州小作爭議詳報

朝鮮興業株式會社黄州支店對同社小作人の爭議は、其の後目黑支店長の、歸社を待つて解決する事とし、一時靜穩に歸したが、去る三月廿一日同氏歸任と共に本社の方針確定したるを以て、爰に小作團に聲明したる如く、田中郡守は小作人

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

個代表者二十二名に對し、目黑支店長と會見せしむるため、急使を以て翌廿二日午後二時同社支店へ參集すべく申渡したるに、代表者二十二名は同時刻に參集し田中郡守立會吉田高等課長、川村黃州署長、佐藤兼二浦署長、日高勸業課長列席會社側は目黑支店長、和氣支配人、中西農務、大島庶務兩課長出席、會社樓上に於て午後三時會見したが、豫て小作人側より提出の十一ヶ條の要求は、殆んど一致點を見出す能はずして再び調停は破れた。而して小作團の要求並にこれに對する會社側の答辯は左の如し。

◇要　求

一、は其當時土地の地質上下を調査する遑なく極めて當を得ざるものなれば公平を缺きたるものなるのみならず二十年以前の小作料を標準とするは不可能である。

二、は要求過大で應ずる餘地がない殊に契約書には豐凶に關せざる約束に成りて居る。

三、は品質の區別なく收納する事は到底不可能である。

四、は契約書にもある通り會社の　意とある、應じ難し。

五、は問題にならぬ契約通り不可。

六、契約には會社指定の箇所へ納入すべきなれ共遠隔の地は多少の運賃を補助しつゝあり。

七、は寧ろ小作人に安心を得せしむるべく優過の意味にて年限を定めざるものなれば希望通り差支なし。

八、興農會廢止は直ちに、應諾を與へ難し。

九、農監指命の場合は希望に副ふべし。

十、篩選を爲さゞる事は希望に應じ難し。

十一、凶作の檢視は附近他會社の振り合もあり不文律として十分の五と成り居り變更不可。

◇答　辯

一、大正十二年の不作小作料は五割減とする事。

三、小作料納入大豆は上中下の區別を撤廢する事。

四、小作料受渡の從來衡器に依りたるを計量とする事。

五、小作料滯納に對する過怠金を廢する事。

六、小作料納入の箇所一里以上は運搬賃を會社の負擔とする事。

七、小作年限を十ヶ年と限定の事。

八、興農會を解散撤廢する事。

九、農監を指命する場合は小作人と協議する事。

十、小作納品の大豆は從來篩選を爲したるを廢する事。

十一、凶作に對する檢視は十分の四以下を標準とする事。

●●●●●●

□海州郡學議當選　海州學校組合會議員の改選は、三月二十日午前九時から午後四時までに擧行したが、定員八名のところへ十一名の候補者現れ、爲に海州始まつての激烈なる競爭を見るに至つたが開票の結果左の諸氏當選した。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

二百五十票川田∧作(法院)二百十二票相浦藤政(刑務所)二百五票石塚慶助(警察部)二百票佐々木市次(民間)百九十四票中島茂三郎(民間)百九十票西村守三(民間)百九十票荒谷誠之助(民間)百八十五票三上爲助(民間)

□沙里院面豫算　沙里院面大正十三年度歲入歲出豫算會議は、去廿七日午後一時より面事務所で開催、電氣事務費六萬五千圓を含みたる總額十萬六千二百六十三圓の豫算案は、些の修正もなく通過し只戸別割賦課等級査定につき、一部修正を加へて午後十一時頃閉會した。

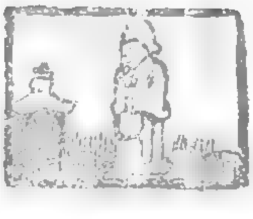
□毛勝校長夫妻德行　本道殷栗郡金山浦普通學校々長、毛勝伊之助氏は、明治四十三年の春に本校へ赴 以來、十三星霜といふ久しき月日を、一日の如く誠心誠意を以て訓育を施し、兼ねて夏期及冬期休業中には、講習會を開きて地方青年を指導し、且つ放課後には上級學校入學志願者を集め、每日二時間づゝ補習敎育を施 たる結果、四ヶ年卒業生を以て師範學校及び京城醫學專門學校へ入學する事が出來た。尙は又學費不充分なる者に對しては應分の救助をなし、殊に現在海州師範學校在學中の金龍彥、鎭南浦商工學校在學中の李詩求の兩名には、每月十餘圓の學費を負擔し、一面校內に育成文庫を設置して各種の書籍を備へ付け青年の修養機關を設けて居る。また同氏夫人は大正八年より、自から寸毫も報酬を受けずして、尋常科の生徒を熱心に敎養しつゝある。かうした毛勝校長夫妻の德行を、郡內一般の人士は非常に感謝して居ると。

□林野調査終了式　本道林野調査事業は、三月卅一日を以て終了を告げたので關係者及新聞記者を招待して道廳會議室に於て終了式を擧行した。

□專賣局派出所落成式　豫て新築中であつた京城專賣局仁川出張所海州派出所は、久しく海州南門樓上を事務所兼倉庫に充て居つたが、此程新築落成を遂げたので、官民有力者及び新聞記者を招待して海州食堂にその披露宴を開いた。

□小作移民多數　本道より江原道鐵原郡中央水利組合の小作移民募集に應じ同組合開畓地に移住したるもの少からず其數を示すと左の通りである。

信川郡一戸三人、安岳郡二戸一四人、載寧郡二〇戸八六人、谷山郡一戸四人黃州郡二三戸九〇人、鳳山郡四戸二一人。



南　平

□道評議會員任命　本道告示第七號に依る道評議會員候補者の選擧は、三月二十二日を以て行はれたが、其結果四月一日左の如く任命發表せられた。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

◇公選（一六名）

平壌府　康秉鈺
鎭南浦府　川添種一郎
大同　李東悦
順川　金寛善
孟山　朴用玩
陽徳　金璜洙
成川　李冕均
江東　金商俊
中和　宋暎燮
龍岡　金元穆
江西　金晉洙
平原　金濶穆
安州　李晉奎
价川　崔昌鎬
徳川　吳鍾泳
寧遠　白崙琥

◇官選（八名）

平壌府　宮川五郎三郎
同　大橋恒藏
同　松井民治郎
同　鄭觀朝
同　朴經錫
鎭南浦府　富田儀作
同　西崎鶴太郎
同　林祐敦

□朝鮮工業共進會立消え

今秋平壤に於て大規模に開催さるべき筈の、朝鮮工業共進會は、種々の事情のため止むなく中止することになつたが、府民有志はこれが對策につき目下寄々協議中である。卽ち該共進會の立消えは、主として經費の點にあるものであるから目下府に於て計上の協贊費五千圓を基礎として、これに繁榮會側より應分の援助をなし、何か展覽會位の程度のものを開きたいとの計畫であるらしい。

□上海航路南浦寄港に確定

朝鮮の上海航路實現に際し、鎭南浦寄港の閑却されたのは、西鮮貿易上實に由々敷大問題であるので、兼て平壤、鎭南浦の兩府では府民總代として西崎、川添の二氏を選定し夫々運動中であつたが、愈々寄港の內諾を見たる模樣の如く、入城中の兩氏は交々語る。

「例年平壤より上海方面に向け、輸出しつゝある貨物は、砂糖、セメント類であるが、既定の他港に比し、貿易額が決して劣るものでない、とは、鎭南浦港對支貿易額の明示する處である。然るに這般の上海航路實現は、案外にも鎭南浦港を圏外に閑却されたことは、獨り平、鎭兩都市の問題のみならず惹いては兩鮮貿易上の一大問題である。幸ひ連日東奔西走の結果、漸く、朝鮮遞信局其他の內意を得たので、先づ補給金の問題を懸案として一先づ歸浦した上決定する考へであるが、之は相互の諒意ある解釋に俟つのみであつて、さして憂ふるに足らない。」

□平壤上水の應急施設

平壤府に於ては、都市膨脹と人口增加

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

に比して、水道給水設備が完全でなかつた爲、財政多端の折柄、當局では、種々焦慮中であつたが、此程水源地たる綾羅島の鑿井工事も略々整ひ、水質試驗も比較的良好であるので、引續き他に四五ヶ所鑿井試驗中であるが、之が成功すれば少くとも六七十萬立方尺の給水をなし得るから、此處四五年間はこの應急施設で充分であると。

□第四艦隊南浦寄港 第二艦隊司令長官海軍中將加藤寬治氏の麾下に屬する、第四戰隊金剛、比叡、第五戰隊名取由良、長良、航空母艦若宮の各艦は、三月二十日佐世保解纜、元山、仁川、大連旅順と各港を巡航し、四月十六日佐世保に歸港の豫定であるが、同艦隊の中、第五戰隊の前記四艦は、仁川出港大連に向ふ途中、鎭南浦に寄港し、鎭南浦、平壤を見學した。

□崇實中學盟休事件 平壤府崇實中學生徒約六百名の盟休事件の內容は、既に世人周知の通りであるが、其後去る三月十八日、理事者側は校長モーヘット氏宅に集合密議を凝らした結果、生徒側の要求の幾分を容れ、兎も角當面の紛糾を解決せんとしたが、主謀者六名の退校處分問題より、端なくも生徒側の反感を買ひ、事件は益々紛糾せんとしつゝある。而も一部巷間に傳ふる處によれば、神聖なるべき宗敎學校職員として最も忌むべき或種の醜行が、盟休事件より暴露し、父兄間の問題をも惹起せんとしをると云へば、此際圓滿なる解決は、容易に得られざる模樣であると。

□藍綬褒章授與 鎭南浦、西崎鶴太郎氏は、功績に依り今回藍綬褒章を授けられた旨一一道廳に通知があつた。

□十七年勤續訓導 大同郡美林なる大同公立普通學校に在職中の張利緖氏は同校の前身たる元私立務新學校を續き十九箇年と云ふ長き星霜を、終始一貫育英事業に從事し、其の百折不屈なる意志は眞に敎育家の模範とすべく、四月四日同氏の門下生全部及び有志一般は同氏十七ヶ年紀念式を同校十週年紀念式と同時に行つた。

□平壤商議特別評議 平壤商業會議所特別評議員は、道知事から、鮮銀支店長淺見、大銀頭取橫山、滿鐵運輸所長猪非、道評議員久保、殖銀重役李、牧師金の六氏を推薦した模樣であるから、不日總督府から正式に任命を見る筈である。

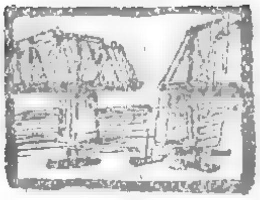
□平壤職業別 平壤府廳に於て調査した、在住者の最近職業別は左の通りである。

▲農業牧畜八八四▲漁業一〇工業一二二六▲商業四二四五▲公務及自由業三二九三其他八、五九二尙此外に無職及職業の申告をなさざる者、內地人一、三三二、鮮人三、七三二、外人一七戸、合計五、〇八一戸、人口に於て　萬三千百九十九人ある。

□國語を解する平壤の鮮人 平壤府內八廟の朝鮮人の中で、國語を解する者の數を平壤警察署で調べた處によると、國語に素聞へなき者男四千六百

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

十二名、女九百五十九名、稍解するもの男八千四百四十九名、女二千二百七十八名で、合計すると一萬六千二百九十八名になる、之れを總朝鮮人に比例すると約二割三分强に該當する譯であると。



北寧

□道●評●議●會●員●任●命

本道告示第十四號に依る道評議會員候補者の選擧は、三月二十一日及二十二日の兩日に亘り夫々行はれた結果左の諸氏當選四月一日附を以て官選と共に任命發表を見た。

◇公選（二〇名）

新義州府　加藤鐵治郎
義州　李明煥
龜城　李益鈕
泰川　李曉浩
雲山　李仁燮
熙川　金昌彥
寧邊　權聖[redacted]
博川　金俊榮
定州　金濟河
宣川　崔泉植
鐵山　鄭潤玉
龍川　黃觀河
朔州　朴鐘燻
昌城　姜國琫
碧潼　李養羽
楚山　姜觀英
渭原　全元用
江界　金柄宣
慈城　劉昌漢
厚昌　金秉濬

◇官選（一〇名）

新義州府　多田榮吉
義州　崔錫燮
龜城　張龍官
寧邊　車國轅
博川　梁鳳濟
定州　松本重壽
宣川　金熙緯
龍川　吉田雅一
碧潼　公禎柱
慈城　和氣義矩

□新●義●州●中●學●校●設●立●問●題　去る三月十九日新義州學校組合、豫算內示會に際して、議員側の要望として、新義州に中學校設立問題が提出されたので、委員に鴨江日報主筆小川延吉氏外四氏を擧げ翌二十日夜府樓上に於て、委員會を開催されその實現を期するべく種種協議する處があつた。

□罰●金●處●分●は●全●鮮●第●一　全鮮の地方法院で取扱つた罰金處分中、一番金額の多いのは、新義州法院である。それは他の法院で見られぬ珍らしい件數として關稅法違反と、煙草專賣令違反がある爲である。尤も他にも此種の犯罪はあるが、新義州の樣に、目と鼻との間に、外國都

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

市を控へてゐる國境がないから、先づ特殊の犯罪と見て差支へないのである。今昨年中に於ける罰金徴集金を示すと、九萬三百三十一圓六十三錢で、一昨年は二十六萬五千五百七十四圓八十八錢其大部分は前記特殊の犯罪に依るもので又犯罪者の九割五分迄は朝鮮人で、然も貧困者である爲に納金意外に尠く、結局拘留處分を受けたり、逃走したりで、擊のみが多きい結果となる相である。

□府協議會開會　去る三月二十二日開會された新義州府協議會に於ては、左記の事項を諮問審議した。

一、大正十二年度新義州府金庫事務取扱銀行指定竝契約書案決定の件
一、府税條例中改正の件
一、自大正十二年度至大正十五年度市街整理及防水工事費繼續年期及支出方法變更の件
一、大正十二年度新義州府歳入出豫算追加更正の件

□安藤部長送別會　道興高等官食堂員二十數名は三十一日夜、綠新館に、平南へ榮轉の安藤警察部長を招待し盛大なる送別の宴を開いた。

□義州面議會　義州郡義州面協議會を三月十七日午後一時より開會、大體左の如き諮問をした。

大正十三年度面豫算編成の件△義州面戸別割等級査定の件△同面特別賦課率査定の件

□郷校掌議任命　去る三月十二日附、本道各郡郷校掌議を命ぜられたる者左の如し。

▲熙川郡　金鳳一、黃宗奎、羅職憲、成義泰、金洪楨、崔載遠、鄭應俊、梁鳳乙、康秉燦、趙基龍(十名)
▲渭原郡　李瑞潤、李亨燮、李成實、李鵬奎、朱楨洪、金孝賢(六名)

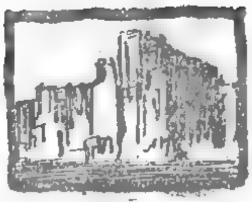
□碧團局の電信電話事務開始　本道碧潼郡松西面四西洞、碧團郵便局では、去る三月二十六日より、一般郵便事務の外に新に電信電話の通信事務を取扱ふことになつた。

□鴨綠江解氷年表

—自大正元年至十二年—

年別	氷橋の交通杜絶	流氷	航行開始	入解氷
大正元年	三・一五(月日)	三・九(月日)	三・一六(月日)	三・一九(月日)
同二年	三・一七	三・二六	三・二八	三・二二
同三年	三・一	三・六	三・二	三・二三
同四年	四・一	四・四	四・六	四・八
同五年	三・二七	三・二六	三・二二	四・三
同六年	三・二	三・一八	三・一五	三・二六
同七年	三・一四	三・一七	三・二二	三・二六
同八年	三・二三	三・二六	三・一七	三・二二
同九年	三・一七	三・一九	三・二三	三・二五
同十年	三・九	三・二五	三・二五	三・二六
同十一年	三・二	三・二三	三・二三	三・二五
同十二年	三・一六	三・一七	三・二八	三・二二

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA



江原

□道評議會員任命

本道告示第一三號に依る、道評議會員候補者の選擧は三月十七日及同月二十二日の兩日を以て夫々行はれたが、之れを第一回の選擧に比較すると、其立候補の數に於ても遙かに多く、即ち二十一名の定員に對して八十六名の立候輔者があつた。尙ほ此外に各自の投票せる數票を計算すると、實に三百十九名に達して居り如何に激烈なる競爭が行はれたかが窺はれるのであらが、結局四月一日附を以て左の通り任命があつた。

◇公選（二一名）

春川 沈相憲
麟蹄 申薫休
楊口 崔圭瀞
淮陽 宋淳弼
通川 石鍾夏
高城 黃炳星
襄陽 宋達顯
江陵 朴起東
三陟 金源鴻
旌善 崔潋尙
寧越 嚴達煥
原州 沈宜春
橫城 鄭鎬鳳
洪川 李斗容
華川 金東和
金化 金發根
鐵原 高運河
平康 李寅鎔
伊川 金永右
平昌 金泰東
蔚珍 張仁煥

◇官選（一〇名）

春川 萩野新助
[illegible] 南相鶴
江陵 田中鶴一
蔚珍 張錫均
通川 白木原勘十郎
金化 金基玉
鐵原 西谷國藏
同 朴勝默
平康 金鶴植
原州 植村多助

○江原道勢一班（其一）

（大正十二年調）

△面積 東西六一里南北六九里一、七〇〇方里（一方里六九七人）

△行政區域 二一郡一七八面、一、九七一里洞。

△氣象 平均氣溫一一度四最高極溫三七度三最低極溫二三度、〇降水日數八一日 降水量六一四粍七、蒸發量八〇六粍〇終雪三月二十八日、終霜四月八日、初霜十月九日、初雪十一月三日。

△土地 畓七八、〇八一町、田二六二、

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

八三〇町歩八、三三六町。雑種地三七二町池沼一八八町。合計三四九、八〇七町。

△戸口　現住戸口　内地人二、五一三戸六、七九七人△朝鮮人二一四、九七八戸一、一七八、八八三人△外國人一七〇戸五〇七人△合計二一七、六六一戸一、一八六、一八七人。

△職業別　農業牧畜製鹽漁業一九六、七〇七戸一、〇八五、一四四人△工業二、七〇四戸一三、五三三人△商業及交通業九、七三四戸四五、六九[illegible]人△公務及自由業五、一四四戸二三、三九五人△其他の有業者二、四九七戸一二、一三五人△無職業八七五戸六、二八二人。

△教育　小學校二二校、普通學校五一校、農業學校一、高等普通學校一、師範學校一、私立學校一八校、書堂二、二七五箇所。

△農業　米作付反別七六九、一〇二反收穫高六二六、七一六石△麥同六八〇、四五二反同三七四、三二一石△大豆同六五八、九六七反同三二二、六一七石△小豆同二四四、四一七反同八二、八五八石△大麻同五四、八三六反同一、〇〇九、五一八貫△綿同三三、九〇六反同一、一七九、二七六斤△粟同七九五、六六五反同四一九、〇五〇石△稗同一一六、三五二反同五七、一三三石△燕麥同一三六、七九二反同五五、六九〇石△蕎麥同一八六、五六二反同九六、九四二石。（未完）

□土木管區の設置

豫て懸案であつた土木管區制が愈々施行せられた。本道の如き面積千七百方里の廣袤を有する土地に於て特に有等道路全延長五百九十一里餘の土地柄であつて道職員を一所に置て道路の完全を期するは至難であつた。今回發布せる土木管區は春川、原州・平康・江陵の四區に土木課員を駐在せしめ置いて敏活に事務を處理し、應急修繕等に間に合はせ、機宜の措置を爲すに遺憾なからしむるにある。管區は主任技手の外五六名を以て一團とする答であるが、四月上旬夫々任地に向つた。

□注文津築港起工

大正十二年度より三ヶ年繼續事業として計畫せられた江陵郡注文津築港は愈々總工費二十四萬圓を以て着手することゝなり、四月十二日盛大な起工式を擧ぐることになつたが、竣工の上は朝鮮東海岸に於ける良港として殷盛を極むであらう

□本年度教育新計畫

大正十三年度本道に於ける教育關係新規事業計畫は左の通りである。

(一) 公立師範年限延長　のことは取敢ず既報したが、本年度は三年制特科生三十名を收容し、十四年度には、二年制特科第二學年生を併せて百名となし、大正十五年度に至り全部三年制百十名となす計畫である。

(二) 普通學校增設　大正九年度に於て計畫したる公立普通學校三面一校の增設

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

計畫は、大正十一年度を以て之が構設を終りたるも、勃興せる向學心の狀勢より見て、普通教育機關の擴張をなさざるの不可なるを認め、學校費の增收を圖ると共に歲出の緊縮を圖り、本年度に於て四校の增設を計畫し、左の通り補助費を支出することゝした。

經常　一五、六〇〇圓（普通學校補助費に計上）

（三）公立普通學校の實業教育振興

朝鮮の教育施設の將來が、產業上の進步發達に隨伴すべきことを考慮し本年度より修業年限六年の普通學校に於ては、教科目たる農業科教授の徹底を圖り、修業年限四年の學校に在りては、學校園の經營に農業科を加味せしめて、其の趣旨に副はしめむとし、新に本事業を計畫し總督府に於ても、相當援助せらるゝ答で、將來相當の成績を揚げ得る見込であるがその經費は左の通りである。

(1) 指導費　專任視學教員給（二人、月一六〇圓）　四、二二四圓

(2) 設備費　各普通學校に補助して農具の購入及雜費に充當　二、〇〇〇圓

(3) 指導旅費等二人分　九、〇〇〇圓

合計　一五、二二四圓

□行政講習所卒業生任官●●●●●●●●●　三月二十六日附を以て左の通り行講卒業生が任官した。

華川郡財務課	吉田誠	一
高城郡庶務課	飯塚綱	一郎
江陵郡同	岩	橋眞弓
（各道）通川郡財務課	張	麟煥
三陟郡勸業課	朴	云炳
橫城郡庶務課	朴	潤根

在郡屬十一級俸

□春川文廟釋奠●●●●●●　春川孔子廟に於ては三月九日午前十時三十分から春季釋奠を執行、參列者は金參與官、永野・車田兩部長、三浦學務、大野地方兩課長、小川郡守、各學校職員生徒、儒林等約五百名出席型の如く釋奠式執行後、教育功勞者並に節婦として、左記兩名に對する表彰式が行はれた。

△教育功勞者　春川郡新北面泉田里

金　允　榮（四七）

△節　婦　春川郡西上面西上里

李　召　史（七〇）

□面統計事務功績者表彰●●●●●●●●●　江原道知事は面統計事務功績者表彰規程に依り左記の者に對し褒狀を授與した。

蔚珍郡北面書記　金　達　壽

□水產概況●●●●　一月中は例年に比し降雪尠く氣溫比較的高溫を保ち攝氏十二三度內外であつた。爲に水溫十度に及び鰊の回游は殆んど無く僅に襄陽郡以南に其の影を認めたのみだつた加ふるに風浪將時波浪怒號して出漁日數十日乃至十三日位に止まつた。鰊の不漁は沿岸漁民に大苦痛を與へた且つ明太魚も例年の約七分の一に過ぎず、鰈鱇海鼠及目張魚も不漁であつた、然し鱈　鯖、鮟鱇及海苔は豐漁であつた、就中鱈の如きは約二倍の漁獲があつた。鱈場蟹は新潟縣水產試驗場試驗船北辰丸により木浦端で捕獲せられ、

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

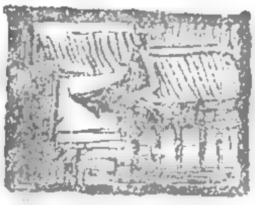
同船にて罐詰に製造し約一萬圓の製品を得たそうである。茲に注意すべきは大羽鰮であつて、從來本道管内では夢想だもせなかつたのであるが、江陵注文津沿岸で依然豐漁を極めて居る、東部震災の影響であらうと漁業家に疑惑の種子を播いて居る。

□春川機業傳習所　去月廿六日午後一時より、本道恩賜授産事業たる、春川機業傳習所で、第十一回傳習生卒業式を擧行した、卒業生は機織部十二名、繰絲部十六名計廿八名で、優等生四名あり夫々道知事より賞品を授與され、式終りて一同紀念撮影をなし、茶菓の饗應があつて午後三時半閉會した。

□地方交通上の福音　本道金化、平康、鐵原外二郡の內鮮人有志五十餘名發起となり、這回江原道自動車運輸組合を組織し、營業線路を左の五線に定め、目下當局に出願中であつて近く許可の筈である。因みに該組合は本店を金化に置き、資本金は十萬圓で乗客及貨物の運輸營業を爲すとの事、實現の曉は地方開發の爲め大なる福音である。

一、春　川——鐵　原
二、鐵　原——平　康
三、平　康——長安寺
四、金　化——淮　陽
五、金　化——平　康

□月井里停車場昇格　京元線月井里簡易停車場は、本月一日より普通停車場に昇格され、同時一般旅客、荷物の取扱を開始した。



咸　南

□道評議會員任命　本道告示第十七號に依る、道評議會員候補者の選擧は、三月十五日を以て行はれたが、其結果任命を見たるは左の諸氏である。

◇公　選（一七名）

元山府	本岡卯之吉
咸　興	李　濬　在
定　平	金　孝　澤
永　興	李　錫　龍
高　原	金　冕　秀
文　川	金　章　煥
德　源	韓　璣　洙
安　邊	申　彥　淳
洪　原	金　亨　根
北　青	全　恒　植
利　原	崔　錫　五
端　川	許　文　煥
新　興	崔　鍾　律
長　津	李　鳳　賢
豐　山	朱　寅　赫
三　水	李　鍾　二
甲　山	金　喜　熙

◇官　選（八名）

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

元山府　西田常三郎
同　龜谷愛介
同　李淳鉉
咸興　寺本幸太郎
同　赤塚敬雄
同　李毅燁
同　劉柄叢
洪原　韓準錫

□産業指導促進

本道では年々複雜となり行く産業の施設を、指導監督するには一層の努力を必要とし、管下主要面にして面費の許す範圍に於て、面勸業技手を設置することゝし、十三年度より之を實行すべき面は咸興郡に六ヶ面、永興郡に三ヶ面、安邊、長津、德原の三郡には各一ヶ面、端川、洪原の二郡には各二ヶ面合計十六ヶ面で勸業技手は主に道内公立農學校卒業生を以て之に當らしむる方針であると。

□水利組合事業　本道に於ける水利組合は目下四組合であるが、工事は北靑郡荏子洞水利組合の面積百七十三町歩、組合員二百六十五人、事業費四萬八千圓内起債三萬七千圓の分は完成好成績であるが、他の三組合は未完成である。

□刑務所の奉仕廉賣　咸興刑務所に於ては、同所内で製造される家具類の第一回廉賣デーを三月二十三日の日曜日に開催したが、賣品は諸家具及洋服等で何れも市價の約五割弱と云ふ大安値の宣傳ビラに頗る衆目を引き賣行は好成績であつたと、刑務所では今後も度々斯かる催をなして一般市民に普遍的奉仕廉賣をやり度い趣旨だ相であるが、一方市内各商店側では少なからず、脅威を感じて居るらしい。

□營庭に櫻を植ゑる　咸興聯隊では、御成婚紀念事業として、三浦聯隊長以下兵卒迄、應分の出金をなして、今春櫻苗一千本を營庭に移植することになつた。

□元山小學校の發表會　元山尋常小學校の兒童發表會は三月十八日、午後零時半から開かれた。來賓には石原府尹、西脇中學校長、李視學、其他議員有志等多數で盛會であつた。

□本道の內地人　最近の調査に依る本道人口は、內鮮外人併せて、百二十五萬六千四百五十七人、其內內地人は、約一萬八千二百三十五人、內元山の七千七百四十三人、咸興の四千五百五十八人、北靑の千百五十七人、甲山の九百六十一人、三水の七百六十一人等が主なるものである。

咸北

□道評議會員任命

本道告示第十號に依る道評議會候補者の選擧は三月二十二日を以て行はれたが

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

高點者の内より詮衡の上四月一日附左の通り任命發表を見た。

◇公　選（二二名）

清津府　齋藤武幹
鏡城　金鉐奎
明川　金秉殷
吉州　柳在鳳
富寧　黃錢國
茂山　南候鳳
城津　玄龍奬
會寧　尹圭榮
鍾城　金先朴
穩城　金應奎
慶源　鄭相立
慶興　李東彬

◇官　選（六名）

羅南　福島律次
清津　四元喜平次
城津　北川三作
會寧　澁谷義次郎
鏡城　下國貝之助
清津　金基惠

□北鮮連絡船時刻改正

五月一日から、全鮮列車發着時刻の改正に伴ひ、咸北々部線でも、接續鐵道たる、圖們輕鐵、天圖輕鐵の兩社とも、連絡を取り、元山より間島に向ふ旅客が、連絡船にて清津に上陸し、清會線にて會寧へ、會寧より上三峯へ、上三峯より龍井村へと、都合よく連絡旅行の出來るやうにするが、一方龍井村から、京城へ向ふ旅客い爲にも、其の日の朝龍井村を發すれば、午後八時過ぎ清津に著するを以て、現在の連絡船の、清津發午後七時とあるを、午後十時に改めんとする模樣である。併し斯くする時は、連絡船の元山著が、翌日の午後十時前後となり、十一時京城行の夜行に、接續すること一寸困難となるを以て、滿鐵と朝郵とで、目下熱心に考究中であると。

□雄訓間鐵道布設

雄基訓戎間鐵道期成同盟會より、速成請願のため三月上旬朝鮮總督府に出頭せる、光永喜七氏及目加田捨三氏は、二十四日朝歸雄したが其談に依れば、要路官憲とも相當諒解を得、且つ起業者麻生音波氏とも會見した處、氏も四日に來雄さるると云へば、速成は必ずしも絕望ではない云々。

□竹上師團長巡視

第十九師團長は幕僚を随へて、會寧衛戍部隊初度巡視として、十一日午後三時同地に著したが、沿道には步工兵兩隊の將卒、學校生徒堵列し、驛頭に出迎へた在鄕軍人、地方官民に對し、一々叮嚀な挨拶を爲しつゝ旅館に入り、十二、十三の兩日、衛戍各隊を巡視し、十四日一番列車で、鏡城守備隊巡視の爲め同地に向つた。

□城津郡守着任

新任城津郡守奥村信吉氏は去月二十三日清津より入港の立神丸で著任した。

□森郡守へ記念品

前任城津郡守森新助氏は愈々去月二十日、當地を引揚げ羅南に向たが市民は同氏在勤中の功勞に酬ゆる爲め今同記念品を贈呈した。

□輸城平野開墾

清津府の南に連な

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

る輸城平野は、四里四方の廣袤を有する沃野であるが、外部資本家の、之に着目する者が未だ一人も無かつたところ、亜に大正八年の財界好況時代に、敦賀土地會社は、北鮮殊に淸津府を中心として、原野の開墾に着目し、當時資金三十萬圓を以て輸城驛より羅南片符の地域約百町歩を十萬圓にて買收したまゝ、財界の不況時に遭遇し、其儘に放棄してゐたのであるが、同社にては、今回愈開墾に手を染むることゝなり、第一期事業として買收地域に境界線を畫し、尙ほ殘餘の部分に約二萬五千本の白楊を植樹することゝなつた。

□兒童に貯金宣傳　城津元城金融組合に於て貯金宣傳の方法として、普通學校及小學校の卒業式當日優賞生及卒業生合せて約三百名に、各十錢宛預金したる通帳を配付し、大に貯金思想を小さい頭に注ぎ込んだが一般に好感を與へた。

□城津校卒業式　城津尋常高等小學校では、卒業證書授與式を去二十三日午前十時より擧行せるが、本年度の卒業生は高等科九名、尋常科三十四名、計四十三名、修業生百四十一名、優等生二十一名、皆勤生二十三名であつた。

□雄基普校卒業式　雄基公立普通學校では、去る三月二十四日卒業及修業證書授與式を擧行、玄郡守以下官民父兄等多數參列した。

□淸津開港記念日　淸津開港紀念日は毎年四月一日であるが、本年は恰も學議改選期で、當日がその總選擧の日であるため、一日は單に神祭の儀式に止め、祝賀會は二日に繰延べ擧行されたが。當年は開港第十六年に相當することゝて市内各戶店頭を閉ぢ、國旗を揭げて休業し、灣内碇泊の汽船も滿艦飾をなし祝意を表し、全市お祭氣分に滿ちて町總代始め、夫々淸津神社に參拜した。この日絕好の春日和とて一層の人出を增し、時ならぬ賑ひを見た。正午に到るや、高株山頂から打揚ぐる十數發の煙火を合圖に、會場に定められた淸津劇場に參集、こゝに盛大な祝宴は開かれた。來賓としては中野知事を始め、各部長、萩野警察部長、吉本部長等で、開會と共に木村府尹の淸津港の歷史及び將來の發展につき一場の挨拶あり、中野知事の祝辭ありて後一同祝杯を擧げ、美形の手踊其他の餘興あり、非常な盛會で三時過ぎ散會した。因みに當日木村府尹は、府民を代表して、總督、政務總監及び目賀田男へ左の祝電を發した。

淸津開港十六週年紀念祝賀會開催に當し、府民一同を代表し、謹で閣下に敬意を表す。

□茂山郡の風土病　本郡延社方面では、古來より不可解な風土病があつて、これが爲に人畜が受ける影響も尠なからず殊に畜牛はこの病失に罹され易く、地方民は二ヶ年以上の飼育も不可能に終つて、放賣するのが通例であるが、本病の蓄牛に及す徵候は主として冬期の所謂乾草期であるが、尙ほ本病は一種の骨脆症であつて、轉地をなすれば全癒するものが多いと。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

新法令

◎朝鮮殖産銀行令中改正ノ件

（朝鮮總督府制令第一號 大正十三年三月十九日）

第十六條第一項中「三十年」ヲ「五十年」ニ「二十人」ヲ「十人」ニ「地方金融組合」ヲ「金融組合」ニ改ム

第十八條中「新債ノ第一抵當ト爲ルコトヲ得ヘキトキ」ヲ「新債ノ第一抵當ト爲ルコトヲ得ヘキトキ又ハ先順位ノ抵當權者カ朝鮮殖産銀行ニシテ舊貸付金額及新貸付金額カ第二十條ノ制限ヲ超エサルトキニ」改ム

第二十六條　朝鮮殖産銀行ハ國債證券、地方債證券若ハ朝鮮總督ノ認可シタル有價證券ノ應募、引受若ハ買入ヲ爲シ又ハ朝鮮總督ノ指定シタル銀行ニ預入ヲ爲ス場合ヲ除クノ外營業上ノ餘裕金ヲ使用スルコトヲ得ス

「第五章債券」ヲ「第五章朝鮮殖産債券」ニ改ム

第三十條中「十倍」ヲ「十五倍」ニ、「商法第百九十九條」ヲ「商法第百九十九條及第二百條ノ二」ニ改メ同條ニ左ノ一項ヲ加フ

債券ヲ發行スル場合ニ於テ應募總額カ社債申込證ニ記載シタル社債總額ニ達セサルトキト雖社債ヲ成立セシムル旨ヲ社債申込證ニ記載シタルトキハ其ノ應募總額ヲ以テ社債總額トス

附則

本令ハ公布ノ日ヨリ之ヲ施行ス

◎朝鮮總督府行政講習所規程中改正ノ件

（朝鮮總督府令第十號 大正三年三月八日）

第三條　行政講習所ニ於テ履修セシムル學科目左ノ如シ

第一部

訓育、國語、朝鮮語、國史、朝鮮史、數學、習字、法學通論、憲法、行政法、民法、財政、經濟、統計、地方制度、各種行政實務

第二部

訓育、行政法、財政、各種行政法規、各種行政實務

第七條中「定員ハ」ノ下ニ「第一部及第二部ヲ通シテ」ヲ加フ

第八條　講習生ハ身體健全志操確實品行方正ナル年齡滿二十一歲以上三十歲未滿ノ者ニシテ第一部生ニ在リテハ文官任用令第六條第一號（第二部生ヲ命シ得ル者ヲ除ク）、第二號、第四號、第七號又ハ明治四十三年勅令第三百九十六號第五條ニ該當スルモノ、第二部生ニ在リテハ朝鮮教育令又ハ專門學校令ニ依リ法律學、政治學、行政學又ハ經濟學ヲ教授スル專門學校ニ於テ三年ノ課程ヲ履修シ其ノ學校ヲ卒業シタルモノ（特科又ハ別科ヲ卒業シタルモノヲ除ク）ニ付之ヲ命ス

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

附則

本令ハ發布ノ日ヨリ之ヲ施行ス

◎忠清南道畜産講習所規程

（忠清南道告示第二十二號 大正十三年三月十一日）

第一條 本所ハ畜産ニ關スル須要ナル智識技能ヲ授クルヲ以テ目的トス

第二條 本所講習生ノ定員ハ二十名トス但シ時宜ニ依リ三十名迄増員スルコトアルヘシ

第三條 講習期間ハ一箇年トシ四月一日ニ始リ翌年三月三十一日ニ終ル

第四條 休業日左ノ如シ但シ授業ノ都合ニ依リ休業セサルコトアルヘシ

祝祭日、日曜日、朝鮮總督府始政紀念日

夏季休業 自八月一日 至同月二十一日　冬季休業 自十二月二十九日 至翌年一月十日

第五條 講習科目ハ左ノ如シ

修身、家畜生理、解剖組織、病理、藥物、內科、外科（附眼科蹄病）、産科、細菌、獸醫警察、畜産法規、畜産 家畜飼養、畜産製造、牧草、實驗及實習

第六條 入所志願者ハ左ノ各號ニ該當スル者タルヲ要ス

一 公立農業學校卒業者又ハ年齡十六歲以上ノ男子ニシテ國語算術、物理、化學、博物、畜産ニ就キ修學年限三年ノ公立農業學校卒業程度ニ依リ本所ニ於テ行フ試驗ニ合格シタル者

二 品行方正身體强健ニシテ志望ノ確實ナル者

三 講習中家事ニ係累ナキ者

第七條 入所志願者ハ二月末日迄ニ第一號書式ノ願書ニ第二號書式ノ履歷書ヲ添ヘ願出ツヘシ但シ公立農業學校卒業者ニ在リテハ同校長ノ卒業證明書ヲ添付スルコトヲ要ス

第八條 入所志願者ノ數定員ニ超過スル場合ニ於テハ國語及博物ニ付キ選拔試驗ヲ行フ

第九條 公立農業學校卒業者ニシテ第六條第一項第二號及第三條ニ該當シ所轄郡守ノ推薦ニ係ルモノハ選拔試驗ヲ行ハスシテ其ノ入所ヲ許可スルコトアルヘシ但シ郡ノ推薦員數ノ割當ハ每年之ヲ定ム

第十條 入所ヲ許可セラレタルモノハ二人ノ保證人連署ノ上誓約書（第三號書式）ヲ差出スヘシ

前項ノ保證人ハ二十歲以上ノ男子ニシテ獨立ノ生計ヲ營ミ相當ノ資産ヲ有シ內一人ハ公州面內ニ居住スル者タルコトヲ要ス

第十一條 疾病其ノ他已ムヲ得サル事故ニヨリ退所セムトスル者ハ其ノ事由ヲ詳記シ保證人連署ノ上願出ツヘシ但シ疾病ノ場合ニ於テハ醫師ノ診斷書ヲ添附スルヲ要ス

第十二條 左ノ各號ノ一ニ該當スルモノハ謹愼出席停止又ハ退所ヲ命スルコトアルヘシ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一　本規程並講習生心得ニ違背シタル者
二　品行不良ニシテ改善ノ見込ナキ者
三　怠惰ニシテ成業ノ見込ナキ者
四　身體虚弱ニシテ成業ノ見込ナキ者
五　正當ノ理由ナク缺席三十日以上ニ及ヒタル者

第十三條　卒業試驗ニ合格シタル者ニハ卒業證書ヲ授與ス

（書式省略）

◎道地方費ノ夫役賦課並徴收規則（京畿道令第六號 大正十三年三月十一日）

第一條　道地方費ノ夫役ハ戸税ヲ準率ト爲シ戸税ヲ賦課セサル面ニ在リテハ戸別割ヲ準率ト爲シ等差ヲ設ケテ之ヲ賦課ス但シ賦課スヘキ夫役數賦課區域内ノ納入義務者ノ數ト同一若ハ之ヨリ少キトキハ納入義務者ノ全部又ハ一部ニ對シ均一賦課ヲ爲スコトヲ得

前項ノ等差及各人ノ賦課額ハ面之ヲ定ム

第二條　夫役ノ賦課並徴收ニ關スル事務ハ郡守之ヲ行フ

第三條　郡守夫役賦課ノ通知ヲ受ケタルトキハ面ニ對シ賦課通知書ヲ發スヘシ

第四條　面賦課額通知書ヲ受ケタルトキハ第一條ノ規定ニ依リ各人ノ賦課額ヲ定メ納人ニ對シ納入告知書ヲ發スヘシ

第五條　納人納入告知書ヲ受ケタルトキハ指定ノ日時場所ニ出役スヘシ

代納金ヲ納付セムトスル者ハ指定期日迄ニ面ニ納付スヘシ

第六條　面ニ於テ夫役又ハ夫役代納金ヲ徴收シタルトキハ納人ニ領收證ヲ交付スヘシ

夫役代納金ハ地方税ニ準シ直ニ之ヲ道金庫ニ納付スヘシ

第七條　面ハ納期限ヲ過キ夫役又ハ夫役代納金ヲ納付セサル者アルトキハ滯納者報告書ヲ郡守ニ提出スヘシ

第八條　郡守ハ特別ノ事情アル者ニ對シ道知事ノ認可ヲ受ケ夫役ヲ減免シ又ハ其ノ納付ノ延期ヲ許スコトヲ得

第九條　郡守及面ハ夫役徴收簿ヲ設ケ夫役賦課徴收ニ關スル事項ヲ記入スヘシ

第十條　賦課額通知書、納入告知書、滯納者報告書及夫役徴收簿ハ様式第一號乃至第四號ニ依ル

附　則

本令ハ公布ノ日ヨリ之ヲ施行ス

（様式省略）

◎造林補助規程（全羅北道令第七號 大正十三年三月二十四日）

造林補助規程

第一條　左記各號ノ一ニ該當スル造林者ニ對シテハ本規程ノ定ムル所ニ依リ補助金ヲ交付ス

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

一、水源涵養ノ爲メ植栽ヲ行フ者
二、造林命令ヲ受造林ヲ行フ者
三、特ニ補助ノ必要ヲ認メタル者

國有林野ノ貸付ヲ受ケタル土地ニ對シテハ本規程ヲ適用セス

第二條　補助金額ハ毎年度豫算ノ範圍内ニ於テ左ノ割合ニ依リ之ヲ定ム

一　砂防植栽ノ場合ハ苗木代金及植栽費ノ四割以内
二　普通植栽及天然稚樹地ノ補助ノ場合ハ苗木代金ノ全額以内

第三條　補助金ノ交付ヲ受ケムトスル者ハ前年十一月末日迄ニ第一號樣式申請書ヲ道知事ニ提出スヘシ

第四條　補助金ノ交付ヲ受ケタル者ハ植栽シタル年ノ十一月末日迄ニ第二號樣式ノ成績屆ヲ所轄府尹、郡守ニ提出スヘシ

第五條　府尹、郡守前條ノ成績屆ヲ受理シタルトキハ第三號樣式ニ依リ成績調書ヲ作製シ十二月末日迄ニ道知事ニ進達スヘシ

第六條　補助金ノ交付ヲ受ケタル者ハ其ノ造林後枯損ヲ生シタルトキハ之ヲ補植スヘシ

第七條　補助金ノ交付ヲ受ケタル者故意若ハ重大ナル過失ニ依リ植栽本數ノ二分ノ一以上ノ枯損ヲ生セシメ又ハ前條ノ補植ヲ爲ササルトキハ補助ヲ取消シ既ニ交付シタル補助金ノ全部又ハ一部ヲ返還セシメ仍將來補助ヲ爲ササルコトアルヘシ

附　則

第八條　本令ハ發布ノ日ヨリ之ヲ施行ス

第九條　大正十一年七月二十九日道令第十八號ハ之ヲ廢止ス

第十條　大正十二年度補助ノ分ニ限リ第三條中請書提出期限ヲ大正十三年三月三十一日トス

(樣式略)

◎竹及漆林造成補助規程(江原道令第七號)(大正十三年三月二十九日)

第一條　竹及漆林造成ノ爲本規程ニ依リ毎年度道地方費豫算ノ範圍ニ於テ補助金ヲ交付ス

第二條　補助金ハ左記各號ノ一ニ該當スル造林ヲ行ヒタル者ニ對シ之ヲ交付ス

一　竹林ニ在リテハ新ニ母竹、鞭根ヲ植栽シタルトキ又ハ荒廢竹林改良ノ爲切替更新、土入或ハ其ノ他適當ト認ムル施設ヲ行ヒタルトキ
二　漆林ニ在リテハ漆樹ノ新植又ハ補植ヲ行ヒタルトキ

前各號ノ補助金ハ國有林野ノ貸付地並本令ニ依リ補助金ヲ受ケタル伐採跡地ノ造林ニ對シテハ之ヲ支給セス

第三條　前條ノ補助金ハ一箇所ノ施業面積カ竹林ニ在リテハ三畝歩以上漆林ニ在リテハ一段歩以上ノモノニ限リ左ノ標準ニ依リ之ヲ交付ス

一　第二條第一項第一號ニ該當スルモノニ對シテハ其ノ事業費

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ノ三分ノ一以内

二　第二條第十號第三號ニ該當スルモノニ對シテハ造林ニ要スル苗木代金ノ三分ノ一以內

第四條　補助金ヲ受ケムトスル者ハ別記樣式ノ補助金下付申請書ニ造林施業見取圖ヲ添付シ每年三月末日迄ニ道知事ニ提出スヘシ

前項申請書提出後事業計畫ヲ變更シタルトキハ其ノ都度之ヲ道知事ニ屆出ツヘシ

第五條　補助金下付申請者ニシテ事業計畫遂行ノ見込確實ナリト認ムル者ニ對シテハ豫メ其ノ補助豫定額ヲ通知ス

第六條　補助金交付ノ通知ヲ受ケタル者ハ事業終了後十日以內ニ別記樣式ノ事業成功屆ヲ道知事ニ提出スヘシ

第七條　補助金ハ成功檢查後審查ノ上其金額ヲ決定シ之ヲ交付ス

第八條　補助金ノ交付ヲ受ケタル者ハ左ノ義務ヲ負擔スル事トス

一　造林ノ完成ヲ期スル爲必要ナル保護手入ヲ爲スコト

二　造林ニ關シ道知事ヨリ指定セラレタル事項ヲ實行スルコト

第九條　補助金ノ交付ヲ受ケタル者ヨリ伐期前ニ其ノ土地又ハ立木竹ヲ讓受ケタル者ハ前條ノ義務ヲ繼承スルモノトス

第十條　補助金交付ノ指令ヲ受ケタル者本規程並本規程ニ基キテ發スル命令ニ違背シタルトキ又ハ成績不良ニシテ成林ノ見込ナキトキハ補助金交付ノ指令ヲ取消シ又ハ既ニ交付シタル補助金ノ全部又ハ一部ノ返還ヲ命スルコトアルヘシ

附　則

本令ハ發布ノ日ヨリ之ヲ施行ス

本令第四條ニ依ル申請書ノ提出期限ハ大正十三度ニ限リ大正十三年四月末日迄トス

(樣式省略)

◎京畿道地方營林規程(京畿道訓令第八號　大正十三年四月一日)

第一條　營林ノ模範ヲ示シ併テ道地方費財產ヲ造成スル目的ヲ以テ京畿道地方營林ヲ置ク

地方營林ノ名稱及位置ハ別ニ之ヲ定ム

第二條　地方營林ノ事業ヲ施行スル爲地方營林事務所ヲ設置ス但シ道ニ於テ直營スルモノハ此ノ限ニ在ラス

地方營林事務所ノ名稱、位置及管轄區域ハ別ニ之ヲ定ム

第三條　地方營林事務所ニ左ノ職員ヲ置ク

所　長

技　手

監　守

所長ハ上席產業技手ヲ以テ之ニ充ツ

技手ハ產業技手ヲ以テ之ニ充ツ

監守ハ產業技手又ハ勸業技手中ヨリ之ヲ命シ其ノ他ノ者ハ之ヲ囑託ス

第四條　所長ハ道知事ノ命ヲ承ケ所務ヲ掌理シ所屬職員ヲ指揮監

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

督ス

第五條　所長事故アルトキハ上席職員其ノ職務ヲ代理ス

第六條　技手ハ所長ノ命ヲ承ケ所務ニ從事ス

第七條　監守ハ所長ノ命ヲ承ケ地方營林ノ保護ニ從事ス

第八條　監守ハ地方營林保護上必要ナル箇所ニ駐在セシムルコトヲ得

附　則

本令ハ公布ノ日ヨリ之ヲ施行ス

◎納稅優良面表彰規程

（全羅北道訓令第四號　大正十三年三月十九日）

第一條　本規程ニ依ル表彰ハ持參納付ヲ奬勵シ納稅觀念ヲ涵養スルヲ以テ其ノ目的トス

第二條　表彰ハ面ニ於テ取扱フ國稅地方稅學校費賦課金及面賦課金ニ付一年度ヲ通シ道內ニ於テ徵收成績優秀ナル面ニ對シ道知事之ヲ行フ

第三條　徵收成績ハ左ノ各項ニ就キ審査決定ス

一　調定額及納入人員ニ對シ面ノ指定納期限內ニ持參納付シタル金額及人員並納期限內收納シタル金額及人員

二　面ニ於ケル徵收上ノ施設及計畫

三　收納シタル租稅公課ノ拂込狀況並收納簿及現金出納簿ノ整理狀況

四　其ノ他參考ト爲ルヘキ事項

第四條　郡守ハ前年度ノ徵收成績優秀ナル面ニ就キ左記樣式ニ依リ其ノ事績ヲ調査シ每年四月三十日迄ニ道知事ニ報告スヘシ

第五條　本規程ハ大正十三年四月一日ヨリ之ヲ施行ス

（樣式略）

◎京畿道報發行及發賣規程

（京畿道告示第一四號　大正十三年四月八日）

第一修　京畿道報ハ京畿道ニ於テ每週火曜日及金曜日ニ之ヲ發行ス

第二條　京畿道報ハ帝國地方行政學會朝鮮本部大谷仁兵衛（京城長谷川町電話九七三番）ヲシテ左ノ價格ヲ以テ發賣セシム

一　一箇月分送料共金七十五錢

二　一部代金ハ一枚ニ付金一錢ノ割合トス

第三條　京畿道報ヲ購讀セムトスル者ハ前金ニテ京城長谷川町大谷仁兵衛（振替京城一〇七五四番）ニ申込ムベシ

◎大橋圖書館復興

東京麹町にする大橋圖書館は、震害後書庫を修理し、事務所の再築を終へ、今回設備完全に復興されたる由特に同館から挨拶があつた

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

質疑應答

問　豫算の都合に依り、同一項內附記金額に於て彼此流用する場合は（例へば同一項需用費中備品費を消耗品費へ流用したるが如し）如何なる手續により、處理すべきものなりや。

答　同一項內各目に於て流用する場合は、面制施行規則第三十一條に依り、流用せんとする各目の殘額及將來所要額不足額を揭記し、郡守の認可を受くれば足る。但し豫定せざる物品等購入の場合は、各目の追加更正の手續に依るべきものである。

問　面制施行規則第一條中の傳染病豫防とは、直接傳染病豫防のみに限るや間接に傳染病豫防救治事務までをも包含せるや。

答　包含せるものと解す

問　面の支拂に付ては會計員は面長の決定を受くるに非ざれば、之を爲すことを得ざるの規定あるも收入に付ては此の明文あるを見ず會計員に於て任意に受入るゝも差支なきや。

答　決議書に依り決定を受くるを要するものとす。

問　面事務の代決は內部的は、代理と區別なく、總ての命令權指揮權を有するや、或は文書に對する決裁のみに限る義なりや

答　面の事務執行に付ての、總てに就き代決すべきものとす。

問　面長事務引繼に當り、上席書記に於て之が引繼を受け居たり然るに同人が面長に命ぜられたる場合に於ては、更に事務引繼の手續を爲すを要せずと存ず。如何。

答　引繼の手續を爲し置くものとす。

問　面には法人とすの明文なし、定法の精神を承りたし。

答　之が明文なきも、面制第一條に於て、事業の能力を認めあり之が明文を存せざりしは、地方の實情に考慮せられたるものと存ず。

問　學校評議會或面協議會の議事公開に當りては、傍聽人取締規則を設け、或は傍聽員數を制限するの要なきや。

答　特に必要を認めざる限り、規則を設け或は之を制限するの要なしと存ず、

問　面協議會に書記を設け議長に隷屬せしめ其の事務を處理せしめ、差支なきや。

答　必要に應じ命ずるも差支なし。

問　面制第四條の二但書に依り處理したる事件は次回の會議に之を報告するの要なきや。

答　規定上之が報告を必要とせず。

問　區長事故ある場合に備ふる爲區長代理者を置き、且つ區長に費用辨償の外報酬を給するの要ありと認む如何。

答　制度上認められざるのみならず、當分その要を認めず。

問　各種團體事務は面に於て補助し其の費用は面が負擔するの狀態なるを以て國稅其の他に準じ定率の交付金を受ぐるの權利な

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

きや。

答　各種團體の事務は、法規上面が當然之を處理するものに非ず渉るなきを要す

問　面交付金の一部を基本財産に編入するを相當とするに依り規程の變更をなすも差支なきや。

答　必要あらば規定を改正せしめ差支なし。

問　官報は前金拂ひに非ざれば購讀をなす事を得ず、然るに毎年四月分については之を前年度の經費を以て支拂はざるべからざる不都合あり如斯場合は前年度の經費を以て支拂をなすも差支なきや。

答　前金拂ひに付ては之を爲したる日の屬する年度の支拂とすべきものとす、官報の如く事實其の年度内に現品が到着せざると否とは問ふ所に非ず。

問　面にて一時借入金の借入を必要とする場合に於て面基本財産たる現金存在するときは之に相當の利子を附することゝし、利用の方法を講ずるを可とせずや。

答　認められざる方針なり、念の爲に一言せば、一見多少の利益あるが如きも、基本財産定期預金と爲し能はざる理由の爲に寧ろ不利益なる計算となる。

問　面賦課金を滯納し、徵收不能の場合之が缺損處分に付準據すべき法令竝之が手續を明示せられたし。

答　面制施行規則第十八條に依り、郡守の認可を受け之が減免を爲す場合を除き、全部督促狀を發布し之が納期を過ぐるも尙ほ納付せざる者に付ては、國税徵收令及び同施行規則の定むる所に依り、滯納處分に着手すべきものにて、滯納處分の中止又は結了のときに於て、徵收不能のものに付缺損處分を爲し得るものとす。

問　私は左記の履歴を有するものですが、軍人の服役年を巡査の在職年に通算して恩給を受けられませうか。(慶北、中岡生)

大正二年十二月　一　日　徵兵として歩兵第三十五聯隊に入營

同　四年十一月二十一日　歸休除隊

同　年十二月　一　日　憲兵上等兵拜命

　　　　　　　同　日　金澤憲兵分隊勤務被命

同　七年十二月　一　日　大邱憲兵分隊勤務被命

同　八年　九月　十　日　豫備役編入

同　年　同月　同　日　朝鮮總督府道巡査拜命

同十三年　三月　日　依願道巡査を免す

答　御意見の通り、全部の在職年を通算して恩給を受けられます

問　私は昨年十月十三日附で懲戒免職になりましたのですが、本年一月二十六日勅令第十一號に依つて懲戒を免除されましたのですから、恩給を請求出來ると思ひますがどうでせうか、在職年數は巡査として十三年程勤續してゐました。(平北、ＳＩ生)

答　御氣の毒ですが、懲戒免除の勅令が出ましても、一旦失はれ

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

た恩給權は復活しませぬから、請求出來ませぬ。將來再就職されても禁錮免職に引續いた在職年數は除算されますから、永久に恩給關係に就ては恩典は無い譯です。官廳が採用するのには差支ありませぬ。又再就職されて年數に依る叙位や叙勳には懲戒せられなかつたものとして通算されますが、恩給權の如き、既成の效果には今度の勅令は影響を及ぼさぬのです。

問　御著「改正恩給法の研究と其の運用」二五九頁六行に、教育職員で現に恩給を受けて居るもの（十五年以上在職して教育職員を止めたもの）が非教育文官とか軍人又は警察監獄職員に就職しても恩給は停止されないとありますが、それでは今から巡査を十年やつて退職すれば、前の教育職員の恩給と巡査の恩給と二種受けることが出來ますか。忠南近興公立普通學校松井純一

答　二個の恩給を受けられます。

問　面長事故ある場合には、上席書記其の職務を代理すべき規程はあるも、缺員の場合には何等の規程なきが如し。缺員の場合も事故の場合と同樣に見做して差支なきや。

答　後段の見込なり。

問　道路規則に依り、關係部落に於て負擔すべき道路修繕は、面の事業に非ざるを以て面に於て夫役賦課の手續を爲さゞるは勿論にして受持區域内の者は當然出役すべきものなるも邑内里の如きは出役に應ぜざる者多し、之に對しては制裁の方法なきや。

答　道路規則第四十六條に依る維持修繕は、朝鮮の現狀に鑑み道路の愛護觀念を助長し、大破に至らしめざる方法として、沿道民の德義上の義務として實行せしむるものなるを以て、德義義務に應ぜざるものに對し別段の制裁なきも、邑内里の如きは地元民が日常之を利用すること多く、獨り一般交通の爲のみならず恰かも村落住民の邸宅内の庭と同樣にして、商業其の他にも利用しつゝあるものなるを以て、之が維持保全に關しては、進んで實行せしむる樣奬勵するの外なし、但し義務出動を爲さゞるに於ては、三等道路以上に在りては、一箇年を通じ一戸五人以内の地方費夫役を賦課し、等外道路に在りては面夫役を賦課し修繕を爲すことを得べし。

問　埋葬認可申請の際診斷書添付すべき件に對し、除外の場合を認めたる趣に付ては有明文何れにありや。（忠南）

答　大正十一年忠淸南道令第十二號墓地、火葬場埋葬及火葬取締規則施行細則第十條にあり。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

日誌

□三月十六日□　本府行政講習所十三年度入所志願者試驗の結果八十三名合格者發表さる。

□三月十七日□　慶尙北道主催の靑年團內地視察團十二名出發す。

□三月十八日□　平壤佛敎靑年會、同婦人會主催同地本願寺に敬老會を開催す、高齡者七十歲以上九十歲の者六十餘名何れも大滿足であつた。

□三月二十日□　本日より三日間總督府に滿支派遣員會議を開催す。

□三月二十一日□　有吉政務總監南鮮地方視察出張の途に就く。△新任東拓京城支店長土井千代三氏着任す。△鷄林電燈株式會社發起人總會を鍾路明月館に開く

□三月二十二日□　朝鮮藥學校第五回卒業式擧行す。△總督府醫院長志賀博士歐米各國出張を命ぜらる。

□三月二十三日□　同民會設立準備經過報告會を朝鮮ホテルに開く。

□三月二十四日□　東上朝鮮事情宣傳中の守屋總督府庶務部長歸任す。△京城醫學專門學校卒業式を擧行す。

□三月二十五日□　李王殿下仁政殿東行閣に習六の祝宴を催さる。△京城高等工業學校卒業式擧行齋藤總督臨場す。△滿蒙文化協會主催の支那人側日本觀光團一行約二十名入城す。

□三月二十六日□　御歸鮮中の李健公子歸東さる。

□三月二十七日□　馬野精一氏京城發渡歐の途に就く。△朝鮮總督府後援吉林地方在住鮮人を以て組織せる朝鮮視察團一行三十五名入城。△新義州公會堂にて滿鮮柔道大會を催し朝鮮軍大捷す。

□三月二十八日□　本日より鴨綠江鐵橋の開閉を開始す。△第二艦隊金剛以下比叡、比良、名取、長良の各艦仁川に入港す。△朝鮮救世軍司令官にスチーブンス少將任期滿了歸英送別會を開く。△京城醫師會總會を朝鮮ホテルに開催す。

□三月二十九日□　朝鮮鐵道協會大正十二年度總會を開く。△九州帝國大學滿鮮視察團入城。

□三月三十日□　有吉政務總監の一行南鮮より歸城す。△全國學校敎職員滿支視察團一行三十一名入城一泊の上奉天に向ふ△京城府天然洞向上會館にて産業傳習部第一回傳習生修業證書授與式を行ふ。

□三月三十一日□　龍山鐵道學校卒業式を擧行す。

□四月一日□　歐米各國へ出張を命ぜられた關水總督府醫務局衞生課長は本日出發した。△總督府殖産局技師より鮮米協會理事に轉じたる石塚峻氏東上赴任す。△黑板文學博士朝鮮史編纂委員會出席の爲入城。△滿鐵會社京鐵局營業開始十七週年紀念祝賀會を催す。△慶北道種苗場創立十週年紀念祝賀會を催した。△各道評議會員夫々任命公表さる。

□四月三日□　△全鮮に紀念植樹をなす、△米國觀光團がゼツト氏以下十九名入城す。△京鐵道營業部長に榮轉した藤原喜藏氏着任す。

□四月五日□　前田昇氏を會長とせる二尖會は發會式を兼ね第一回演說練習會を開いた。

□四月六日□　京城無盡協會發會式を公會堂に開く。

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

讀者クラブ

△朝鮮地方行政も二月號より三月號と號を重ねる毎に内容の充實して來る事は一驚に値ひする、全く努力の結晶とでも許して置き度い、切に編輯局各位の健在を祈る。（忠北の一愛讀者）△拜啓貴會益々御清榮の段奉賀候、陳者本年一月號より内地版地方行政を購讀の爲め半ヶ年分代金送金致置候處二月號迄は來たるも三月號より到着不致候に付三月號よりは「朝鮮地方行政」に變更致度希望候に付可然御取計ひ被下度願上候、「朝鮮版」も最近内容完備に接近し内地版よりも寧ろ充實したる感有之候、右御依賴迄（全北淳昌郡廳、内村精二）△御賞讚の御詞を頂きまして恐縮します、一層努力御期待に副ふ考へで居りますから何卒よろしく、變更のとは委細承知致しました。（係り）△我朝鮮も漸く政治的感念に醒めんとしつゝある今日、貴誌の如き眞誌の出現は最も機宜に適せるものと信ず、希はくは中島行政の爲め大獅子吼を望む。（全南判任官）△貴君方の樣な御熱心な讀者を有するは百萬の味方も同樣です。（係り）△復興の魁として、又國民泣かせてふ冠詞を頂いて現はれた、所謂暫定郵便切手同業書が近頃朝鮮にも通用される樣になつた此忙しい世の中に、一々鋏で切て其上糊まで、つけるなんぞ全く國民泣かせだ、否夫れ以上泣きたく思ふのは大日本帝國。。。。郵便と有たのを、どうした譯か、大の字一字が消えてしまつた事だ、まさか震災に救濟を受けた外國への遠慮でもあるまい、順風に帆を揚げて進んだ帝國の隆運も、大正十二年を一期として一寸頓挫を來した感は無いでも無いが、左りとは餘りに狹い御諒見、大日本帝國は依然大日本帝國である、遞信者も偉大な體軀に似合はぬ小つぼけな心を持たものだ、今度復舊の時は遠慮せずに大。の。字。を冠せて貰ひたい、帝國の面目に係るからな。（京城憂國の士）△拜啓愈々御隆昌奉賀候陳者過般御送付の貴誌二月號拜見候處内容の一部に落帳有之折角の御努力の跡を空しく致し遺憾に被存候、餘部有之候はゞ更に一部御惠送願上候。（忠北梅田生）△充分調べた上で御送りして居る筈ですが何とも申譯ありません、早速一部御送りしましたから何うか惡しからず。（係り）△貴誌二月號三月號と愉快に愛讀して居ます。彼の表紙の圖案は頗る上出來ですな、然し失禮ですが、色彩の點に就て今少し工夫したらと思ひますが如何でしやう、敢て倶樂部の諸君に讀否を問ふ。（大邱美術狂）△貴誌三月號に内地記事を掲載して有りましたが、毎號載せて貰ひたいものですな、そして能ふ可くば之れを鮮譯したものを一部分掲載して欲しいものです吾々は鮮地記事も必要だが、内地記事も必讀の要あるものと思ひますから御願致します。（海州鑑生）△誠に御尤もな御希望です、行く〳〵は諺文記事も掲載したいと思つて居ります。（係り）△前略拙き投稿に對し全く豫想外の金員御惠與に預り御厚情の段厚く御禮申上候、右金圓は惠與の御趣旨に副ふため早速安部磯雄氏著「社會問題概論」を購入可致注文致候に付御了知相願度謹んで御禮申上候。（忠南洪川郡廣瀨操）

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

新刊紹介

□朝鮮遞信協會雜誌（二月號）

遞信事務に關する研究資料の外文藝趣味が頗る豐富であるのは嬉しい。松島修氏の「日鮮交涉史稿」多數讀者の應募投稿の「私局の或日」やその他宝本貞一氏の「終點と目的」Y、M生の「燈下の娘さんの結婚」草野生の「師走の一夜」古河隆美氏の「備忘錄の中より」など、とりどりに面白く讀まれた。殊に本號から鮮文文藝欄を設けたのは頗る當をえた新計畫で、記者は同紙の慧敏果斷に敬意を表するものである。（一部金五十錢送料五厘遞信局內朝鮮遞信協會）

□公憤と修養（憂國隱士著）

著者自から號して憂國隱士といふ、而してその隱士の何人なるやを知らず、唯その內容が頗る急處を穿ちえて居る處から考へ、多年官界又は特殊會社に勤續したる人らしく、發賣者自から「本書は官界革新の爆彈、綱紀肅正の烽火なり」と云ふ「自動車より政治の觀察」の一に曰く「政治の眞狀視察調者は水戶黃門式、北條時賴式ならざるべからず、草鞋穿きで旅行し、木賃宿に宿泊して始めて施政の實際と民情を知ることを得べし」と論じ自動車觀察を罵ること頗る銳し、又「涙なき東洋拓殖會社」など實例を擧げ完膚なきまでに痛擊を加へて居る、果して爆彈か、烽火かは須らく本書を一讀して後に知るべしである。（定價金六十錢京城黃金町三ノ二九八滿鮮文化協會發行）

寄贈書目

朝鮮	朝鮮總督府
慶北	慶北研究會
忠南の週報	忠南金融組合聯合會
管內金融經濟概況	忠清南道財務部
東拓月報	東京東洋拓殖株式會社
新青年	東京博文館
第四次延長の世界	東京[illegible]台社
警務彙報	警察協會
朝鮮總督府第三回地方改良講習會講演錄	總督府內務局
會報	江原金融組合聯合會
會報	平南金融組合聯合會
朝鮮公論	朝鮮公論社
扶安郡施設計畫概要	扶安郡廳
府勢一覽	鎭南浦府廳
講友會誌	行政講習所講友會
更新	京城組合基督敎會
朝鮮社會事業	朝鮮社會事業研究會
大正十三年度地方費及臨時恩賜金歲入歲出豫算	咸鏡北道廳內務部
民衆醫學	民衆醫學普及會
警友新聞	平北宣川警友會
鐵道	鐵道共攻會
朝鮮及滿洲	朝鮮及滿洲社
皇室中心主義	皇室中心主義社
向上	修養團京城支部
滿洲の社會	滿洲社會事業研究會
通商公報	外務省通商局
警察	春川警察協會支部
朝鮮及朝鮮人	在外朝鮮事情研究會
新民	中央報德會
實業の朝鮮	實業朝鮮社
朝鮮之畜產	朝鮮畜產協會
青年の大邱	實業青年會
朝鮮警察新聞	朝鮮警察新聞社
朝鮮司法協會雜誌	朝鮮司法協會
港灣	港灣協會
忠南警察報	警察協會公州支部
朝鮮遞信協會雜誌	遞信協會
聯合會月報	黃海道金融組合聯合會

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

編輯だより

さん〳〵と、小止みなく降る銀絲のやうな春雨が、暗音もなく、靜に編輯室の窓邊に訪れる頃、やつと本號の締切を終へて、弗々編輯に取かゝりました。御承知の通り、毎號發行日が遅れがちなので、これをどうかして、取りかへしたいものだと、同人一同大車輪で働いてゐますから、近く此の迷惑もかけないで濟まうと存じます。次に本號は、前月誌上にも豫告の如く、そのトピックを、特に『地方行政刷新號』と致しましたが、何分時日が充分でなかつたのと、其他いろ〳〵な關係から、或は多少片手落の嫌ひがないでもありませんが、併し各方面の代表的意見をえたことを喜びます。

私共は所謂地方行政の第一線に臨まれつゝある各位が、この朝野の叫びの裡に――自己の立場からして――何物かを、得られる處があれば、それ程欣ばしいことは御座いません。それからこの機會に於て、もう一つ、特にお斷り申上げたいこと、それは本誌本來の使命、云はゞ旗色ともいふべきものです。本誌が當朝鮮本部で產聲を上げてから、未だ日も淺いにも拘らず、大方諸賢から多大の稱讚と、熱誠なる御後援を賜はり、號を逐うて、內容體裁共に洗練されて行くのは、私共の何より深く欣幸とする所で御座います。が、或る一部の人達は、本誌を唯一遍の研究雜誌乃至は、最近大流行の彙報的なものとしてのみ、取扱はふとさるゝ傾きがありますけれども、本誌は左樣に狹い範圍のものではなく、その題號に明示する如く、要は朝鮮地方行政の完成に在る譯なのです。換言すれば、直接地方行政の衝に當る人達の、唯一の羅針盤であり、木鐸でありたいのです。それが爲には、其等の人々が、眞に本誌を味解され得る程度に、通俗化することは、現實の朝鮮としては、寧ろ望ましいことであられればならない。と思ふのです。從つて、極く小數の人達から、多少慊たらなく感ぜられるのも、又止むを得ないことだと考へるのです。何卒編者の苦衷を、御賢察下すつて、今後共に、精々御鞭撻の程を願つて置きます。（編輯子）

大正十三年四月十二日印刷
大正十三年四月十五日發行（定價金參拾錢）

京城府南米倉町二百五番地
帝國地方行政學會朝鮮本部內
編輯兼發行人　澤井寅吉

京城府西小門町七十八番地
印刷人　扇[illegible]富十郎

京城府西小門町三十五番地
印刷所　朝鮮印刷株式會社

京城府長谷川町九拾參番地
發行所　帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局一五九九・一九七三
振替京城一〇七五四

每月一回十五日發行

定價	
一冊	定價金參拾錢（郵稅不要）
六冊（六箇月）	前金　壹圓七拾五錢
十二冊（十二箇月）	前金　參圓四拾錢

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

ビアード博士 東京市政論

菊判全一冊
定價二圓五十錢
送料二十五錢

東京市政調査會
世界的名著を提供す

都市計畫の期は迫つた、帝都復興の秋に際し、都市問題は社會視聽の一中心である。日本の都市の運命は、近視なる政治論をして左右せしむべく、餘りに重大である。玆に市政學の世界的權威者たるビアード博士は、科學の名において、東京の市政に忌憚なき批判を加へた。市政學とは何ぞ。日本の都市の行途は如何。本書はこれに明快なる解答を與へる。

目次

一 市政學の基準と組織
二 都會地域と都市行政
三 東京市の權限と行政組織
四 都市財政の經營
五 物資の購買
六 人事行政
七 都市の公益事業
八 東京市自治の精神と實際
九 東京市事業計畫提案

京城府長谷川町九十三番地
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局 一五九 七九三番
振替京城一〇七五四

恩給法の改正に當り

何故恩給法を研究せねばならぬか

それは—

一、法は權利の上に眠れる者を保護せぬから……

二、同じ年數在職しても請求の仕方で利害があるから……

三、轉任や名譽進級をして恩給が貰へなかつたり恩給額が少なくなるから……

四、爲すべき手續きを怠り恩給の失格を生ずるから……

五、其他種々の利害關係が分らぬから……

四六判全一册
定價二圓
送料二十五錢

忽四版

改正 恩給法の研究と其の運用

内閣恩給局審査課長高木三郎氏校閲

松井文輔
佐藤育逸 共著

京城府長谷川町九拾參番地

發行所 帝國地方行政學會朝鮮本部

電話本局(一五九九番)(九七三番)

振替京城一〇七五四番

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

法學博士 松本烝治　法學士 田中耕太郎 共著

増訂三版

註解 日本商法

菊判全一冊　定價三圓八十錢　送料二十五錢

商法の研究は闡明な註釋書を必要とするは勿論であるが、従來の著書は徒らに浩瀚と冗長を事として要旨の捕捉に堪えないのである。本書は繁雜な學説を避けて逐條的に註釋を加ふると同時に、一法條と關係ある其他の法條とを援用註記して兩者の關係を明瞭ならしめた事を特長とする。尚新らしき試みとして欄外に餘白を存して挿記の便を得せしめた。

帝國地方行政學會編纂

増訂七版

高等試験用六法

定價一圓八十錢　送料三十錢

内容●憲法及皇室典範●刑法●民法●商法●民事訴訟法●新舊刑事訴訟法●裁判所構成法

東京市平塚村戸越
帝國地方政學會發行
京城長谷川町九十三番地
帝國地方行政學會朝鮮本部
電話本局一九七三番 一五九番　振替京城一〇七五四番

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

朝鮮總督府警察官講習所編纂

加除式

朝鮮警察法典

袖珍總クロース
六號活字二段組
紙數千四百頁
定價二圓八十錢
送料二十三錢

忽六版

苟しくも警察事務に關する法規は細大漏さす登載せらる
朝鮮總督府警察官講習所、各道巡査教習所教科書として採用せられ携帶至便のため警察官用として賞揚せらる

發行所　帝國地方行政學會朝鮮本部
京城府長谷川町九十三番地
電話本局（一九七五・一九三九）番
振替口座京城一〇七五四番

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

戸籍法施行後の一大驚異!!

◎二重戸籍　◎無籍　◎男女間違ひ!!

◎戸籍訂正には如何に手續すべきかは本書一讀により了解せらる

改正

朝鮮戸籍屆書式

菊版全一册

定價一圓五十錢

送料十五錢

京城府長谷川町九拾參番地

發行所　帝國地方行政學會朝鮮本部

電話本局 一五九番 九七三番

振替京城一〇七五四番

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

帝國地方行政學會編纂

綜合教育教科書

甲巻
紙數三百三十頁
定價一圓八十錢
送料十九錢

乙巻
紙數三百五十頁
定價一圓九十錢
送料二十一錢

内容

甲巻
心理學
教育史
教育學

乙巻
各科教授法
教育制度
學校管理法

本書は

各道師範學校の教科書に採用せらる
教員檢定受驗者の好參書として推擧せらる、教育家及教員受驗者必須の良書なり

朝鮮京城府長谷川町九十三番地
帝國地方行政學會朝鮮本部發行
電話本局 九七三番 一五九番　振替口座京城一〇七五四番

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

鮮譯

松村松盛 著　方漢復氏 譯

民衆之教化

金忠淸南道知事의批評

그記述혼배放膽ᄒᆞ고도小心ᄒᆞ야民衆의敎化上에一大福音이되는同時에社會를覺醒케ᄒᆞ고團體를獲勵ᄒᆞ는良書됨을自信ᄒᆞ노라。

四六版體裁優美
定價金二圓
送料金拾九錢

鮮譯

守屋榮夫 著　方漢復氏 譯

平凡之善政

現時와如히手腕잇는政治家ㅣ라ᄒᆞ면、반다시大抱負를提ᄒᆞ고巨資을擁ᄒᆞ야驚天動地의大經綸을行홀것갓치觀ᄒᆞ고政治의實體인國利民福의增進과民衆의人格的向上發展이、輒히輕視되며或은寧히蹂躙될야ᄒᆞ는際者에는、一層政治의實質的方面에看眼혼平凡善政의改善을高唱ᄒᆞ는切要를感혼다。由來平凡혼善政은隨時隨所에閑치못홀政治의根抵임으로、此와如혼政治의改善에依ᄒᆞ야、始히大經綸이나大事業이나此를實現할鞏固혼地盤을築ᄒᆞ게될것이오、不然ᄒᆞ면假令宏麗雄大혼一大贊歎을贏得홀善政의外觀이잇다홀지라도、畢竟砂上의樓閣에不過홀것이오、倒壞와破滅이其當然혼命數일뿐이다

四六版體裁優美
定價金二圓
送料十八錢

朝鮮京城府長谷川町九十三番地

帝國地方行政學會朝鮮本部發行

電話本局 九七三番 一五九番　振替京城一〇七五四番

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

發賣圖書目錄

（大正十三年四月一日現在）

著者或は編者	書名	裝釘ト冊數	定價	送料
內閣記錄課編	大正十二年改版 現行法令輯覽	大判背皮製 全二冊	七五、〇〇	一、八〇
臺灣總督府編	大正十二年改版 臺灣法令輯覽	大判背皮製 全一冊	二〇、〇〇	八五
朝鮮總督府編	大正十一年改版 朝鮮法令輯覽	大判背皮製 全一冊	二〇、〇〇	八五
同	大正十年版 同追錄	大判並製 全一冊	三、〇〇	二七
朝鮮總督府校閲 本會編輯局編纂	朝鮮法規類纂	加除綴菊版 全十冊	三五、〇〇	一、三〇
本會編纂	警察法規類典	菊版加除綴 全一冊	七、五〇	四〇
文部省編	現行 文部法令彙纂	菊版加除綴 全一冊	一八、〇〇	四〇
農商務省編	農商務法令輯覽	菊版加除綴 全三冊	四五、〇〇	一、二〇
社會局檢閲	新刊 社會法令集	菊版加除綴 全一冊	三、八〇	四五

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

渡邊晉治編

鐵道及哩程乘車賃計算便覽

菊版全一冊 加除綴　二、八〇〇　、一九

鐵道大臣官房編

鐵道法規類抄

左記各篇別に分賣す

篇名	體裁	定價	送料
總則	菊版全一冊 加除綴	四、五〇	、四六
工作	菊版全一冊 加除綴	一〇、〇〇	、五五
運轉	菊版全一冊 加除綴	一、七〇	、二八
電氣	菊版全一冊 加除綴	四、五〇	、四六
營業	菊版全一冊 加除綴	七、〇〇	、五五
運輸帳表	菊版全一冊 加除綴	、八〇	、二八
工事本文	菊版全一冊 加除綴	二、四〇	、三七
倉庫	菊版全一冊 加除綴	一、三〇	、二八
會計	菊版全一冊 加除綴	二、六〇	、三七

Digitized by Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

著者	書名	體裁	定價	送料
	工事圖面		二五、〇〇	、六五
	船舶	菊判加除綴 全一冊	二五、〇〇	、一〇
本會編輯局編	六法（高等試驗用）	菊半截 全一冊	一、八〇	、三〇
松本烝治 田中耕太郎 共著	註解 日本商法	菊版 全一冊	三、八〇	、二五
長島毅編	司法省戶籍寄留先例全集	菊版上製 全一冊	七、五〇	、四〇
原田良實著	司法書式大鑑 戶籍寄留編	四六版 全一冊	二、八〇	、二五
井上一著	住宅組合法精髓	四六判特製 全一冊	二、五〇	、二五
內務省土木局道路課長	道路法令輯覽	四六判 全一冊	一、五〇	、二一
內務省土木局編	新刊 日本の港灣	菊版 全一冊	七、〇〇	、六〇
平賀周著	行政警察法	菊版 全一冊	三、二〇	、二五
松本學著	警察官用 經濟教科書	菊版 全一冊	一、五〇	、一八

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

著者	書名	體裁	定價	送料
田子一民著	社會事業	四六版全一冊	一、八〇	、一八
守屋榮夫著	平凡之善政	四六版全一冊	二、二〇	、二〇
守屋榮夫著	地方自治之精神	四六版全一冊	二、八〇	、二〇
田子一民著	現代青年の眞生活	四六版特製全一冊	一、六〇	、一二
松村松盛著 方漢復譯	鮮譯 民衆之教化	菊版全一冊	二、〇〇	、一二
田子一民著	改訂 青年公民讀本	菊版全一冊	、三八	、一三
內務省土木局編	新舊度量衡對照表	菊版全一冊	、五〇	、一三
高橋正著	再版改正 メートル度量衡（應用指針）	菊版全一冊	、六〇	、一三
ビアート博士述	東京市政論	菊版特製全一冊	二、五〇	、二五
渡部昇著	改正 刑事訴訟法釋義	菊版共製全一冊	二、〇〇	、一八
恩給局審査課長 高木三郎校閱 松井文輔 佐藤青逸共著	改正 恩給法の研究と其運用	菊版全一冊	二、〇〇	、二五

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

著者	書名	體裁	定價	送料
佐々木正太著	朝鮮の實情	四六版上製 全一冊	二、〇〇	、二二
本會編	綜合教育科書	甲號 / 乙號	一、八〇 / 一、九〇	、一七 / 、一九
朝鮮社會事業研究會編纂	(朝鮮)社會事業講習會講演錄	菊版 全一冊	二、五〇	、二〇
本會編纂	朝鮮執達吏執務要書	菊版 全一冊	一、五〇	、一九
脇坂健次著	府制面制釋義	菊版 全一冊	二、八〇	、一九
松村松盛著	民衆之教化	四六版 全一冊	二、五〇	、二〇
守屋榮夫著 方漢復譯	(鮮譯)平凡之善政	菊版 全一冊	二、〇〇	、一九
月刊雜誌	地方行政	每月一日發行 菊版	一冊三十錢 六冊前金一圓七十五錢 十二冊前金三圓四十錢	
鐵道共攻會編	鐵道	每月十五日發行 菊版	一冊二十五錢 六冊前金一圓四十五錢 十二冊前金二圓八十錢	
月刊雜誌	朝鮮地方行政	每月十五日發行 菊版	一冊三十錢 六冊前金一圓七十五錢 十二冊前金三圓四十錢	
行政裁判所藏判編	行政裁判所判決錄	二十五日發行 菊版	年十一冊 一冊四十錢 十一冊前金三圓八十五錢	

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

外務省通商局編 通商公報 毎週二回月曜日發行 四六倍判 一冊十三錢六ヶ月前金八圓一ヶ年前金十五圓臨時増刊ハ別ニ申受ク

統計局編 統計時報 菊版 年四回發行豫定每號定價五、六十錢位

港灣協會編 港灣 毎月一日發行 四六倍判 、五〇 、〇四

内務省編 週刊 内務時報 水曜日發行 菊版 紙數の多少により一定せす

文部省編 旬刊 文部時報 毎一ノ日發行 四六倍判 紙數の多少により一定せす

御註文に就て——總て前金に願上候○御送金は可成振替口座に拂込まれ度候○郵券代用にても差支無之候へ共此場合は一割増に願上候

京城府長谷川町九十三番地

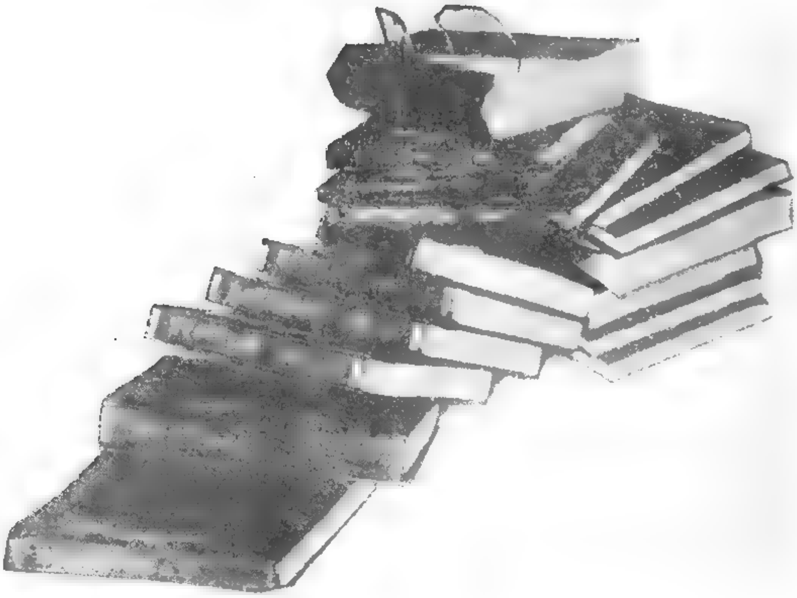
帝國地方行政學會朝鮮本部

電話本局 一五九番 九七三番

振替口座 京城一〇七五四番

Digitized by Google
Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

各道例規と各道警察例規



忠清北道例規聚內務編	菊版加除綴 全一冊
忠清北道例規聚財務編	同 全一冊
忠清南道例規聚內務編	同 全一冊
忠清南道例規聚財務編	同 全一冊
江原道例規聚內務編	同 全一冊
江原道例規聚財務編	同 全一冊
黃海道例規聚內務編	同 全一冊
全羅南道警察例規聚	四六版加除綴 全一冊
慶尙南道警察例規聚	同 全一冊
忠清南道警察例規聚	同 全一冊
江原道警察例規聚	同 全一冊

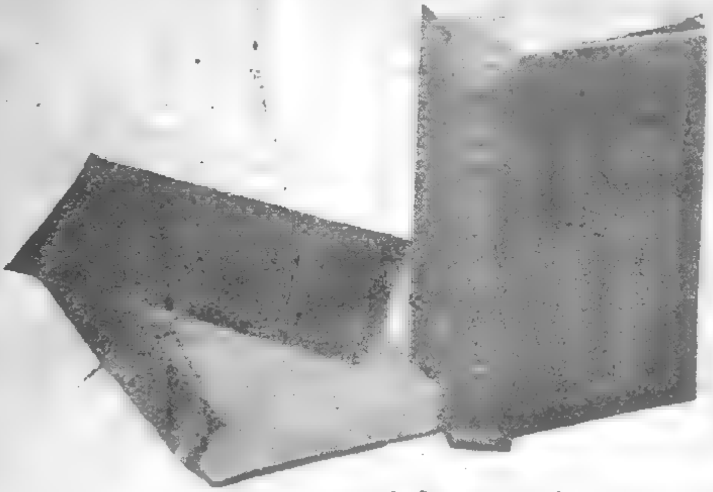
發行所 京城府長谷川町九十三番地

帝國地方行政學會朝鮮本部

電話本局（一五九番）（九七三番）

振替京城一〇七五四番

年度更新と參考圖書



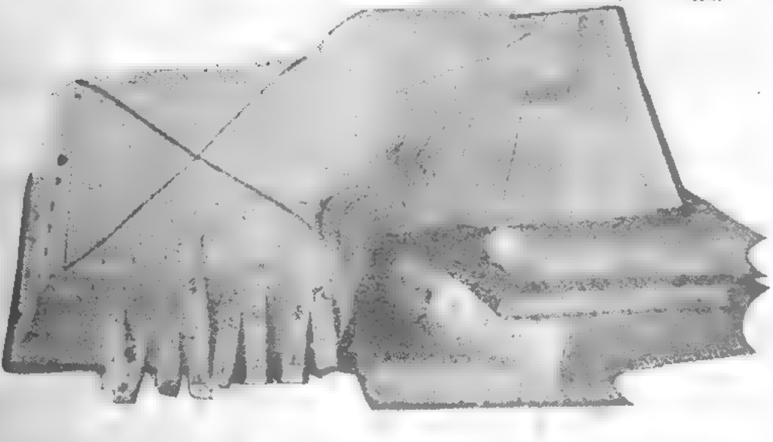
加　自在式

加除自在朝鮮法規類纂　近刊

大正十三年四月一日現在

全十冊　定價金三拾五圓

綴込式



執務參考書として何れを撰擇すべきか

朝鮮京城府長谷川町九十三番地

帝國地方行政學會朝鮮本部發行

電話本局 九七三番 一五九番　振替口座京城一〇七五四番

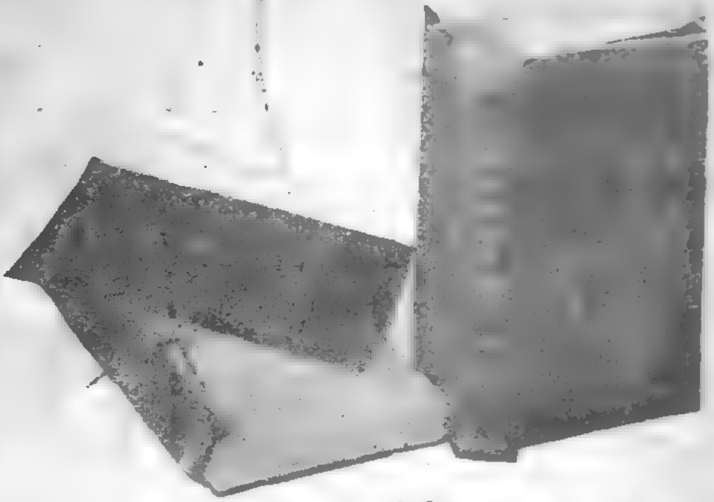
Google　Original from UNIVERSITY OF CALIFO

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

年度更新と參考圖書

執務參考書として何れを撰擇すべきか



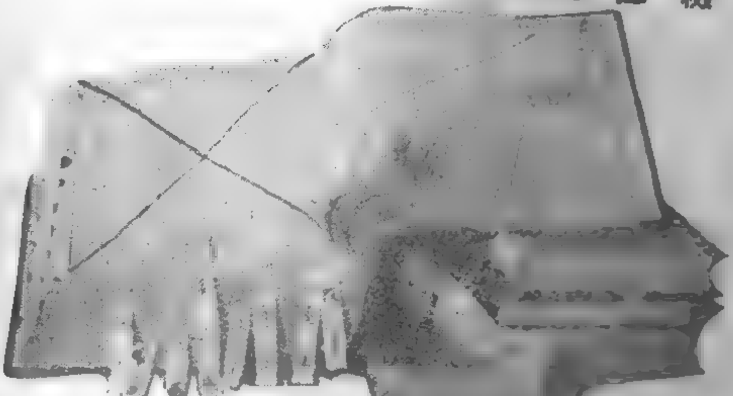
加除自在式

加除自在朝鮮法規類纂　近刊

大正十三年四月一日現在

全十冊　定價金三拾五圓

綴込式



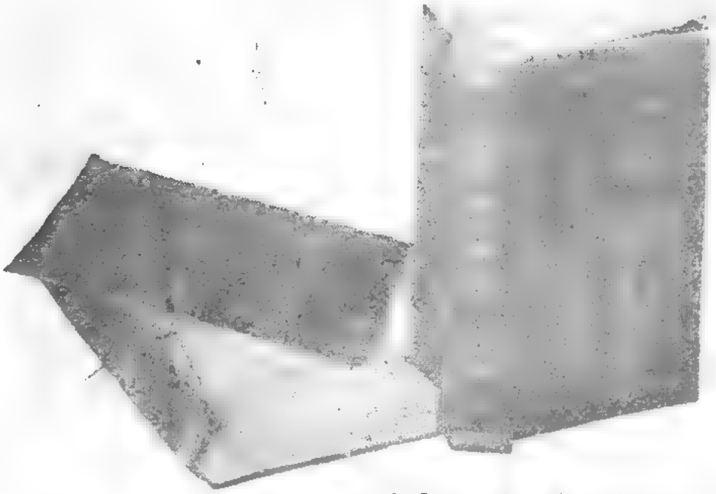
朝鮮京城府長谷川町九

帝國地方行政學會

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

年度更新と參考圖書

加　自在式

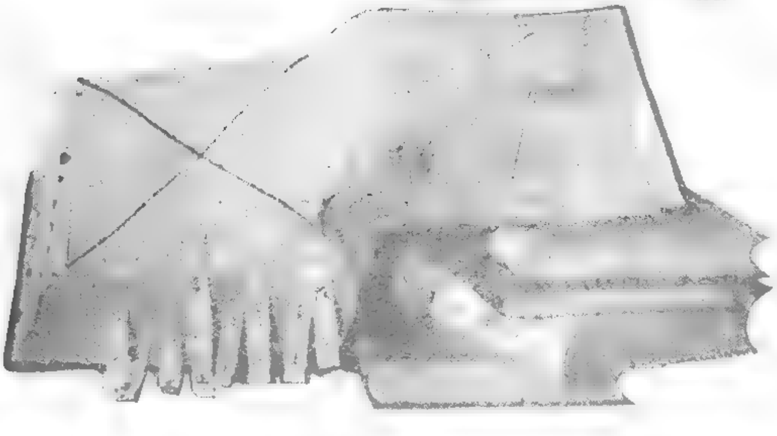


加除自在 朝鮮法規類纂 近刊

大正十三年四月一日現在

全十冊 定價金三拾五圓

綴込式



執務參考書として何れを撰擇すべきか

朝鮮京城府長谷川町九十三番地

帝國地方行政學會 朝鮮本部 發行

電話本局 九七三番 一五九番　振替口座京城一〇七五四番

Digitized by Google Original from UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

U. C. BERKELEY LIBRARIES
C070264468

Digitized by Google
Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA

UC-NRLF
B 4 391 586

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF CALIFORNIA